中華民國僑委會登記證台叔新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 2075
P. O. Box 62

督印及承印
工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號
電話｝社長室：二三二六八　編輯部：二五五二一　採訪部：二四二九九　廣告部：二一一九七　發行部：二○九○五
今日出紙三大張

每份港幣壹毫（外埠版精一大張）
新聞紙第壹零五五九號

本報今日出紙三大張仍售壹毫

國民大會第三次會議
今日在台北揭幕
報到代表一千四百四十六人

【本報特訊】台北十九日訊：代表全國國民行使憲法職權的第一屆國民大會第三次會議，定廿日晨在中央政府所在地的台北市隆重揭幕。蔣總統將親臨在開幕典禮中致詞祝賀。來自海外及全國各地的國民大會代表一千四百餘人，將出席此一中國歷史性的盛會。這一象徵中華民國全民團結主權完整的大會開幕典禮，將於廿日晨十時在佈置一新雄偉壯麗的中山堂國大會場舉行，主持開幕典禮的臨時主席，將由無黨無派代表莫德惠擔任。大會開幕式行禮如儀後，臨時主席將首先領導全體出席代表宣誓，由司法院大法官會議主席司法院長謝冠生監誓，代表於舉手宣讀誓詞：「某某謹以至誠恪遵憲法，代表中華民國人民，依法行使職權，謹誓。」後，並於誓詞上簽名蓋章。出席全體代表宣讀誓詞後，將由臨時主席致開會詞，並請蔣總統致詞，將由臨時主席致開會詞，肅立致敬，共同參加開幕典禮的來賓，將包括政府五院院長中央及台灣省政府高級官員、各政黨領袖、各國駐華使節、各級民意代表約在三百人左右，這將是政府遷台來所少見的盛會。此次國民大會集會最主要的任務，是在選舉第三屆總統及副總統，以維護中華民國的法統。依據出席國民大會絕大多數代表的意願，此次國民大會的召開，將在不修改憲法原則下，採取修改臨時條款的途徑，選舉蔣總統連任第三屆總統。

【台北十九日中央社電】國民大會第三次會議，定于二十日開幕，國內外應召出席會議的代表，到十九日中午止，已有一千四百四十六人報到。已經報到的代表人數，已佔代表總名額百分之九十以上。

【台北十九日中央社電】蔣總統以國民大會代表身份，於十九日中午十二時五十分，親自到國民大會報到。他是浙江省奉化縣選出的區域代表，報到的號碼是一四五一號。

【台北十九日美聯社電】十二年前選出之中華民國第一屆國民大會，定明日上午在台北中山堂舉行第三次會議，由年七十九高齡之莫德惠任主席，迪任下屆總統已成定局之蔣總統，昨日自台灣南部返抵台北後，今日已親向國民大會秘書處報到。出席明日揭幕禮之國大代表將在一千四百人左右，揭幕禮舉行後，當天下午即休息。俟二十二日上午才舉行首次預備會議，然後再休息。至二十四日上午舉行第二次預備會議，並選舉八十五人之主席團。至於主席團之首次會議，須本月二十五日才能舉行。

是否接納三次連任
蔣總統昨拒絕表示
總統對記者謂倘不担任總統時
在國外旅行渠亦覺得較為自由

【台北十九日合衆國際社電】蔣總統本日拒絕透露其是否將接納中華民國國民大會與論之第三個任期。蔣總統在一項談話中，論及總統選舉一事稱：「余雖不欲預料各項事件，余並不僅知國民大會將如何進行此事。國民大會將於明日開始其七十五天會期，並選舉中華民國總統，其任期為六年，由五月二十日開始。政治方面人士預料一千五百名國大代表不會讓法兩個任期之限制，俾選出蔣總統第三個任期。」蔣總統一般預料國民大會將以國家在緊急狀態為理由，不理會兩個任期之規定。蔣總統於答問「時代週刊」與「生活雜誌」記者馬克·時斯時，對各項計劃，對其他但蔣總統說，保持緘默。總統問題，曾暗示其他政黨及其他友好國家於前往友好國家旅行時得，「余目前並無對計劃之重任時，余將覺得較為自由在國外旅行。」雖然並未對若干國大代表之不信任，但國民黨控制國民大會，該黨在一五七六個議席中保有一三七五個議席，青年黨控制八十三席，民社黨佔十六席，其餘六十二席，則由無黨無派人士所保持。

【台北十八日美聯社電】此間正紛紛議論之反對黨，將不一如蔣總統最初兩次選舉中之所以為然，提名一個總統候選人。於是民社黨期三晚間批之民社黨副主席石志泉，從未被提名為反對黨候選人。但國民黨方面人士本日宣稱，石氏所領導之民社黨與中國青年黨，曾擬提名者。此項努力，係要蔣總統直接對國民大會大負實所進行之一項運動。若國大代表部份，對總統制度之一部份。此個制度，現時大部份賦與立法院與監察院。根據憲法，總統大致有修正憲法之權力。在理論上，國民大會係代表中國人民，但自一九四八年中國大陸陷共之後，除在一九五四年選舉連任六年之外，並無多大事情可做。

青年黨籍立委冷彭
竟反對開救國會議

【台北十九日中央社電】青年黨籍的立法委員冷彭，十九日在立法院院會中，反對召開反共救國會議。他說：這個會議即是第三次提起，前兩次都因贊成的人力有關成。「我就是這有開成。「我就是反對的一個，如今是第三次提到這個問題，我又要反對。他說，這次幾個要開救國會議的人，要在國民大會開會前把國大職權內的事情，由他們先行商協決定，碰想騎在國民大會的頭上，這是我第一個反對的原因；現在國民大會要開會了，要在國大開會前開「反共救國會議」，辦不到，又想在這大「救國會議」中協商政策，這是侵越立法院行政院的職權，就是把立法院踩在腳下，這是我反對的第二個理由。」

英國王兒昨誕生
白金漢宮公佈女王母子平安
新生王子為王位第一繼承人

【倫敦十九日路透社電】伊利沙伯女王今日產下北第三位王兒。白金漢宮之佈告稱：女王於今日格林威治時間下午三時卅分安然產下一位王子，佈告續謂「女王陛下與嬰兒均平安」。此佈告由女王之產科醫生皮爾及御醫伊文斯勳爵、當爾勛士及何爾醫生簽字。此初生之王子將為王位之第二繼承人，第一位繼承人是查理斯王子，第三位為安妮公主，而馬嘉烈公主現時是王位之第四繼承人。自維多利亞女王於一八五七年產生比亞特利斯公主之後，此新生王子是英國在位君主產生之第一位王兒。宣佈王兒誕生之佈告，張貼於白金漢宮大門外，民衆二千人聞喜訊後，歡聲雷動。

【倫敦十九日路透社電】新王兒為王位之第二位繼承人，因其為王子之故，遂於繼承王位之次序上，列在其姊安妮公主之前，並緊隨其兄威爾斯親王之後。英國王位之繼承人現有十二人，其次序如下：㈠威爾斯親王，㈡新誕生之王子，㈢安妮公主，㈣馬嘉烈公主（女王之妹），㈤告羅士打公爵（女王之叔），㈥告羅士打公爵之長子威林王子，㈦告羅士打公爵之次子李察王子，㈧根德公爵（女王之堂兄弟），㈨根德公爵之弟米高爾王子，㈩根德公爵之妹阿歷山大公主，⑪⑫王姑，⑬王姑之長子哈爾武德。

蔣總統昨告知記者
不相信美承認中共

【台北十九日合衆國際社電】蔣總統本日宣稱：不管若干美國民主黨所採取之立場，渠並不相信美國會承認中共。美國「時代週刊」與「生活雜誌」記者馬克塔斯在一次談話中，曾請求蔣總統評論參議員肯納第與史蒂文生所發表之親共聲明。據蔣總統宣稱：「美國人員所發表之任何言論，當為吾人所關切。但余絕不相信彼等意見將會變為行動。」

莫德惠等昨聯名提出
修正臨時條款案
凍結憲法第四十七條
有關總統任期之限制

【台北十九日中央社電】國民大會代表莫德惠、張知本、曾寶蓀等四百餘人已於昨日正式聯名提出一個「修正動員戡亂時期臨時條款」的重要提案，並獲得熱烈響應，簽署人數，預料日內可望達到一千人以上。這個提案之提出，是為了適應國家當前實際需要，以修正動員戡亂時期臨時條款的途徑，暫時凍結憲法第四十七條，關于總統任期的限制，以達成海內外反共愛國同胞一致擁護蔣總統連任之熱望。此一重要提案的全文如下：「為適應國家當前實際需要，順應海內外同胞之共同願望，修正動員戡亂時期臨時條款，以保反共復國大業之必勝必成案。理由：㈠查依照我國憲法第四十七條規定，總統副總統任期為六年，連選得連任一次，但我國目前正處於動員戡亂之非常時期，共匪之敗象，日趨明顯，反攻大業即仍有一段艱險之路程，大陸之光復，同胞之拯救與救國建國之重大使命，實非賡續以推進與完成，是以一年餘來，海內外反共愛國同胞，有鑒於此，函電交馳，呼籲迫切，按民國三十七年我國民大會舉行第一次會議時，鑒於當時動員戡亂之需要，曾依照憲法第一百七十四條第一款規定之程序，制訂動員戡亂時期臨時條款，本大會茲集會於反攻復國為他之會議，代表全國國民行使政權，維護民主憲政實際效能之神聖職責，自應參照已往優良法例，斟酌國家當前需要，採取適當措施，茲依法提議，由本大會議援用第一次會議制訂臨時條款之程序，修正臨時條款，增列凍結憲法第四十七條關於總統副總統連任之規定，在動員戡亂時期，尚未終止前，以利完成反攻大業，並維護憲法尊嚴之重制度，而無負於全國民對本會付託之重。㈡又查動員戡亂時期臨時條款，原規定「第一屆國民大會應由總統至遲於民國三十九年十二月二十五日以前召集臨時會，討論有關修改憲法各案，如屆時動員戡亂時期尚未依前項規定宣告終止，國民大會臨時會，應決定臨時條款應否延長或廢止。」但民國三十九年時值大陸淪陷之後，時局艱危之中，臨時會未克舉行，民國四十三年本會舉行第二次會議時，亦僅決定臨時條款應繼續有效，並未有所修正，茲以該項規定，事實上業已久逾時效，而當前默察當前國內外情勢，亦尚未到修改憲法之適當時期，但本會同仁不乏修改憲法之要求，並已有修正案之擬議，是否適應十餘年來行憲之經驗，採納各項修正案之精華，俾憲政更臻於完善，實亦有於當前期召開臨時會加以研討之必要。用特提議一併予以修正。㈢茲於以上所述理由，是否有當，敬請公決。辦法：㈠在動員戡亂時期臨時條款中，增訂一款規定：「動員戡亂時期，總統副總統得連選連任，不受憲法第四十七條連任一次之限制。」㈡將動員戡亂時期臨時條款最後一款所規定：「第一屆國民大會應由總統至遲於民國三十九年十二月廿五日以前召集臨時會，討論有關修改憲法各案，如屆時動員戡亂時期尚未依前項規定宣告終止，國民大會臨時會應決定臨時條款應否延長或廢止。」修正為：「總統於適當時期召集國民大會臨時會，討論有關修改憲法各案，並決定臨時條款應否延長或廢止。」這個提案的重要提案人，計有國民大會代表莫德惠、張知本、何成濬、王世杰、張群、何應欽、梁寒操、鄭彥棻、賈景德、朱家驊、白崇禧、薛岳、李宗黃、蔣經國、余井塘、錢大鈞、王雲五、杭立武、方治、王家華、黃國書、林一民等。這個提案，將在簽署後送大會秘書處，提交大會，於近期內提交程序委員會討論，然後於正式大會中提出討論。

廖創興銀行
增設九龍旺角及銅鑼灣分行
經營銀行一切業務
廉息歡迎　透支按揭
地產　樓宇　廠房　建築　機器　汽車　輪船　貨物　股票　金銀　外幣　存款
厚利接受顧客儲蓄來往各項存款
定期儲蓄
三個月期週息六厘
二個月期週息五厘
一個月期週息四厘
活期儲蓄（半年複利）週息二厘半
來往存款（半年複利）週息一厘半
特備精美禮券　歡迎購用
香港本行先設有安全保管箱　年租十二元起
營業時間由上午八時半至下午五時半
星期日及例假概不休息
香港本行　德輔道西四○二號　電話：四○○九○
旺角分行　九龍彌敦道六○四號　電話：五五一一九
銅鑼灣分行　軒尼詩道五一五號　電話：七三三九二

紹榮樓宇
價最相宜
漢銀灣瓜土街
風景區・環境幽靜・交通方便・巴士經過門邊
榮光唐樓
層層單邊　五大廳房　九千餘元　地下舖位　沽萬五元　尚餘數層
即可入伙
請實地參觀
接洽處：紹榮置業公司大廈九樓八十六室　電話：三○五八九・二八四四六七（假期）

騎樓馬走邊單大街晴偉號43道敦佐
利成大廈
南向正面　獨立唐樓
旺最點地　區地麻油
期年十九　好最境環
・景海全望・便利交通陸水・
仔閣建自可尺七十度高下地
由層分房廳大五宅住上樓 $14,400元起

索備說明書彩色
利成置業有限公司　九龍彌敦道221號E式樓　電話：64995　60385
地盤電話　69465

白羅仙　止咳療肺露
中華大藥房出品　香港
丹杜蓮　皮膚水・膏・粉

佈告
一九五九年收回官地（柴灣）條例
（即一九五九年法例第二十八條）

茲因土地裁判法庭認為根據收回官地（柴灣）條例即一九五九年法例第二十八條之規定查有陳邱氏（譯名）得以甲級經營人之資格對其在政府收回之下開地段上之權益取得補償並應根據該條例第八款第二段之規定發出通告在政府憲報刊出及在兩家每日出版之中文報紙登載兩次為此合行通告仰該陳邱氏（譯名）知照如欲要求上開之補償應在本通告發出之日起二十一天內用書面向九龍加士居道九龍地方法院內柴灣土地裁判法庭書記提出聲請是為至要。

計開：

柴灣地段第四七六號，第四七七號，第四七九號，第四八○號，第四八一號，第四八七號，第四八九號，第四九○號，第四九一號，第四九二號，第四九三號，第四九四號，第四九五號，第四九六號，第四九七號，第五○二號，第五○三號，第五○四號，第五○七號，第五○八號，第五○九號，第五一二號，第五一一號，第五二一號，第五四○號，第五四一號，第五四二號，第五四三號，第五四四號，第五四五號，第五四七號，第五五一號，第五五四號，第六一六號，第六六○號，第六六二號，第六六三號，第六七二號，第六七三號，第六七四號及第六七五號。

柴灣土地裁判法庭書記麥炳坤

一九六零年二月十九日

海事處佈告
為「烟類妨害」事
一九六零年第三號

一、各船長、船東、輪船代理或租賃人請注意海商條例第四組規則第二十三條第六款之規定如左：
「凡船隻一律不准在香港任何港口放出烟類（包括煤烟、火灰、砂塵或油類）其量多至成妨害者。」
二、凡船隻違犯上開規則者，其船長可被罰款至千元。

海事處長柏赫

一九六零年二月十八日

拍賣貴重物業廣告

拍賣人陸勿兒弟兄拍賣行承遵產業管理官命於一九六零年弍月弍十五日即星期四日下午三時在香港城多利亞城必打行大廈土庫當衆拍賣下列批准物業該物業座落香港新界理民府註冊為元朗測約界第一一三約第一八一○號及一八五四號等地段第一一三約第一八一○號地段面積約有一畝丁方英尺（屋地）地稅每年納式十一元五毫正第一一三約第一八五四號地段面積約有四千丁方英尺（屋地）地稅每年納式十元正欲更知詳細及取拍賣章程請移玉至畢打行大廈律師行或必打行大廈土庫拍賣人陸勿兒弟兄拍賣行便知

賣主律師布律端律師行
拍賣人陸勿兒弟兄拍賣行同啓

一千九百六十年二月十九日

港九牛羊業總工會啓事

本會為照顧牛羊行業工人利益，適應目前會務，將會名由港九牛羊業總公會，改為「港九牛羊業總工會」，經將全部章程修正，于一九五九年十二月三十日提交臨時會員大會決議通過，并呈奉香港職業社團註冊官于一九六零年二月十二日核准登記生效，自登記生效之日起，所有港九牛羊業總公會一切權利義務，資產負債，均由港九牛羊業總工會繼承之

理事長黎樹偉　副理事長文體安

一九六零年二月十八日

申請入英籍通告

李子文 LEE TSE VEN alias THOMAS T.V. LEE
住九龍金馬倫里九號四樓現向港督申請入英籍若有任何人等有理由相信該申請人無資格獲准入英籍者可據理由函告本港輔政司特此通知

香港賽馬會

本會一九五九年至一九六零年度第九次（即週年度）大賽馬，定分於一九六零年二月廿七日星期六，三月二日星期三，三月五日星期六，三天舉行每天賽十場，共賽馬三十場。三天賽馬均於上午十一時三十分首次鳴鐘午十二時開賽，第四場（下午一時三十分）暫停休息，午膳後續賽。隨山大庭九樓本會司理處，於上午十時停止辦公。茲承政府有關當局命，特將是次賽馬須加注意事項，摘要公布如左：

（甲）關於會員席㈠凡不佩帶會員證章不得入會員席，所有人員入場後仍須佩帶證章。㈡會員席來賓入場券，每枚（每日計）售十元，賽馬期前，由會員購具介紹書附同來賓入場紀錄證，備款向皇后行地下本會售票處或依照五號本會售票處或香港北角英皇道，九龍彌敦道本會售票處代為預售。並不在本會司理處售賣。賽馬日，馬場不發售會員席來賓入場券。㈢本會會員備有午餐供應。請向場內餐廳管事預定，電話七二八一一。㈣凡十七歲（西曆計算）以下之兒童禁止入場。

（乙）關於公衆席：㈠入場券每日每位叁元，入閘時繳交。㈡凡離場後復入場，須再繳費叁元。㈢場內設有餐廳供售餐點。

（丙）關於搖彩票：全場搖彩票每張三天計售六十元，一天計售二十元可在平常辦公時間內向遮打道皇后行及德忌笠街五號，九龍彌敦道三八二號等售票處購買，倘不於一九六○年二月廿六日星期五上午十時前到售票處繳款取票，即將以轉售別人，並以後不再為保留其所定下之彩票。

皇后行（遮打道）樓下及德忌笠街五號售票處，辦公時間如下：星期一至星期五：上午九時至下午五時
星期六（二月廿日）上午九時至下午十二時三十分
星期六（二月廿七日）星期三（三月二日）星期六（三月五日）：上午九時至上午十時
九龍彌敦道三八式號，北角英皇道售票處辦公時間如下：
星期一至星期五：上午十時至下午四時
星期六（二月廿日）：上午九時至上午十一時四十五分
星期六（二月廿七日）星期三（三月二日）星期六（三月五日）：均全日停止辦公。

司理安樂德

一九六零年二月二十日

淺野七賞牌洋灰
最大的生產量
最良的品質
惠購即時交貨
CABLE ADDRESS: "ASANOCEMENT"
PORTLAND-CEMENT　ASANO　TRADE MARK　NIHON-CEMENT-CO.
日本洋灰股份有限公司
NIHON CEMENT CO., LTD.
OHTEMACHI BLDG., CHIYODA-KU, TOKYO

聖瑪利戒煙醫院
旺角通菜街五六六號閣樓　電話五五九二二五四
（廣告文字）

香港華仁書院招生
班別：英中二・三（FORM2 & ORM3）每班四十名
報名日期：三月份內逢星期二下午二時至四時
手續：「二吋」半身相片兩張・原校最近成績表・出生証明書。報名費二元
院長巴烈德神父

東南書院招男女生
中國文史經濟商學外文新聞社教各系一年級及轉學生
院址九龍旺角染布房街二七八號　電話七五四九五
分院香港跑馬地宏德街五號　電話五二八七四
院長羅煒宏

香港聯合書院夜校招生
一、科系：文商工各系一年級新生暨二三年級轉學生。
二、報名：即日起在下列地點辦理：
（一）香港堅道一四七號校本部（電話：四九六○一）。
（二）九龍土瓜灣農圃道六號一○三室第二院辦事處。
三、考試：二月二十一日上午九時起在校本部舉行。
簡章備索

社論

救國必須期諸志士仁人

——由民社黨人石志泉的遺言說起

在國民大會開幕的前夕，民社黨副主席石志泉，不幸以冠狀動脈栓塞病歿於台北，其生前的最後遺言有謂：「國民大會之後，政府將在憲政體制之下，打開一個新局面，國民黨應該向這一方面去做，我們兩黨應該鼓勵和協助他們這樣做。」石氏作此表示時，是在逝世的當日，與青年黨領袖陳啓天，及民社黨首腦蔣匀田、孫亞夫等進行會敘所提的意見，陳啓天氏特將此番經過，在石氏治喪委員會中提出報告，因爲石氏遺言具有一種廓然大公的氣度，故各方人士對其實感以後，無不深爲悼惜。

因此一事，乃使我們不禁發生一點感想，就是在今日局面而論，對救國事業有所成就，就必須期之於志士仁人，而不能寄望於浮滑政客。孟子說得好：「志士仁人，無求生以害仁，有殺身以成仁」。孔孟都以「仁」爲道德標準，「義」爲行爲規則，故此「當仁不讓」，「見義勇爲」，都是志士仁人應有的懷抱。孟子又有說：吾善養吾浩然之氣，這所謂浩然之氣，亦即是大丈夫之氣，依孟子解釋，便是「富貴不能淫，貧賤不能移，威武不能屈，此之謂大丈夫」。可見大丈夫也者，與志士仁人都是有抱有守的人，所謂「窮則獨善其身，達則兼善天下」，而不論爲窮爲達，對於義利之分，是非之辨，都必明辨固執，盡其在我，雖顛沛流離，也決不更其所守。而今日中國所需要者，正是此輩。

古往今來，中國的志士仁人很不少，雖然志士仁人也不一定在政治上成功，其中有些可能遭會因生不逢時或獨力難支而失敗，但無論如何，他們總可作爲後世的典型，決不會因事功成敗而影響其在歷史的地位。因爲志士仁人自有其不同於常人的氣質，故亦不可以成敗論。如以藺相如故事作例子，就可使人想見志士仁人對國家關係的重要了。據史記稱：藺相如既罷歸國，趙王以其功大，拜爲上卿，位在廉頗之右，廉頗由是與相如有隙，終於產生了下述的不平凡故事：「廉頗曰：我爲趙將，有攻城野戰之大功，而藺相如徒以口舌爲勞，位居我上。且相如素賤人，吾羞，不忍爲之下。宣言曰：我見相如，必辱之。相如聞，不肯與會，相如每朝時，常稱病，不欲與廉頗爭列。已而相如出，望見廉頗，輒引車避匿。於是舍人相與諫曰：臣所以去親戚而事君者，徒慕君之高義也。今君與廉頗同列，廉君宣惡言，而君畏匿之，恐懼殊甚，庸人尚且羞之，況於將相乎？臣等不肖，請辭去。相如固止之，曰：公之視廉將軍，孰與秦王？曰不若也。相如曰：夫以秦王之威，而相如廷叱之，辱其群臣，相如雖駑，獨畏廉將軍哉？顧吾念之，彊秦之所以不敢加兵於趙者，徒以吾兩人在也，今兩虎共鬥，其勢不俱生，吾所以爲此者，以先國家之急，而後私讎也。廉頗聞之，肉袒負荊，因賓客至藺相如門謝罪曰：鄙賤之人，不知將軍寬之至此也。卒相與驩，爲刎頸之交。」這一個故事，就是志士仁人相忍爲國而傳誦千古的故事，這一故事本身說明，當國家艱危之會，非有志士仁人就不足以當中流砥柱，非有志士仁人就不足以公忠體國，忍小憤以就大謀。一些勢利小人，浮滑政客，本身受了器識學養的限制，是當然不足語此的。

然而遺憾的是中國近代幾十年來，政治上的志士仁人似乎並不多見，而浮滑政客則幾於觸目皆是。其習染所趨，便是傾軋成風，勢利是尚，一切皆以私欲爲出發，所謂國家觀念，政治道德，實際都非他們所顧問，其能求如石志泉之把國家利益置於黨派利益之上，乃幾於杳不可睹。故雖石氏遺言也極平實，爲今日政治人物應有的氣度，然而衆濁獨清，也就成爲難能可貴了。

我們所以會有上述的感想，是鑑因近代政治風氣日趨下流，二三十年前那種黨同伐異的惡習，還在濃厚存在於某些人士間。但以今日中國的局勢，一切都不同於二三十年前，對於現有的反共基礎，國家元氣，皆所謂「黃臺之瓜，不堪再摘」，自也不容其在此風雨飄搖中，再供某些浮滑政客作爲其徵逐私利的犧牲品。然而我們知道，一代政治風氣的良窳，決非旦夕之間所能改變，所謂「冰凍三尺，非一日之寒」，因此爲前途設想，我們要想君子道長，小人道消，就不能不期望一切志士仁人，均披肝瀝膽，相與戮力於復國中興的大業，也祇有這樣，才可以使政治澄清，新機勃發，給予國人以公正光明的希望。

今天是國民大會開幕之期，而當前急務又無過於反共救國，救國自是人人應有的責任，然卻不能不以志士仁人作中心，是則如何使志士仁人深應國家需求，結成力量，就得要看國大代表諸公的器識表現如何了。

各地通訊

泰馬兩國增派軍警 徹底掃蕩邊境馬共

泰國邊防警察總指揮乃倉少將 親赴泰南部負責指揮清剿工作

【本報曼谷航訊】泰國治安當局，鑑於徹底執行泰馬邊境之聯合征剿馬共協定，已再由警察總部命令邊防警察總指揮乃倉·洪素隆少將抽調邊防警察一批赴泰南，與馬來亞方面之軍警，進行征剿馬共。

據邊防警察總指揮乃倉少將稱：關於征剿泰馬邊境之馬共問題，泰馬雙方最近會商研訂合作計劃，調整了軍警力量之部署，以期徹底肅清邊境之馬共。

乃倉少將稱：最近他已奉令抽調邊防警察一批，派到泰南邊境，與馬來亞聯邦增派之軍警合作進行掃蕩。而乃倉少將本人亦將親赴泰南協助指揮工作。

甘肅省中共在近數月來 進行大規模「整肅」

中共謂各部門充滿「右傾分子」

【本報專訊】甘肅省中共最近數月來在全省展開大規模而又劇烈的「反右傾」鬥爭，對那些被認爲「右傾分子」進行「整肅」，已有大批農業、工業、教育和財政貿易部門的共幹被清除，這是最近到達香港的「甘肅日報」透露的。

據「甘肅日報」稱：由該省「黨委」主持下，六級共幹，於去年十一月十一日到廿五日間，舉行爲期十五天的會議。會後「省委會」第一書記張仲良說：此次會議，決定如何在黨內掀起「整風運動」。因爲甘肅省內，滿佈反共黨路線的「右傾分子」，共產黨員中，亦普遍的反對「總路線」。

張仲良說：甘肅省內的「右傾機會主義者」，還佈滿了每個角落，那些「右傾分子」，公開的反「黨」，反「社會主義」，並帶頭反對中共「總路線」的面目，運用馬克思列寧主義組成勞動大隊，來抨擊現行中共「中央」發出的「路線」，「方針」和「政策」。他們在農業上，公開反對「人民公社」，認爲是操之過急。對中共「大躍進」，也認爲沒有試驗的需要。在工業上，他們反對「羣衆運動」，認爲此種運動搞亂了正常生產秩序，他們指出，工廠生產應由專門人材領導。教育文化界中，「右傾分子」反對共黨要學生參加常年苦役，並提出學生應有足夠的時間讀書。在財政貿易部門中，公然否定政治部門內有任何政治觀點，他們表示，要回復過去西方國家方式的……

該省內的「右傾分子」，主要是反對所謂「羣衆運動」。他們認爲毛澤東頒發的「總路線」，是充滿偏差的觀點。

張仲良說：甘肅省內的「右傾分子」，實爲布爾喬亞的代理人，他們除了反對共黨「總路線」之外，並經常指出共黨工作的缺點或失敗事實，所謂這樣的指出，是對共黨很不利的，具有危險的。

此外，甘肅省內的動搖分子的人數也很多，這些動搖分子，雖沒有公開的反共，但對共黨指示不按工作方法。又說：總的說來，這些走中間路線的中庸之道者，充滿「封建意識」。共黨今後必須向這些中間分子鬥爭。

該甘肅省名共產黨員說：在全省展開反右傾鬥爭之後，繼即在省內展開「大躍進」運動，並決定先行在農業工作上開始，强制農民修築水壩、積肥等工作，繼而在工業上推行「躍進」運動，並指出：如果今年農業躍進運動失敗，工業「躍進」運動便難於展開。

至「整黨」運動，張仲良在經濟的解決，是適當的文告中，沒有進一步的透露。

中共定本年六月間 在平召開連串會議

【中央社訊】中共「中央」和僞國務院近公佈：決定于六月間在北平召開文化、教育、衛生、體育四方面的「先進單位和先進工作者代表大會」，並成立了一個由陸定一、康生、陳伯達等一百餘名高級共幹主持的「籌委會」。

中共召開這一串「代表會議」，主要是打擊各單位的「右傾機會主義」分子，及排除消極情緒，文化、教育、衛生等界所存在的危機。所以中共在公佈中特別規定各單位參加會議的「代表」，必須有如下表現的可應選：那四項是：㈠「堅決擁護黨的總路線、大躍進和人民公社運動，堅決貫徹執行黨的文化教育方針」；㈡「在大搞群衆運動中，提高了工作效率的」；㈢在業務上有突出的「成績」；在組織領導上，堅持政治掛帥，堅持群衆路綫，工作有重大改進」；㈣「在鑽研業務和創造發明方面有貢獻的」。

馬來亞膠商建議政府 在首都設樹膠交易所

【本報吉隆坡航訊】馬來亞聯合邦樹膠總會，將向本邦政府談判關於在吉隆坡設立樹膠貿易市場之問題。

據記者獲悉，馬來亞規模甚大的一家樹膠經紀商稱：在吉隆坡市設立樹膠貿易市場之需要及理由，已呈一個備忘錄，係在吉隆坡市設立樹膠貿易市場之需要及理由，因而建立馬來亞樹膠貿易市場的信譽，當然此事之進行，可能遇克服一些困難，如：港口設施之不足，以及新山方面樹膠貿易的競爭等。但，在政府之支持以及膠商本身之組織方式，凡經營樹膠貿易者，均須參加爲會員。交易所將有龐大的資金爲後盾，政府方面若表同意，可倣行有關之法令，此外，膠商方面亦可仿照新加坡樹膠公會之辦法產生一機構，這樣一來，可避免投機買賣所引起的弊端。

以目前吉隆坡樹膠貿易市場之情形觀察，交易所之設立，乃勢所必然，問題只是時間之遲早而已。

北平被奴役婦女 已達五十餘萬人

【中央社訊】北平市婦女在過去一年中，被中共驅出家庭、獻出勞力爲「生產」服務的，由十三萬人增加到卅二萬人；郊區婦女被驅入「公社」，過集體生活，受奴役的，已達五十餘萬人。這是「新華社」報導北平中共在十五日召開的「迎接三八節大會」所公佈者。該社又稱：最近期間，北平市又將有廿萬婦女被驅出家庭投入生產戰綫。該社並稱：北平市僞婦女聯合會主任張曉梅在上述大會上講話時，要婦女在勞動之外，還要「改造」思想，爭取成爲所謂「紅、巧、俭」的婦女。

中共擴充 空降部隊

【中央社訊】爲了配合對外侵略的野心，中共不斷加强并擴充空降軍，而特別以跳傘人員的培養和訓練最爲積極。最近又在廣州沙河建成了一個高五十公尺的跳傘塔，并由二月十七日起，組織青年參加跳傘運動，藉以訓練跳傘人員，以便擴編空降部隊。目前，北平、昆明、上海、瀋陽、長春、杭州……等十五個城市，均建有此種跳傘塔，并已訓練出大批跳傘員。

立法院廿五會期開議

本報駐台記者 戴墻

立法院這一會期（第二十五會期），已自二月十六日開議，預定到五月底休會。

在這段期間，恰逢六年一次的國民大會舉行第三次會議，選舉第三任總統、副總統。而過去十年來，立法院一直在台北中山堂開會；前年立法院唯因台灣省政府遷至中興新村辦公大樓，但是那邊只適合自己的會議。現在國民大會也將在中山堂開會，而立法院會期中又必須依法在每星期二、五集會，這兩個中央級的機構同時擠在中山堂開會，當然諸多不便。

於是，立法院決定騰讓一番，在本會期開始前所舉行的立委談話會中，立委們認爲立法院目前有一個「交誼廳」，雖然不算大，也可勉強騰出百多張椅子，加以立委也不會人人到會，雖不夠用，也並不太多了。因之，立法院從本會期起改在自己「家」中開會了。

依照立法院議事規則，每會期第一次院會先聽取行政院院長的施政報告，再由立委們提出質詢，隨由行政院首長答覆。

因此行政院長陳誠向立法院提出了兩項報告，雖然都是鉛印的，但一份叫「口頭報告」，另一份叫「書面報告」。書面報告是一般施政在過去半年中的情形，很厚的一本；口頭報告則是政策性的說明，或對重大施政問題的扼要說明；前者因有許多事實與數字，所以列爲附件；後者則由陳院長在立法院公開會中朗讀，所以是公開的報告，即根據它。

在質詢中，有九位委員先後發言，均由政院首長分別答覆。山東籍的無黨派立委劉志平對於四十六年底所發生的暴民大事翻覆案提出質詢，要求政府具體答覆。王雲五副院長說，他將召開一次會議，邀交通部、省政府等有關單位會商妥善處理後再行答覆。

遼寧省選出的國民黨籍立委黎玉璽在質詢中，指陳今天財政、財務、人口、建設、軍公教人員待遇等問題，加以檢討或提出建議。黎氏說：今日局勢現在實無反攻之可能……那麼爲什麼要維持如此龐大的軍隊？……像今天這樣不死不活的拖延下去，簡直是自殺政策。他指出：現在軍事預算佔去全預算百分之八十以上……：如果要徹底的解決財經問題，非由減軍著手不可。他並主張由政府發起提倡節育，以解決迫在眉睫的台灣人口問題。黎氏認爲公務人員待遇太低，不足以養廉，現的道德和革命口號，不足以解決現實的生活問題，但是一提起調整待遇，政府即以財政困難作爲擋箭牌，但這幾年來，政府因政策上的錯誤，組織的龐大，冗員機構太多，浪費公帑的地方實在太多了，他舉出合肥六隊、石門水庫、橫斷公路、省府疏遷等工作的浪費，並建議將救國團、婦聯會、軍人之友社等機構裁撤，以緊縮開支，調整軍公教人員的待遇。

陳院長在答覆時，對黎氏的質詢多表不妥或不能接受，他反問道：「我們今天是願意負擔軍費，還是願意把國家交給共匪奴役呢？」他說，前年「八二三」金門砲戰如果沒有軍隊，我們今天還能在此地開會嗎？陳院長反問黎委員說：「不知你質詢的動機何在？目的何在？」陳院長承認他這幾天情緒不太好，但還今天已不是鬧意氣的時候了。

河南籍的劉錫五仍然提出了國防部組織法問題，但是這次他卻改變了方式，以憲政建設與反共復國爲主題發問，而以國防部組織法放在問題中提出來。

在答覆湖南籍立委余凌雲有關反共救國會議問題時，陳院長强調：「我們希望反共救國會議能夠開，尤其希望能開得成功。」在答覆貴州籍立委汪漁洋有關外交問題的質詢時，陳院長指出：我們今後更要與民主國家的整個利害相配合，尤須先盡到我們應盡的責任。他又說，當前最要緊的是，我們自己要堅定不移，自强不息。這種質詢與答覆預料將繼續進行數週。

「人民日報」評水利工程 大陸仍然靠天吃飯

「水利死角」影響農業生產

【中央社訊】「水利」有「死角」，這是中共公開承認的事實。中共并說：這些「死角」相當嚴重，影響農業的生產。

據「人民日報」稱，所謂「水利死角」，即水利搞得很少，或者根本未搞。該報說：「這些死角，經常受到旱災的威脅，依然沒有改變靠天吃飯的局面。」這無異說明了那些地區的農業并沒有增產。

「人民日報」在談到這些「死角」時，說是：「因爲在建設時，沒有通盤計劃，混亂的結果」。中共進行了十年的所謂「水利工程」，在不久前，中共作了一次全面性的大檢查。據「新華社」發表的初步檢查結果，廿八個省、市、「自治區」所建築的水利工程，最普遍現象是：質量低劣，有些工程尚未竣工就發生潰裂或坍塌。「人民日報」在一月十九日也說：建築的水庫，九不起作用。有些水庫水量雖多，但不能全部用于灌溉，有些水庫本來不宜用于灌溉；或根本沒有水源，是以沒有水的水庫，也成爲「不是死角的死角」。水利工程也如此，可以說是中共所謂水利工程的寫照。

德國聖醫斯特夥博士研究發明

風濕骨痛 關節筋肉 劇痛

劇烈風濕 維爾勁 VALCIN

世界唯一 特效斷根藥

1 內服特效藥，方面擊血液及病原 2 根本治療故能迅速止痛舒筋活絡 3 醫界專用名藥藥效素得此永脫痛苦

維爾勁乃德國聖醫斯特夥博士發明，爲世界有名風濕專家，因有數十年研究經驗，故有未曾發明之前，已現世界各大醫院實驗，治癒頑症及全世界千萬人，百份之九十七，使得迅速斷根。

又如發中毒與慢性風濕骨痛，坐骨神經痛，關節炎等之痛楚，或肢體僵硬不靈，惟有用「維爾勁」特效藥，方能使僵硬之肢體恢復活潑狀態，因其能增加尿酸之排泄，及能解除內毒之物質，故能保證使患者迅速斷根。各大公司大藥房藥行均有代售

治症：風濕關節炎 坐骨神經痛 背痛 腰骨痛 肌肉筋痛 [illegible]

新 堪霸汽車

比無典倫·華貴雅緻

大馬力引擎 安全舒適 [illegible]

太平洋行汽車部 中區德輔道中 電話：三六八○五·三四一八一 九龍彌敦道 電話：六五四五四·六三一○八

歡迎參觀試車

香港家庭計劃指導會

本會有感於香港民衆因子女過多，每致負擔過重，經濟困難，家庭不健康，以致影響兒女健康，或不斷生育，危害母體……本會設有婚前指導，節育指導及婚姻指導。

張俊強醫 瘰癧專科 香港專醫返港

瘰癧 頸板 夾癧 連癧 珠癧

專治 [illegible]

全港獨一 日本痔科 苗樂天醫專

痔瘺 痔瘡 脫肛 血痔

與別不同 癒後收費

診所：九龍旺角彌敦道六七八號二樓

九龍各界刊登廣告者注意：本報委託旺角東樂戲院代治

[illegible]

專門根治臭狐

臭狐即腋臭又名狐臭或名猪狗臭，雖別其名稱則一，皆因皮脂及頂漿分泌所內的脂肪分泌 Apocrine gland 形成對於身體健康雖無妨礙，然臭氣觸人，遭人厭惡，終身隱疾，自當拋棄，本所在此症已有數十年經驗，手術永保斷根。

恨兩腋 生暗疾 及時治 保斷尾

濃臭氣充滿室 免人掩鼻遭譏諷

免費檢查 簡章備索

上海 作霖診所 北角道 渣華街廿一號

奇華餅家著名結婚禮餅

譽滿港九 逢人話好

曾經試過 讚不停口

正舖：油蔴地上海街三三二零號 電話：六二九零零號

支店：旺角上海街四八零號 電話：五七零二三

分類廣告

高炳記洋服百貨公司 經營環球百貨 彌敦道一四二號 電話61200

總匯 睡衣 男女 廉價定價·尺碼齊·款式好

民興百貨公司 彌敦道三三三號·電話62081

均益有限公司 電話 40208 40036 40209 40422

貨倉 貨物代存 冷藏倉庫 設備新穎

燕梳 代理英美保險 永保火險 賠償快捷

運輸 貨物運送 轉倉付船 忠誠服務

華麗公司代理 英國萬能角鋼 美國百葉窗簾 電話：六六○七五五 七○八

好美字 3000號 打字機 [illegible] 新瑞源洋行

招請什工 [illegible]

服裝學徒 九龍某時裝店招請學徒十五至十八歲 [illegible]

金門麵飽公司 [illegible]

承讓聲明 [illegible]

承讓聲明 [illegible]

承讓聲明 [illegible]

僱女用人 [illegible]

聘請學徒 [illegible]

聘請職員 [illegible]

活特思機製鞋廠 招請半工 訓練班 [illegible]

請女職員 [illegible]

退股聲明 [illegible]

遺失啓事 [illegible]

遺失啓事 [illegible]

工廠租讓 [illegible]

舖位頂出 雪櫃 [illegible]

出讓 [illegible]

通告聲明 [illegible]

登記社員 從德善社啓 [illegible]

遠利隆啓事 [illegible]

啓事 [illegible]

洽新洗染 啓事 [illegible]

余子洲 痛 痛 [illegible]

頭痛 背痛 肩痛 腸胃 骨筋 濕風 [illegible]

老招牌 最 梁玉卿 日本新法 婦科 [illegible]

梁愛華 婦科 [illegible]

特效藥 [illegible]

婦科 劉二姑 婦女良醫 專理 [illegible]

誠徵女友 [illegible]

專車接送 上學返工 請電八二五三八九 郭小姐洽

兒可亭 小兒感冒發熱百日咳傷風咳嗽特效藥

櫻井整容院分院 [illegible]

梅濔放醫館 男女痔血 痔 [illegible]

袁楚材 筋骨痺痛 立止 [illegible]

嚴重失眠 歐陽全神經療法根治 醫案山積 保證斷根 [illegible]

吳廷琰拉曼同意建立 東南亞友好經濟條約
以對抗共黨傾覆活動及發展經濟
東南亞公約外長定五月舉行年會

【吉隆坡十九日合衆國際社電】據本日宣佈：馬來亞與越南反共僚友，經已同意參加一項友好條約。兩國所發表之聯合聲明稱：該項條約已「原則上」獲致協議，並將促其成立，俾「彼此永恆友誼之聯繫」。該聯合聲明並謂，訪問馬來亞之越南總統吳廷琰，與馬來亞總理拉曼，經已同意接納所建議之東南亞友好與經濟條約。該聯合聲明並謂，吳廷琰與拉曼兩人，在此間四天會談期間曾決定國間需要作更大之合作。吳廷琰與拉曼並曾確定繼續對擴展進一步合作之可能性，其目的係在於對抗共黨之傾覆行動。經濟合作之基本目標，將係在於改善爲相互間之資源，並確定各項基本原則之價格，並加強地區間貿易。

【吉隆坡十九日路透社電】南越總統吳廷琰今日在此間稱：「中共刻在擴張主義者之狂熱中」。總統今日于結束其五日官方訪問，以及在離開此間返回西貢之前，在記者招待會中發表上述談話。渠于評論西藏革命及最近中共與印度之邊界糾紛時，謂「舉凡任何含有一個世界性觀念之革命，均傾向于擴張主義。以共產主義而言，以世界革命爲其最高目標之擴張形式，刻仍繼續被採納及實施。」吳氏謂：「中共軍力之擴展，不僅構成對東亞以及東南所有自由國家之威脅，抑亦對所有中國人民之威脅。」渠謂：在亞洲之共黨威脅，幷無消減。

【西貢十九日美聯社電】南越總統吳廷琰之專機在今日下午四時十分抵達此間。吳氏稱：余對此行甚感滿意，而各方面均十分成功。渠訪問馬來亞五天後，似尚有疲態。吳氏在民衆之歡呼聲中乘車返獨立宮。

【華盛頓十九日美聯社電】在亞洲及太平洋之盟國，將在五月十六日之東西方高峯會議舉行後一個星期，聽取到有關該會議之報告。國務院于宣佈上述消息時謂：美國國務卿赫特，英國外相勞埃以及法國外長孟維里，將對東南亞公約組織五個亞洲會員國外長提供第一手報告。該五個國家爲菲律賓、泰國、巴基斯坦、澳洲及紐西蘭。該公約外長，已定于五月卅一日在華盛頓舉行會議。高峯會議預料將不會超過一個星期。除了高峯會議問題外，該公約外長會議將討論之其他問題，將包括中共與印度及中共與緬甸之邊界問題、印尼與中共關係惡化，以及該地區其他新趨發展在內。

【華盛頓十九日合衆國際社電】國防部今日宣佈：東南亞公約組織外長，將于五月卅一日至六月二日在華盛頓舉行彼等第六次理事會年會。該八國反共同盟之軍事顧問，將于五月廿五日至廿七日在此間先行舉行會議。國務院之新聞官佈謂：該等會議旨在「檢討近月來之各種發展以及確定未來計劃」。所有會員國之外長，料均將出席。

【華盛頓十八日路透社電】國務院本日宣佈：八個東南亞公約國家外長，將於五月卅一日在華盛頓舉行會議。東南亞公約組織軍事顧問委員大會議（將持續至六月二日），在開會之前將於五月廿五日至廿七日由東南亞公約組織軍事顧問舉行一次會議，各官員説明此次會議，係屬「例行」性質。該會議將檢討最近各項發展並擬定未來各項計劃。

座機失踪 美駐越軍採圖 發現殘骸

【西貢十九日泛亞社電】宣佈失蹤之美駐南越軍援顧問團座機，傳已在南越中部距順化以北廿英里之和遇（譯音）發現。據當地之民防隊據一個砍柴者之報告稱：和遇有墜毀之飛機殘骸一具。官方認爲美顧問團之飛機倘若失事，當在南越中部，故相信此殘骸即爲失蹤之飛機。

美顧問團據報後，今日已派中校軍官一名率救護隊趕赴和遇調查。該機爲C47雙引擎運輸機，除機員三人外，並無乘客，十七日上午自西貢向北飛往順化，以接載刻在順化之美顧問團團長，途中失去聯絡。

菲總統促自由國家 全力保衛東南亞
謂美國不應削減對外援助

【馬尼剌十九日中央社專電】菲律賓總統加西亞告中央社社長曾虛白說：東南亞是共黨侵略的目標，自由國家應盡最大努力保衛這個地方。

加西亞總統今天下午六時在馬拉坎南宮故總統麥格塞塞辦公室接見中央社社長曾虛白。他說，美國不應削減援助自由國家的數額，否則共黨將獲得更迅速的擴張。他說，共黨如果攫取亞洲，這將是一新悲劇。

加西亞論到中菲反共合作時說，中菲兩國均處在反共前線，不過中華民國反共戰爭更爲壯烈。當論及中菲兩個關係時，加西亞說：中菲兩國間的關係非常良好，祇是有一個可能的例外，那就是逾期滯菲遊客問題。他說：如果兩國能夠協議一個辦法以結束這個問題，那麼兩國將非常的友好。他對於逾期滯菲遊客在護照滿期之前，未申請適用難民身份一事，表示惋惜。他說：此間一般都認爲法律應該執行，可是逾期滯菲遊客如離開菲律賓，菲律賓將考慮他們重新入境。加西亞祝福中華民國成功繁榮。

日衆院特委會 辯論日美新約
駐日美軍更換新型機 事前不必與日本諮商

【東京十九日泛亞社電】日衆院特別委員會今日將舉行初次會議，以討論日美新防約，此會爲僅可能阻撓國會批准此約計，將在會議上與執政之自由民主黨展開激烈舌戰，代表自由民主黨答辯者，爲通產相愛知揆一。

【東京十九日泛亞社電】日防衛廳長赤城宗德今日在衆院預算委員會謂，倘駐日美軍改用性質更優良之轟炸機，或改用無人駕駛之飛機，美國事前不必與日本諮商。惟倘駐日美軍轟炸機欲攜帶核子武器時，則美國先須與日本諮商，美如將導彈之核子彈頭運入日本，事前亦須與日本諮商。

傳克魯契夫訪印尼時 密商租借安汶島
我外部認印尼將不加考慮

【台北十九日中央社電】外交部發言人沈劍虹今日在記者招待會上說：由寮國前外交次長坎東率領的友好訪問團，將於三月間到達台北，他將與中國政府官員「就有關兩國共同利益的事項交換意見」。對於外傳坎東此行將設法促成亞洲高階層會議一事，沈劍虹說：「至于他（坎東）在和中國官方商談中，是否會把召開亞洲高階層會一事向提出討論，此時尚難斷定；不過，無論如何中國政府對於該國貴賓的來臨，總是非常歡迎的。」

一位記者問：「外界揣測俄酋克魯契夫于訪問印尼時，將與印尼密商租借安汶島，作爲俄國海軍基地，請問有何評論？」沈劍虹說：「到目前爲止，我們還沒有接到有關此事的任何情報，如果俄酋究有這樣的企圖，我們相信印尼也不會加以任何考慮。因爲這樣將會使俄的一種措施，不但會損害了印尼本身的利益，而且對于遠東的和平與安全也會產生極嚴重的禍害。」

國民大會的歷史鏡頭 南京國民大會堂外景，民國卅七年三月十九日，第一次國民大會在此舉行。（中央社）

山田純三郎病逝
中華民國忠誠友人 渠曾參加我國革命 在華居留約五十年

【東京十九日中央社專電】中華民國已失去了一位忠誠的友人山田純三郎。他於昨日午夜在東京寓所因年高逝世，享年八十四歲。

山田係中華民國國父孫中山先生的一位親密同志，他曾參加過一九一一年的中國革命。他曾在中國約五十年，並生致力於促進中日關係，他曾任上海日本居留民協會會長，後於一九五八年十二月初返日。

西德外長今日訪印

【新德里十八日合衆國際社電】據消息靈通方面人士宣稱：定本日抵達此間作五天訪問之德國外長布倫丹諾，將對印度給與進一步援助俾供國家發展之用。預料布倫丹諾將與印度總理尼赫魯商討德國統一問題，并向該印度領袖提出共黨威脅。

影都男明星公會 決實行罷工
以對付電影製片人

【好萊塢十九日合衆國際社電】銀幕男明星同業公會會員，昨日以絕大多數票通過授權該會執行委員會對電影製片家進行罷工，除非一項新合同協議能夠達成。在該公會從未舉行之一次大規模投票中，有百分之八十三會員（如五千八百九十九人）主張罷工。該公會發言人強調罷工行動，祇對付影片，但不對付電視。

東山島空戰擊落米格機 是否用響尾蛇飛彈 國防部決不予宣佈
共黨潛艇在南美活動並不爲奇

【台北十九日美聯社電】國防部發言人柳鶴圖本日在記者招待會宣稱：中共經已在中國大陸海岸一帶建築一連串飛彈基地，但渠未有詳細加以說明。渠謂中共之空軍力量，仍約有三千架軍用機，其中百分之八十係噴射機。

【台北十九日中央社電】國防部新聞局今日下午否認台北報紙說，在十七和十八兩天台灣海峽上空，曾有共匪飛機五十餘架活動的傳言。該局說：「經調查後根本沒有這回事」。該局對于本月十六日下午在台灣海峽東山島附近上空的那次空戰，國軍飛機曾否使用響尾蛇飛彈問題，表示基於軍事上的理由，決定不宣佈。

【台北十九日中央社電】國防部發言人柳鶴圖少將說：「響尾蛇飛彈是中國空軍的制式配備武器」。他在今日記者招待會中，對於本月十六日在台灣海峽東山島附近的空戰中國空軍飛機擊落共匪米格機一架，是否曾使用響尾蛇飛彈問題，作答時如此表示。柳鶴圖評論這次空戰說：「共匪米格機是向我方飛機偷襲的。」他說：「共匪從未放棄他們要取台灣的政策，因此任何這類挑釁行爲都是他們整個陰謀中的一部份。」他說：「上月十二日共匪米格機一架飛來到台灣投誠，及兩年來空戰中他們都吃了敗仗，共匪的空軍份子必然對他們低沉的士氣要做一番設法振奮，他指出三天前的東山島空戰，也就是共匪空軍企圖挽救他們失掉的士氣的一個試驗。」

他對於外電報導有共黨潛水艇在南美阿根廷附近海面活動事不願置評，不過他說：「共匪從蘇俄得來的潛水艇，目前已有二十五艘到三十艘。」他又說：「共產集團曾有協議在南美洲的陰謀滲透活動，由共匪負責，因此在那一帶曾發現很多共匪的宣傳品。」

印尼駐菲大使館 否認以安汶島供蘇聯作基地

【馬尼剌十九日合衆國際社電】印尼大使館本日宣稱：關於所傳印尼將在安汶島以一個軍事基地供給蘇聯之說「係屬無根據與並非事實」。該大使館謂，該項由採訪蘇聯總理克魯契夫在亞洲旅行消息之通訊員所傳布此間之消息，曾在馬尼剌各報所刊載。據稱：「印尼政府曾迭次說明印尼對於在其邊界內以軍事基地供給任何國家，俾供戰爭之用，並無任何興趣。因爲印尼與蘇聯政府決不商討軍事基地問題。」該大使館謂，在克魯契夫訪問印尼之行程內，並不包括前往安汶島一行。但該大使館謂印尼政府稱已宣佈，蘇外長葛羅米柯將於日間訪問安汶島。葛羅米柯現隨同該蘇總理訪問印尼。該大使館并追述印尼政府於去年曾宣佈在安汶島設立一間海洋學學院。該學院設備，將一部份由蘇聯五百萬美元代款所資助。

美國專家研究製造 反飛彈人造衛星
能在敵人飛彈放射不久卽將之毀滅
英專家謂兩年後蘇有足夠長程飛彈

【洛杉磯十九日合衆國際社電】據今日消息稱：美國防衛專家，現正考慮製造一種反飛彈人造衛星，其能在敵人之飛彈剛放射時，不久即將之毀滅。一位高級空軍及太空工業人士謂：「有關太空反飛彈人造衛星之數項可行性研究，經已進行，以及若干項仍在進行中。」該位權威人士謂：「人造衛星偵察、警戒以及通信之計劃，如將十枚人造衛星放上北極軌道，便能成功。」該人士謂：「如果敵人飛彈之核子彈頭爲反飛彈人造衛星所炸毀，則輻射塵及爆炸，將發生于彼等之國家，而非在吾國內。」

【華盛頓十九日合衆國際社電】衆院撥款委員會今天批准政府所要求之二千三百萬美元，俾加速進行美國之太空計劃。此項將由國家航空及太空總署於六月三十日結束之現行預算年度中予以使用之新撥款，大部將用於將人類納入太空之水星計劃。上項撥款，較該委員會將於下星期二日送交衆院之一項補充撥款法案中，其中授予水星計劃及研究者，幾達一年（一千二百二十萬元）；另有六百八十萬元，將用以建造該項計劃之追踪設備。

【倫敦十九日合衆國際社電】據英國一位國防專家今天稱，蘇聯於一九六二年，將擁有足夠之長程飛彈，俾一舉摧毀美國之一百個目標。戰略研究學會主持人巴氏同時稱：蘇聯之飛彈將可使美國戰略空軍司令部屬下之基地，全部陷於癱瘓，或「摧毀大部份之美國文明」。巴氏前爲倫敦星期觀察家報駐華盛頓國防新聞採訪記者，渠在短期內將由普勒格出版公司在紐約發行之「一九六〇年代之北大西洋公約組織」一書中，發表上項言論。巴氏稱：「倘蘇聯將飛彈學之準確性，果如渠等所言，係射程之百份之零點一，並假定一枚五米加噸（核子）級之彈頭，經已發展以供此新越洲飛彈使用，則蘇聯於一九六二年極可能擁有一舉摧毀該國一百個目標之力量。」上項假定，即謂蘇聯長程飛彈每飛行一千哩，其準確性將在距離目標一哩以內。巴氏認列舉蘇聯之武裝實力及人造衛星之力量，渠提出一項於未來十年內改組北大西洋公約組織之長期計劃，俾打擊蘇聯漸增之威脅。巴氏稱，此項計劃，應將發展一枝北大西洋公約組織之核子阻遏力量，俾代替現有之英美阻遏力量一事，包括在內。同時，此間政府方面人士稱，英國「雷神」飛彈之配置，可於「未來數月」宣告完成。據空軍大臣華德稱，此種飛彈將設於英國之射程一千五百哩之火箭，達至六十枚之數。華氏稱，英國之「V」型轟炸機阻遏力量，明年將擁有「勝利者第二型」之超音速轟炸機。渠稱，該一阻遏力量，本年度亦將擁有致命之「阿佛洛火神第二型」之三角翼轟炸機。美國駐東大西洋及地中海海軍司令史密斯，今天對英美兩國已達成有關美國飛彈放射潛艇使用英國基地之協議之說，加以否認。

加速我國經濟發展
狄隆主張增加援華
赫彥謂中共比蘇俄強橫

【華盛頓十八日中央社專電】美國副國務卿狄隆今繼艾森豪總統遠東訪問之後，主將增加協助以加速自由中國的經濟發展。艾森豪總統前天談到台灣擴大的經濟計劃時表示，希望協助自由中國達到經濟自足。狄隆副國務卿熱烈讚揚中華民國的自助努力和巨大的進步。

狄隆在衆院外交委員會，對政府的一九六一年度共同安全計劃作證，特別選出自由中國以讚揚的口吻詳細討論，他說：「自由中國人民在最近幾年中所渡過的接二連三的軍事危機，使人們忽略了，他們同時也改善了他們的經濟情況，他們的國民總生產在一九五八年增加百分之八，在一九五九年增加百分之五點五，而「美援中的」防務支援，則自一九五七年的七千九百卅萬美元減至本會計年度的六千八百萬美元。」

倘蘇聯與東德單獨簽訂和約 西柏林與西德間交通 將完全歸由東德管制
蘇駐西德大使館發表恐嚇性談話
盟國就新通行証事向蘇聯提抗議

【西德哥德斯堡十九日路透社電】蘇聯大使館發言人今日稱：倘蘇聯與東德單獨簽訂和約，則西柏林與西德之交通將完全由東德管制。渠謂：「倘在此一種情勢之下，西方如欲恢復談判西柏林問題，東德將是此種談判中之唯一對手。」此發言人於波昂附近哥德斯堡之蘇聯大使館記者招待會上，發表蘇聯大使斯莫諾夫上月與西德社會民主黨領袖烏倫豪之會談詳情。發言人稱，斯莫諾夫告烏倫豪稱，倘西柏林市長勃蘭特在與東德直接談判交通問題一事上達成協議蘇聯將予以歡迎。「但如勃蘭特以爲德國民主共和國之主權與其聯在交通方面引用之條例不能予以考慮，則此將屬嚴重之錯誤。蘇聯與其同盟國將給與德國民主共和國以一切必須之支持，俾能保障其國之主權。」

【倫敦十九日路透社電】英外部發言人今日證實英國曾以公函送達蘇聯當局之消息，此函聲明蘇聯發給東德之英國軍事代表團使用之新通行證不能接受。渠在記者招待會對詢問者稱，英國駐東德之軍事代表團團員除因「緊急理由」之外，並將繼續不用此新通行證。

【波昂十九日路透社電】美國大使館發言人今日稱，美、英、法三國業以將抗議送交德國之蘇聯駐軍總司令，謂蘇聯軍事當局發給東德之西方軍事代表團所用之新通行證「礙難接納」。查舊通行證准許盟軍軍官在東德旅行，但新通行證則標註「德國民主共和國」字樣。新通行證並謂，盟軍軍官應向「德國民主共和國內政部」登記。英國大使館發言人稱：「公函經已送交德國之蘇聯駐軍總司令，函內之大旨是，現時所定格式之通行證不能接納。」

阿根廷海空軍續出動 搜索紐伏灣潛艇
十五國保証無潛艇在紐伏灣

【阿根廷馬德林十八日合衆國際社電】阿根廷海空巡邏活動，今日繼續在紐伏灣進行，雖則有人相信自從正月卅日以來在該地被搜索之兩艘潛艇，最少有一艘經已成功地逃入大西洋。海軍部發言人謂，在搜索該等潛艇之活動中，并無「任何新發展」。推是由于無新發現，加上封鎖區之消息，地區之死寂，經已顯示出該艘或者該兩艘潛艇經已逃至公海。不過，阿根廷艦艇仍孜孜不倦地在紐伏灣繼續搜索。至于空軍活動似已稍減。

【布宜諾斯艾利斯十八日路透社電】十五個國家對阿根廷保證，謂彼等潛艇並無一艘在紐伏灣附近海面活動，阿根廷巡邏艇隊刻在該海灣搜索一艘不明國籍之潛艇。阿根廷曾詢問十五個國家，是否有潛艇在該地區活動。該十五個經已答覆之國家，爲蘇聯、英國、以色列、加拿大、挪威、羅馬尼亞、荷蘭、希臘、法國、波蘭、葡萄牙、西德、巴西、義大利與瑞典。

蘇指美英挪土軍機 先後干預蘇聯船隻

【莫斯科十九日合衆國際社電】一位蘇俄官員今日指摘美國軍機，曾于今年正月在南中國海，低飛掠過蘇俄兩艘運油船。蘇俄商輪部長巴卡爾夫在政府「消息報」內發表上述指摘。渠并指摘土耳其驅逐艦、挪威戰鬥機及一架英國轟炸機，曾對蘇俄船隻加以干預。渠對此并未加以說明。

美國一退休鐵路管工 大談致富之道
不論入息多少必須儲蓄買股票
棄捐廿餘萬元予新罕什爾大學

【康乃狄格州・史塔姆福十八日合衆國際社電】一位已退休之八十一歲鐵路管工，曾以其由週薪一百元中積蓄所得，投資於股票市場。渠今天捐予新罕什爾大學二十二萬八千元，此係該大學歷來所接受之最大捐款。

史特浚稱：「余雖欲協助無法進入大學之清貧學子，并給予渠等一次機會。余對余之金錢，何能予以更佳之運用。」史氏爲一單身漢，居於渠佔有股份之一間位於鐵路旁邊之酒店中，自行弄膳，衣着樸素，他不時前往波士頓之林斯俱樂部跳舞。史氏於一九零零年卒業於新罕什爾大學，渠稱常宜儲蓄，即使渠初出茅廬，週薪僅爲五元六角時亦然。史氏稱，渠不知渠之實際財產究爲多少，但據估計，渠仍擁有廿二萬五千元至五十萬元之股票，地產及石油股份。史氏除捐款予該大學之外，并向有意致富者提出勸告謂：「不管入息如何，將入息之一部予以儲蓄，并投資於股票，不投機，不賭賽。」

轟動世界之天然補養珍品

日本SS製藥廠 白兔牌

蜂沙素

拼字有獎遊戲 **揭曉**

本廠於月前舉辦之有獎拼字遊戲，因參加者竟達四萬餘函，受驚盛情，殊感意料之外，徒以拆閱登記工作緊忙，致揭曉日期，一再延展，屢承參加者函電交詢，益增慚歉，除未克符合原定之詞語者迫得割愛外，謹先將該原定詞句揭曉如下：

日本白兔牌蜂沙素是生命之源泉健康之珍寶

此次拼字遊戲，荷蒙香港藥行商會理事長**劉仲麟**先生主持評定各獎名次號碼，當於後天——二月廿二日，分別在各報依照規定名額，刊登得獎者之姓名地址。謹誌謝忱並致參加本遊戲及遺珠者以衷誠之謝意！

東南亞總批發：僑力行啓　廣東銀行大廈三〇九室　電話：二五九四七

戴高樂已有所決定 解決阿爾及利亞問題
成立與法聯盟阿爾及利亞國

【巴黎十九日合衆國際社電】從今日召來，總統戴高樂解決阿爾及利亞戰爭之方法，是產生一個與法國聯盟之阿爾及利亞國。此乃政治觀察家從前總理莫萊最近與戴氏會談之記述中而得之結論。戴氏本人從未公開表示渠對阿爾及利亞與法國關係之意向，但戴氏認爲阿爾及利亞必須永遠爲法國之一部份，與巴黎相同。戴氏即已平息一月廿四日之阿爾及利亞移民叛變，並鎮壓之右翼敵人。因此，戴氏解決阿爾及利亞問題之意向似已日趨明朗。

傳老克會建議義總統 倘美放棄義大利基地 蘇即撤退匈牙利駐軍

【羅馬十九日美聯社電】今日，傳說蘇聯總理克魯契夫曾經提議，倘美國放棄其在義大利之據地，則蘇聯撤退其在匈牙利之軍隊。無黨派之羅馬「消息」報載：外長畢拉昨日對義總統格朗齊最近訪問蘇聯時，克魯契夫提出此項建議。該報引述畢拉之報告謂，義國代表團當時答覆克氏，謂美國在義大利成立基地係根據義國與西方之同盟——義國對此同盟必須信守不易，而此同盟之性質是純粹防衛性者。

英美法義加協議 提裁軍政策大綱 圖打破會議僵局

【倫敦十九日中央社電】外交人士今天透露：西方盟國已打開數月之久的僵局，並已就有關下月在日內瓦開始的東西雙方裁軍會議的聯合裁軍政策大綱，取得協議。此人士說：美英法義大利及加拿大，已在原則上獲致協議，至細節問題，將在此四週內完成，以及時趕上三月十五日在日內瓦與蘇俄舉行會議。

【倫敦十九日路透社電】英國外部政次奧爾出席西方裁軍談商，出席美、英、法、加、義五國專家準備東西方十國裁軍會議事項之討論。此十國會議定於三月十五日在日內瓦舉行。共產集團方面將由蘇聯、捷克、波蘭、羅馬尼亞與保加利亞代表出席此日內瓦會議。

愛丁堡公爵 六月初訪美

【華盛頓十九日路透社電】此間之英國新聞處今日宣佈：英國伊利沙伯女王之王夫愛丁堡公爵將於六月十日訪問紐約，爲該地之英國展覽會開幕。據稱，公爵於赴紐約之前，將先於六月七日至九日訪問渥太華與多倫多。

克魯契夫抵印尼訪問後 放經濟侵略第一砲 蘇印貿易協定延長

【耶加達十九日合衆國際社電】蘇聯總理克魯契夫此次訪問，本日獲致其第一次實質結果。印尼與蘇聯，經已同意延長兩國貿易協定之有效期間。該協定係於去年八月滿期，但將繼續生效至本年底爲止。根據該項第一次在一九五六年八月所成立之協定，印尼以例如樹膠、椰子乾、香料、金雞納霜、茶葉、煙草、胡椒、木棉、藤、生牛皮、航空燃料與其他雜貨等項產品輸往蘇聯。印尼則由蘇聯輸入機器、機器零件、運輸設備、建築器材、車輛、農業設備、與其他物品。

克魯契夫在北訪問之第二天，將啓程前往印尼各地旅行，其第一段旅行，將係前往茂物，渠在該地蘇卡諾總統之夏宮逗留一宵。茂物夏宮，并將係蘇卡諾與克魯契夫兩人在結束在全國各地旅行後，所預定舉行會談之地點。

【耶加達十九日路透社電】印尼安塔拉通訊社本日暗示，克魯契夫此次攜有一個科學家同行，可能意味印尼刻正計劃建一間核子動力廠。該通訊社謂，該科學家係蘇聯原子能和平用途委員會主席伊里米安諾夫。印尼曾請求蘇聯協助發展水電。

中共佔領邊境鹽礦 毆打前往取鹽印人
印度斯坦時報載稱

【新德里十九日路透社電】據此間「印度斯坦時報」今日稱：中共已佔領在南拉德克區陣敦鹽礦以及毆打前赴該處取鹽之印度人民，印度國防部發言人一時無法對上述加以證實或者否認。渠并謂，陣敦鹽礦位在「印度領土內」。

美貸款近六百萬美元 予台灣鐵路局購機車

【華盛頓十九日美聯社電】美國發展貸款基金會主持人布蘭德今日宣佈：渠已簽署一項五百九十萬美元之貸款，俾供台灣鐵道當局購買狄塞爾柴油引擎機車，以及零件之用。布氏謂：該項貸款將增加台灣之中國鐵道交通之能力。爲加強一個工業經濟，鐵道體系之新現代化以及擴展，乃屬需要者。此乃美國發展貸款基金會與台灣鐵道當局之第二次貸款。上次貸款額爲三百廿萬元，乃在一九五八年十一月貸出者。

圖片說明：台灣鐵路局得到了美國開發貸款基金的第二筆貸款美金五百九十萬元，向美國採購柴油機車和零件，這筆貸款的合約，二月十八日在華盛頓簽字。簽字儀式在財政部舉行，美國駐華大使館代表（左）代表美國開發貸款基金和台灣鐵路局長莫衡（右）在合約上簽字後，財政部長嚴家淦（中）也簽了字。美國開發貸款基金經理立浦（第二排左起）、法律顧問愛克斯、工程師戴卜，也都參加。（中央社攝）

傳周恩來接納邀請 與尼赫魯進行會談

【新德里十九日合衆國際社電】消息靈通之印度人士今天相信，中共「總理」周恩來將在某種情形下接納印度總理尼赫魯之邀請，俾進行一次私人會談。渠等稱，周恩來可能將會談之日期，定於三月第一週。尼赫魯曾邀渠於三月下半月前往印度，據印方人士稱，周恩來對會談在新德里進行一事，可能表示反對。蓋周氏恐怕發生反對示威行動，尤以印度國會對尼赫魯邀請周氏一點，顯示意見發生分歧之時爲然。若干人士暗示，尼周兩人甚或可能舉行連串會談，俾解決中共與印度之邊境問題。

國大代表顧毓琇 擬建議大會 邀艾克訪華

【台北十九日中央社電】旅居美國的國大代表顧毓琇博士於今日抵台後，就到國民大會報到。他對記者發表談話說：「本屆大會對中華民國及自由世界具有重大的意義，我確信本屆全體代表，對將總統領導，將表示竭誠擁護。我曾參加制憲國民大會，我們爲憲法及所附各條款，於必要情形下，得作適宜的修訂。」他說：「我們也可乘此次國民大會集會的良好時機，向自由世界各友邦，特別是美國，表示我們合作的誠意，我們願對艾森豪總統爲正義與自由而追求和平的努力，予以熱烈的支持，我們以爲國民大會應該電請艾森豪總統在他訪問日本後來華訪問。」

印度「蘇援」鋼鐵廠 工人罷工 發生暴動

【印度中部・比勒十九日路透社電】當發生暴動之罷工工人於昨天企圖破壞發電所時，六位警員，一位警官及一位法官，乃在蘇聯贊助印度設立之比勒鋼鐵廠中受傷。警方曾使用催淚彈，以驅散工人，工人則以石塊擲警員，一位警官曾以左輪向空中開槍示嚇，惟此次事件，并未引致損失，亦未發生嚴重受傷情事。

本港新聞

防止烟氣煤屑影響公共衛生
實施空氣清潔法例
當局將劃若干地區 規定限制放出烟氣

【本報訊】根據一九五九年第十九號法例——清潔空氣條例之規定，輔政司可能指定本港若干區域爲煙氣管制區。昨日出版之憲報，公佈該條例由本月十五日（星期一）生效。在任何時間內，輔政司亦可能指定其他區域爲表列地區，在此等區域內，准許發出最低數量烟氣。至於本港其他區域，可能發出之煙量，係以保持居住舒適之需要作爲條件。

如從停泊機場起飛或在該機場降落之飛機，其安全遭受威脅時，當局可能依照上述條例之規定，完全禁止在本港任何地區發出煙氣。

政府發言人昨日解釋：清潔空氣條例，係於一九五九年中期訂，藉以管制空氣遭受染污及發出過多之煙氣。有三項主要問題，係與煙氣管制有關者：第一項問題，即爲防止人煙稠密之工業或住宅區發出數量過多之煙氣，以致危害公共衛生。其次爲保證任何地區，不致發出不必要及數量過多之煙氣，以致對在附近居住之人士造成一種困擾。第三項問題，則由於啟德機場所在地點與市中心區之距離，比較世界上大多數機場與市中心區之距離更爲接近。當局在飛機安全受到影響時，有權禁止本港任何地區發生或發出烟氣。

在某一特別場合中，政府頒佈之完全禁止煙氣命令，其危險時期將會相當短暫，距離機場或其入口處甚遠之地區，亦可能不致遭受影響。該發言人又稱：管制烟氣區域，將盡量限於居住區而非作爲工業發展用之地區。另一方面，爲應付工業之需要起見，有若干地區會被劃爲表列地區，在此等地區之內，其工業發展應有優先權。該發言人謂：表列地區亦可以視爲「多烟地區」。有關劃分烟氣管制及表列地區之規例，對於計劃開闢工業區或住宅市鎮之舉至有價值，因爲在一開始之時，即可以確保所使用之火爐爲設計適宜，及出烟較少者。

爲避免因劃定一個地方爲烟氣管制區而引起困難起見，條例規定可以對該項措施提出反對，及由港督會同行政局依照其意見，准作個別之修改或給以豁免權。惟煙氣調查已在牛頭角區舉行。牛頭角與官塘兩地，可能在不久之後，即被宣佈爲烟氣管制區。將來舉行調查之地區，大概將包括位於啟德機場西北之地方。表列地區目前仍未有設立，惟在大致上，除該附近機場或於通往機場之地區外，已擬作工業而非住宅用途之地區，多有成爲表列地區之可能。該發言人又稱：當局將盡一切力量，以減少工業方面因施行清潔空氣條例而引起之種種不便。燃料之有效使用，不僅可減少煙氣之生產，且可使工廠節省費用，故減少煙氣，對於社會人士以及廠主，均屬有利者。有關當局將對工廠主供給資料及意見，使彼等之工廠減少煙氣發出。有關油爐、火水爐及燃燒燃料火爐之真確使用方法，均已印就，可向勞工處、市政事務署、民航處及新界民政署免費索取。

一九五九年第十九號清潔空氣條例，現在畢打街郵政總局地下政府出版物發售處公開出售，價每本一元。（二）

報業國大代表陳亦修談五願
促政府早日反攻 以解救大陸同胞
邀請艾克訪華 速開反共會議
留港代表關能創等多人昨赴台

報業國大代表陳亦修，昨接見各報記者，對此次參加出席國大會議之觀感與願望，發表五點談話：

（一）大陸淪陷，迄今已逾十年，全國同胞，水深火熱，早日實行軍事反攻，以解倒懸，實爲全民急切之熱望。本人此次出席大會，當與同仁等切實研討有效辦法，促使政府迅採行動。

（二）一年以來，美國對華態度，不容諱言，已因其國內一部份人士影響，而呈現游移跡象，至如史蒂文生、鮑爾斯等，...

（三）...我們之反攻復國，亦將請同仁建議政府邀請艾氏來華訪問，...

第三項，既明定賦予代表有修改憲法之權，則當憲法或其附屬條文不適合於當前環境時，依法修訂，有何不可。

（四）反共國是會議，自張岳軍先生十三日發表談話以後，各方反應極佳，陳辭修先生且宣示希望能從速召開。十年以來，此事已數度提及，然政府迄未召開，此次返國，亦將建議政府，對此一會議，儘速妥爲安排。最後本人更願爲...（杜）

陳亦修談 五點願望

第一屆國民大會第三次會議，定明天（即今天）在台北召開，旅居海外及各地僑選代表，日來已紛紛飛台出席。香港國大代表旅居本港者共四十餘人，將先後首途。本人...

【本報訊】國民大會將於今天在台北開會，昨天乘班機飛台出席之旅港國大代表，有關能創、林德中（南區商業）、姚槐（廣西）、尹致中（工礦）、張紅薇（日內瓦）、余菁學（大漢地）、陳學談（湛江）、香翰屏、李揚敬（廣東）、陳亦修（報業）、鄭擬文（澳洲）等。

圖片說明：昨日赴台出席國大代表會議之一部份代表，左起：林德中、關能創、香翰屏、張紅薇、余菁學、陳亦修、姚槐。（本報記者杜攝）

建戲棚不依照規定
粉嶺鄉會演粵劇 被警方着令停演

【本報訊】新界粉嶺鄉事委員會爲籌募建築鄉公所經費，在新界粉嶺舉行演戲籌款大會，原定由本月廿四日前晚起在鄉公所前上演「龍虎渡姜公」一劇，開演前突遭警方着令全部停演，因此所售出門票須全部退回，計數達一千六百餘元。

關於警方突然着令該劇團停演，係因戲棚未符申請時之原則，該原則共有三點：（一）申請時，戲棚係指明有上蓋，現時該戲棚係露天，沒有上蓋者；（二）化妝室不依照規定，間隔台二十尺；（三）發電機，未有電燈公司之安全保證單呈上。故警方牌照部根據該三點理由，着令該劇團停演，倘若能依足法定原則，仍可准許繼續演戲云。（求）

當局進行敷設水管
港島東區將獲九龍水塘供水

【本報訊】目前完全依賴大潭水塘供應食水之港島東區，行將同時獲得九龍方面水塘之供應。爲實現此種計劃起見，當局不久將進行敷設一條廿四吋口徑之水管，使到淺水灣道及司徒拔道交界處之東區濾水池與位於寶雲道濾水池互相銜接。該水管約有九、七〇〇呎，將消耗寶雲道濾水池。將來石梨貝水塘建成後，該水管即可將食水由大欖山輸送至港島東區。敷設水管工程，預料將於九月間完成。（二）

首批病人明天遷入
青山精神病院
本年底前即可全部落成應用
港九新界各地續增建診療所

【本報訊】擁有病床一千張之青山精神病院，目前在建築中，預料在本年底以前可以完成應用。本星期日，第一批病人將由高街之精神病院，移往青山精神病院。該批病人中，大部係屬慢性病患者。因移往青山精神病院之病人數目甚多，現有救傷車不敷應用，警方現已準備在運輸上之協助。移往青山精神病院之病人，將由醫務衛生署之看護人員予以照料。將第一批病人在星期日移往青山精神病院，係表示該院第二期建築工程業已完成。

據醫務衛生總監宣稱：市區及鄉區方面之若干診療所計劃工作，仍繼續進行不懈。此等診療所，包括石硤尾、...湖區及香港仔兩地之診療所、沙田警察診療所，此外，並有元朗、油麻地將建診療所。（二）

皇后碼頭禁泊車地帶
大批車輛昨被警方拖去
海塢免費停車場常告滿座 設有收費錶者則生意大減

【本報訊】在海軍船塢交還地段闢設之臨時免費停車場，經於昨晨八時開始使用，車輛陸續駛進停泊，全部滿座，同時在皇后碼頭方面，經警方宣佈爲不准停放車輛的地帶，卻有許多汽車視「不准擺車」的牌示如無物，致勞動警方派出人員將此等違例車輛拖去。

查海塢內的臨時停車場，係拆卸海塢建築物空出的地盤，雖然不若一般停車場的一片平坦而有些高低，但因陋就簡，亦大堪使用，對解決中區停車困難，大有裨助。在場地邊緣，豎有約十呎高的鐵絲網，與海塢其他地段隔離，場內用白線劃出車位共一百六十五個，分行排列，並有箭咀指示行車出入口。入場的車輛，須由皇后碼頭方面駛入，離場的車輛則須經美利道或轉干諾道中行駛。昨該停車場開放後，由於時間尚早，至九時後，車輛陸續增加，魚貫進場，未到十一時，所有車位都告滿座，連未劃位置的地方，亦停有車輛，後至的已無選擇，祇有駛往別處另想辦法。相反的，是大會堂多層停車場和干諾道中的收費錶車位，卻空出不少位置。

警方爲便利車輛進出及改善交通來往，規定在皇后碼頭周圍若干地點不准停放車輛，此項措施，經在報章上公佈，並在各有關地點放置許多油黃色「不准擺車」的牌示，但昨日此等地帶仍停有車輛，警方當局於下午三時，由西區警署警官率同警員及工程人員，將停在天星碼頭至皇后碼頭之間不准擺車地帶的大批汽車拖去。

美海軍軍樂隊
昨在球場演奏

【本報訊】灣仔修頓球場，昨午成爲美國太平洋海軍陸戰隊軍樂隊公開演奏場地，不但公共看棚上坐滿了人，連球場外邊的鐵閘上也滿了聽衆。原來是前天來港的美國海軍陸戰隊軍樂隊，該軍樂隊去年曾訪港一次，此次重臨本港，將作一星期之逗留，並分別作多次公開表演。

此一由美國海軍陸戰隊二十五名隊員組成之軍樂隊，由軍曹貝洛斯指揮，包括喇叭、鼓手等，昨日表演時間由下午二時至二時卅分，並作步操表演，花式繁多，美妙，博得場內外數千聽衆熱烈掌聲。

該海軍陸戰隊樂隊成立於七年前，每年作旅行演奏三次，曾經過的旅程五十多萬哩，各地聽衆人數超過一百五十萬人，且曾在各地達官貴人前表演。去年日本明仁太子婚禮，該樂隊也在婚禮中參加演奏，獲得各方面一致稱賞。該樂隊在港表演的秩序，除昨天演出外，尚有今（廿）日在政府球場南華與傑志球賽中演出，明（廿一）日在...中午十二時，該隊分別在麥花臣球場及遊樂場演出，又下星期二下午二時及星期三仁濟院表演。（文）

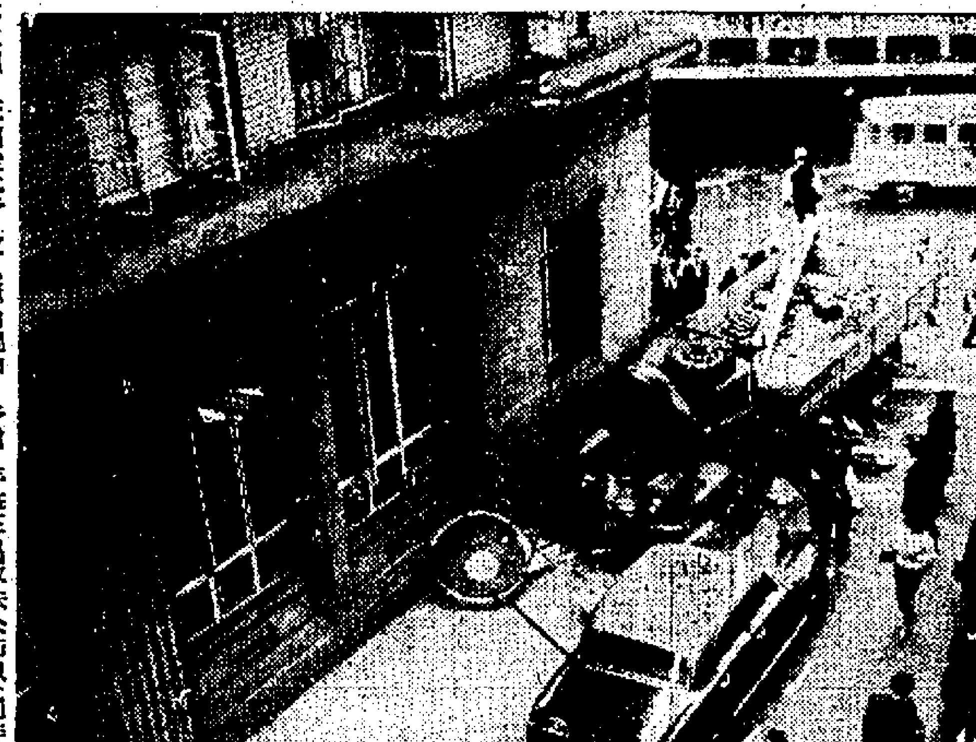
圖片說明：美國海軍陸戰隊軍樂隊，昨日在灣仔修頓球場公開表演，招待兒童，圖爲演奏時情形。

李鄭屋徙置區
增建大樓兩座
可容納二千八百人居住
改善官塘交通 興築新路兩條

【本報訊】深水埗李鄭屋將增建兩座徙置樓宇，該兩座樓約可居住二千八百人，其建築工程，已於昨日出版之憲報招商承辦。

該兩座徙置樓宇，每座高七層，將在東沙島街延長部份之李鄭屋徙置區東北端興建。該兩座徙置樓宇之樓下，將作爲商店舖位，其天台則保留作爲運動場。同時又有地方，規定作爲小販市場之用。該小販市場，將約有攤位二百個。建築工程將於三月底展開，約需時七個半月完成。

又官塘方面，將興築一條新路，以改善該區內之徙置區之交通。該路將名爲翠屏道，將在徙置區現有明渠之西面興築，並將連接現有之官塘道及正在興築中之物華道。翠屏道將長半哩，全面闊度共六十呎，兩旁有十呎闊之行人路各一。此外，在官塘明渠東面，又將興築一條與翠屏道平行之通路：該路之行車路闊十四呎，兩旁有三呎闊之行人路各一，並設有避車處數處。上述兩新路，均將用瀝青碎石鋪砌路面。兩新路之建築工程，已於昨日出版之憲報招商承辦。工程將於下月底開始，料約將於八月底完成。（二）



圖片說明：雪廠街撞車之驚險鏡頭，交通崗亭撞至行人路上，貨車駛上行人路。（本報記者百攝）

雪廠街出現驚險鏡頭
無人貨車突滑下 撞毀交通亭的士
交通警員幸及時跳出脫險

【本報訊】昨日上午十時十五分，中區雪廠街發生一宗無人駕駛之貨車從斜坡滑下，將大道中與雪廠街十字路口之交通警崗亭撞倒於荷蘭銀行前行人路上距離原有崗亭位置達二十尺遠，繼撞向該處路旁豎立「不准駛入」之交通標誌及「的士停車處」之鐵牌，一輛停放於該處之的士被撞毀，雖然情形驚險非常，倖幸無人受傷。

失事之貨車爲振昌建築公司運輸貨車第六一七〇號，因最近雪廠街即政府聯合辦公大樓附近斜坡修理道路，該車乃運載一三合土混凝機到該處，當時車停於路旁，司機亦已下車，由工人將機器起卸落地，不知如何，該車突然向大道中流下，首先將十字路口之交通亭撞翻，拋落於荷蘭銀行前行人路，該交通警崗原有一交通警員第一五六三號正在亭內指揮來往車輛交通，當該無人駕駛之貨車沿路衝下時，途人及在該處從事修路之工人，均大聲呼叫提防，該當值之交通警察一見該貨車衝來，即及時跳出脫險。該貨車撞倒該交通標誌鐵牌之後，繼續衝前，撞向該處銀行路旁之風行的士第HK四七五二號亦被撞毀，該車至是始橫停於馬路中，一時該處來往交通暫爲停頓，及交通警官到場查究，並由工程車將失事之貨車拖去，始告恢復。（康、百）

科管大會
出席澳洲 青商會成商遜

【本報訊】青年商會代表成商遜，昨日乘機赴澳洲出席第十二屆國際科學管理大會，該大會於二月廿二日至廿七日在雪梨，隨後於二月廿九日至三月五日在墨爾本開會。成氏同時代表香港報界採訪大會新聞。成氏係遠東經濟評論編輯及金融時報、曼徹斯特衛報駐港記者。青商會另一代表爲國際機器公司工程師張子捷，張君刻在澳洲，除受三月之電子計算機課程訓練外，並任香港代表團團員。

澳洲工商管理研究會邀請之代表團，包括香港工業總會及...由周埈年爵士領團，團員有羅士元博士、...秘書及夫人等。

深夜數十大漢
大鬧皇后舞廳
警方出動拘去兩人

【本報訊】昨晚深夜十一時，旺角道卅三號三樓皇后舞廳突然有大漢三十人蜂擁而至，...當時在舞廳中人見勢不佳，急...報警，...該舞廳...內之大漢兩名拘獲帶署查究。（醉）

瀧田由菲抵港
今日訪問棉總
日全國紡織總工會主席

【本報訊】日本全國紡織總工會主席瀧田實，以聯合會籌備委員會主席身份，于本月初由日本首途分訪東南亞各國家地區勞工領袖，商談籌組亞洲區紡織工會聯合會事宜，昨日下午三時，自馬尼剌乘菲航班機抵港，工總主席彭傑海、工總秘書李承競、棉總秘書郭永壽等均到機場迎候。

瀧田氏係以國際自由勞聯亞洲區紡織工人代表身份，由菲律賓抵港，此一站，預定逗留後返回東京。

瀧田氏昨午五時訪問棉總，與棉總秘書郭永壽商談，該會執委暨各廠總幹事舉行座談會，商談一切，棉總工會定今晚與瀧田氏就籌組亞洲區紡織工會事宜，以及地區紡織工業之一般情況，作初步交換意見。

貧病交迫 妻子失踪
老翁受刺激竟割去腎囊

【本報訊】一老翁因貧病交迫，同時其妻又突然失踪，不知何去，於刺激之下，憤然用刀將其本人之腎囊割去，結果身受重傷，後由鄰居發覺報警送院救治。傷者老翁吳其榮，六十八歲，與其妻兩人住銅鑼灣天后廟道山邊第六十九號A木屋，最近因年老多病，不能工作，經濟頓成問題，一昨其妻又突然外出，一去不歸，至深夜十時，傷者在深受刺激之餘，竟用刀自宮將整個腎囊割去，其鄰居聞呻吟聲始行發覺，急代電報警。（麻）

聰明的女仕
都選擇超卓的…
納奇衣車

NECCHI
supernova ultra

款式多種由$265起
…納奇衣車是最現代化技術製成品，效率精確高超，勝任一切繁什縫紉。

總經銷：飛達洋行
香港德輔道中萬宜大廈 電話：二二五三四
九龍加連威老道六十七號 電話：六五八八六
澳門分銷處：富利洋行 新馬路二號C
總代理：龍東有限公司

聞

令祖父龐公紹光老太爺痛於公曆一九六〇年（庚子正月廿一日）二月十九日上午八時十五分辰時壽終港寓正寢積閏享壽八十有六歲奉移萬國殯儀館治喪謹擇廿日下午一時大殮明（廿二）日正午十二時在萬國殯儀館大禮堂發引在加路連山南華球場辭靈安葬香港仔華人永遠墳場謹此訃

家主 學芹 秀民 鼎元 志賢 媳 詹氏 韓氏 熊氏 陳氏 少爺 綠寶（適陸）小姐之

令尊翁 幼主 偉民 康瑞 熹 輝 創任 華秀 華英 傑 孫少爺 瑩 惠娟 月珊 帶 孫小姐之

鼎惠懇辭

龐光遠堂家人稟報

治喪處：萬國殯儀館 電話：七〇三四一 七六六二三

東亞銀行有限公司第肆拾壹屆股東常會通告

敬啓者本銀行訂於壹玖陸零年貳月貳拾日星期六正午十二時在德輔道中門牌第十號本銀行議事室舉行第四拾壹屆股東常會爲省覽壹玖伍玖年總結與董事會及核數員報告並選舉董事及聘請核數員等事屆時敬請 股東諸君依時賁臨指示一切

再者本銀行訂于壹玖陸零年由貳月拾日起至貳月貳拾日止在此十一日期內暫停轉股過戶

香港壹仟玖佰陸拾年貳月貳日

承董事會命總經理 簡東浦 啓

廣東銀行有限公司股東尋常年會通告

本公司定于一九六〇年三月九日（星期三）下午三時在香港德輔道中六號本公司總行內舉行股東尋常年會（一）審核一九五九年度資產負債及損益帳目（二）審核董事會及查帳員報告（三）聘請查帳員（四）指定開派股息及紅利日期等事宜凡我股東務請依時惠臨指導爲荷

再者本公司股份自本年二月二十五日起至三月九日止（首尾兩日在內）停止過戶合併公告

一九六〇年二月十八日

承董事會命總經理 霍寶材 啓

嗚謝滿意賠償啓事

本號由北美洲保險公司吳華釗君經手投保火險不幸在一月二十一日晨被火焚燬蒙北美洲保險公司依照保單條款賠償可知該公司信用昭著及吳華釗君辦事精神敏捷特登報鳴謝及向社會各界投保保險者告

香港荷李活道一八二號地下
廣馨燒臘店經理許準毅啓
一九六〇年二月二十日

天氣預測
今日天氣預測：吹和緩之東風，天色良好。

東洋政潮

岸信介地位穩固

雖然黨內反對派野心甚大，但除非他們能真正團結，岸氏不易被推倒。

岸信介於一月十六日赴美簽約，二十四日歸國，他在美國和華盛頓，會一再發表談話，檢討日本國內問題。當他談到簽約後的政局時，表示絕不辭職。而且明年一月黨總裁任期滿後，他還要參加競選，繼續執政。他又對記者團表示同樣意見，並且批評黨內各實力派領袖，說他們下野的意見不合情理。——日本人稱之為「高姿勢」。

日本各報對於岸信介的「高姿勢」，曾作如下分析：

㈠本人赴美簽約，美當局對他優遇備至，非常滿意，議會也不至被國內反對派所牽制。說明美國是賞識他的，支持他的政權的，所以他較以前更為雄心勃勃，精神百倍。

㈡黨內各實力派領袖都不是安份的人，而且野心勃勃，但各派之間的利害並不一致，各懷鬼胎，不能同心合力。何況池田、石井兩人雖然對首相位置垂涎欲滴，但岸信介的補給工作做得很好，暫時也許可以相安無事。

一般觀察家都認為岸信介的想法固然有一面之理，但未免太樂觀。世上的事不如意者常八九，岸信介的樂觀說不定在幾個月之內，就會變成手忙腳亂。那理由如下：

㈠美國對現任內閣的支持乃是常情，以前對吉田內閣如此，現在對岸內閣也是一樣。但這種支持是有一定限度的，美國絕不會深入日本內政的圈子裡。吉田內閣在欲倒未倒之際，美國尚不提嫌疑，設法與以支持，但到了非倒不可之際，美國就一頁不發了。吉田內閣正是岸內閣的前車之鑑。

㈡自本年一月以來，自民黨各實力派差不多都發表了請岸信介下台的談話。河野一郎先後放了幾砲，明白指出岸信介應在簽約後辭職。三木武夫則主張黨總裁提前改選，最好是今年十一月，松村謙三、石橋湛山都表示反對岸信介的現行外交政策，大野和石井也反對岸信介再度競選總裁。岸內閣的台柱，現任通產大臣的池田勇人也要開個玩笑，表明他的對中共政策和岸信介不同。

固然這些實力派之間沒有充分連絡，更不會組織共同戰線，但趨向是一致的，未見得不能聯合起來。

池田、松村、三木、石井、石橋的四派聯合有可能，河野、松村、三木、大野四派的聯合也有可能。河野和三木是自民黨內最有識見或最有魄力的政治家，這兩人因過去的政爭關係，彼此有成見，素來不大往還的，但最近三木和河野忽然親熱來，過從甚密，三木並跑常出席河野與大野所組織的錦水會，他們的用心何在，不問可知。池田雖身在閣內，但絕不甘永久為岸氏兄弟（岸信介——佐藤榮作）作托碑的石頭，他和瑪友三木、松村的往還依然很密切，池田一月十五日的談話（打開對中共僵局），就是和松村商妥後才發表的呢。（新亞）

日美新約正式簽字後
日開始改編自衛隊

以美國原子戰術師團為藍本，改為高度火力與機動化的「小型師團」，並已獲美答允供應兩種新型式坦克。

日美新保安條約於一月十九日正式簽字，日本完全成了西方軍事同盟的一員，故國務卿杜勒斯的策畫終於完成。杜勒斯在生前，東奔西走，努力於造成以美國為中心的全世界性戰爭網，也就是所謂大西洋公約組織、中央條約組織、東南亞公約組織、南太平洋公約組織等等，他在臨終以前，一心一意想再製造一個北太平洋公約組織，包括中華民國、大韓民國、菲律賓和日本，可惜事未成而身先死。今天日本以積極態度改訂保安條約，保證了日美的合作，尤其軍事合作，北太平洋公約組織在無形中已近完成，杜勒斯所手織之天衣無縫的戰爭網的唯一缺口總算補起來。

因新約的簽訂，日本軍事負責人員於一月二十一日宣布，加強日美軍事合作與加緊軍事裝備的改善計劃，表示日本今後將遵照新約的規定和精神，推進軍備工作。

防衛廳長官赤城宗德表示，將於五月訪美，和美國當局共同檢討新約成立以後的日本國防問題，同時還要請教美國對於當前國際局勢的意見。

赤城又說，防衛廳為了加強陸上自衛隊的火力和機動力，將改編各師團為「小型師團」，重質不重量。這新的編制將先從駐紮北海道的第七師團着手，當局對這種編制考慮已久，至於編制的內容是將陸上自衛隊的師團改為「小型師團」，今後將成為其他部隊改編的藍本。改編經費，已列入本年度預算，總額達十三億一千九百萬日元，這項工作今年秋天即可開始。根據改編計劃，陸上自衛隊將由六千一百三十八人增至六千七百八十八人，其中包括戰鬥隊三個，特車隊（即坦克隊）一、特科大隊一、施設大隊一、衛生隊一、通信隊一、補給隊一、航空隊一、運輸隊一、機動隊，裝甲車四輛，日本稱為特車）M41型十一輛，和防空自動砲車M42型四輛，其火力較前增高。

本會要求美國根據相互防衛援助協約，無代價供應新式坦克（M41型五十一輛，M42型二十輛，以及七十六公厘砲），至於其他必需的性能是屬有限的新式坦克，則須採用雙方分擔經費的方式。附加軍輛，最高時速六十四·三公里，搭乘人員四名。M42型二十輛（七十六公厘）一門，主砲為四十公厘機關砲二門，搭乘人員五名。

國際剪影

六名西德飛機師最近抵美國加州洛斯阿拉莫斯接受駕駛「F一〇四」星式戰鬥機的地勤及飛行訓練。受訓兩週之後，該批飛行員將返西德訓練西德其他機師駕駛「馬赫二」速度（超音速兩倍）的戰鬥機。波昂政府已訂購F一〇四F三十架及F一〇四G六十六架，此外西德並將自製F一〇四G二百架。圖為西德機師參觀洛歐飛機廠生產工場。

加速對東南亞投資
日當局改變原則

由於前此企圖利用美資金，故極少成就，因此現已重新計劃。

戰後十四年，日本稱濟的「復興」和發展，較戰前規模更大，國內市場當然不能解決生產和消費的問題，所以日本朝野日前認為經濟發展的重大課題，是開拓海外廣大市場，所謂「開發後進國」，所謂「海外投資」，都是為了適應現階段日本經濟需要而提出的辦法。

岸信介首相自美歸國，在一月二十六日的第一次內閣會議上，首先提出了「海外投資」的問題，並再三強調其重要性。岸信介說，日美共同宣言裡會提出開發後進國的必要，日本自動須這個方向努力，海外投資更應較以前積極，本人已指示經濟企畫廳從速擬定海外投資的具體方案。日本大藏省也於一月二十六日宣佈了去年一年內，日本對外投資與貸款的實績。據說，迄去年十二月底為止，日本對外投資為一億九千四百萬美元，直接投資為一億五千七百萬美元，延期付款的出口貨值為二億九千二百萬美元，共五億九千三百萬美元，較前年底的二億六千一百萬美元總有增加，大藏省指出，去年底的海外投資數字，創造了戰後的新紀錄。

日本的海外投資的地域可以分為三類：第一類是對美投資，第二類是對中南美投資，第三類是對東南亞投資。對美投資的最大部分都集中在阿拉斯加的製紙事業（木漿），約達九百萬美元，對中南美的投資內容比較複雜，有鐵礦（雪斯納鐵礦）、紡織廠（東洋紡織）、久保田鐵工）、榮油發動機製造廠（洋馬），農業機械製造廠（三菱商事）、造船及船舶修理（石川島重工），車輛工場（豐田），漁業公司（大洋漁業）、礦山開發（日本鋼業），（三菱礦業）兩者。至於對東南亞的投資，似乎比不上前述兩者。

日本朝野在海外投資方面，再三強調「東南亞的重要性」，而且關於這方面的投資計劃和投資交涉也最多，但始終不會作過實際的和積極的表現。原因大約有兩點：㈠民間資本在算盤主義及東南亞各國不准外國公司取得過半數股份等條件下，喪失了投資興趣。㈡政府方面則始終企圖「美國的合作」，即所謂「美國的資本，日本的技術」，表示不支持日本這種想法，並希望日本自動投資。所以在最近將來，日本如有意向東南亞發展，在勢不能不重新考慮，改變迄今為止的辦法。自民黨去年創立的府外經濟合作委員會最近的活動，以及岸首相一月二十六日內閣會議的表示，也許可視為日本改變對東南亞投資原則的先聲。

對付左翼暴動
東京防衛隊組成

戰前日本著名的近衛師團，是一支裝備最優良的精銳部隊，負責警衛京畿，至戰後東京治安，才全部由國際委員港維持，自衛隊做駐於東京近郊，但最近因左翼份子不斷煽動，損毀國會，等嚴重威脅所以防衛廳為鎮壓暴徒，特於一月十四日編組一支陸上自衛隊首都防衛隊，總部設市之谷現美佔領軍營房，部隊駐屯習陸京省建築物等。

這支首都防衛隊，日人稱為「近衛師團」，其正確名稱為「陸上自衛隊第一聯隊第一管區隊第一聯隊第二大隊」，兵員六百四十餘名，由高森二佐率領。該大隊配備步槍六三〇支，自動步槍五四支，機關槍五七挺，巴柔加砲二六挺，一吋戰砲四門，並配置迫擊砲一七門，並配大卡車二三輛，無綫電通訊機，報話機等，為一支裝備優良的戰鬥部隊。今日自衛隊一個大隊的戰鬥力相等於戰前舊日軍六個大隊（團）。

戰後十五年來，東京的防衛力薄弱，東地區方面總監部原駐千葉縣習志野兵營，現該隊移駐東京之市谷，已由第一空挺團擔任。

根據日本自衛隊法第七十八條規定，凡自衛隊出動，防衛廳必須得首相命令，都道府縣公安委員會，須求首相出動。如果，須求首相由部隊維持治安時，首相也可下令自衛隊出動。

由於日政府決心維持首都治安，攝成首都防衛隊以為對策，日共、社會黨、日本勞動同盟總評議會等左翼政團，受打擊不小，所以咆哮抨擊，但絕大多數日人極力支持政府的措施。

自一九五九年起，日本陸上自衛隊設置五個方面總監部，四個混成團，六個管區隊，分別設於北海道、關東地區、中部和四國、九州地區、東北地區，今次則組首都防衛隊的第二大隊，將是首都防衛隊的主力，除週末下午外，防衛廳為避免左翼份子製造事件而有所藉口，必須留於營房內，生意外。所有隊員也在營中待命，自衛隊市民中心，將以防衛廳為……（江）

日學風敗壞到極點
共產黨係唯一罪人

從大學畢業生百分之六十一點八立即獲得職業一點看來，學生越軌行動，背景完全係政治性。

年來，「全日本學生自治會總聯盟」（簡稱「全學聯」）不斷地發動各項鬥爭，如反對修改美日共同安全條約，反對「加強學生部組織」，反對增加學費等，開首滋擾風潮，去多更發動東京大學部份學生罷課，驅逐開會拘捕等，行為越軌敗壞，已達極點。

「全學聯」去年舉行第十四屆大會時，其中央執行委員會早有四分五裂，對共產主義者同盟佔十七人，革命的共產主義者同盟十二人，學生運動民主化協議會一人，事實上托洛斯基派共產黨徒已經控制着整個「全學聯」，代代木日共總部這種反主流派，與路行動上與托派對立，擾亂國會事件不斷發生。

由於共產學生把持「全學聯」，作為政治活動工具，所以各私立大學生紛紛退出，另行組織「全國私學振興學生聯絡會議」，去年五月改稱「全日本學生聯盟」，與「全學聯」兩相合戰。

去年八月，日本各地高中學生自治會也組成一個「全日本高校生徒會連合」，但組織內左右兩派學生也時常衝突。

新興宗教「創價學會」去年將學生部擴大，雖然限於教徒學生運動，但參與兩院選舉，「創價學會」學生部亦出動拉擁選票。

雖然日本各大學部份學生受共產黨利用為政治鬥爭工具，然而大部份學生卻埋頭學業。去年度日本工商界十分好景，日人平均的收入數字，比較戰前或戰後均急速增加，造成有史以來的最高紀錄。據文部省的本國大學畢業生就職調查報告，一九五九年畢業的各大學生，已獲職業的佔百分之六一·八，一九五八年同期僅佔百分之四八·三，為戰後大學生就業的最高紀錄，去年底畢業前希望就職的大學生十二萬七千五百三十八人，現在已有七萬八千八百一十人獲得職業。

全日本各大學工科學生最吃香，希望就職者一萬八千三百一十人，但獲得職業者已有一萬六千九百九十人，佔百分之九二·八，比一九五八年度增加四千七百五十人。此外，短期大學工科畢業生的出路也不錯，佔百分之七一·一。法律、經濟、商科學生獲得職業者約百分之六五。文學、社會、教育、體育等科出身者，僥職的比率相當低。目前「全學聯」中央執行委員，幾乎是文科學生。

過去一年來，日本各地大學發生事件相當多，每次均係「全學聯」一群後與風作浪。信州大學文、理兩學院學生無限期罷課，變成大學的騷遂田川副教授問題，大分大學的教授解僱問題，熊本大學選舉校長問題，神戶大學學生抵制黑石教授授課，山口大學反對獨裁教授問題，名古屋的名城大學內部糾紛，東京大學的部份罷課等，都是左翼學生的「傑作」。

日本的大學生由於日共暴徒煽動，道德水準，日益低落。如早稻田大學生縱火焚燬校舍，早稻田大學生毆辱警察，東京大學生罷課對抗警察等，均表現日本的大學生人格修養欠缺，行為偏激。

去年十月十六日學習院大學校政治學部突然發生火警，事後神奈川警署派員前往調查起火原因，但大批左翼學生竟手持木棒，竹竿為武器，加以拒絕。本來學習院大學為日本著名的保守貴族大學，向以穩健見稱，同時不加入「全日本學生自治會總聯盟」，一切學生運動向來極少參加，但自去秋社會學系混進十數名左翼劇烈份子後，情形便有變化。

早稻田大學學生自治會，於去年十一月二十七日發動百餘名左翼份子，參加反對修改美日條約示威遊行，闖進國會搗亂，並把課室桌椅堆成防禦物，阻止警員入校查究。

兩天之後，這批左翼職業學生依然霸踞校內第十號館頑抗，晚上逼值一個巡邏警鈴木京介經過被學生包圍，強迫鈴木寫謝罪書，始予釋放，追捕問後，消息傳至教務長濱田，經往調解，但學生堅持要鈴木道歉；後來警察署長赤木親往洽商，那批學生還是態度蠻橫，又將赤木包圍。警視廳恐再發生意外，特派警察第二機動隊百餘名前往，未到達，教百學生已通知大門後面，通知文部省，才由學校當局勸服學生，將欽差的警員釋放。

東京大學為日本公立的最高學府，可是學生份子異常複雜，「全日本學生自治會總聯盟」書記長清水丈夫，東大學教前委員長葉山岳夫等，由於率領徵兵隊伍，錢治區反對改美日條約，搗亂國會，警方以其違反公安條例，但該校左翼份子自給人，十二月一日發出逮捕令，但該校左翼份子自給人，在校內包圍駒場寮，包庇清水、葉山兩人，在寮的四週堆滿防禦物，手持木棒守衛。

警方為免與學生衝突，所以繼續包圍該寮數日，亦不採取行動，但社會各方面均紛紛指摘，主張學校當局應將學生開除。（麗江）

實業巨頭支持下
西尾新黨經費來源有着

五十四名社會黨員脫離該黨籍，另組民主社會黨，因為這個黨是以西尾末廣為中心的，所以一般日本人都稱之為西尾新黨。

西尾新黨成立於今年一月二十四日，負責人如西尾本人以及西村榮一等，都雄心勃勃，充滿了自信。西尾說五年之內，執掌政權，西村說如果舉行總選舉，新黨在全國一百十一處選區都有一人參加競選，同時有一百名以上的入當選。

但政黨的活動與發展是需要巨大資本的，自民黨每月的經費都是二千萬或更多，所每次總選舉時支出的選舉費，好像對黨的前途很有把握，換句話說，也就是對經費有把握。以一個成立不過兩月的新黨，黨員不過五十四人，能夠擴張黨勢的巨大經費麼？如果經費確有來源，來源在何處？

據新黨的正式發表，由組黨到黨的成立，共用去一千萬。可是除此之外，還有一筆巨大運動費不曾發表，那就是收買社會黨員，據說收買費每人由五十萬至一百萬不等，同時還要對各地方議會議員有所贈與，也花費了相當巨款，這筆錢當然不止一千萬。據說西尾向實業界巨頭水野成夫、櫻田武等捐了二千萬，伊藤卯四郎由八幡製鐵，富士製鐵分別捐了一千多萬，西村榮一也從關西經濟同友會弄了不少款項，曾弱卷將他的岳父佐島從大所所遺下的手錢，交與西尾作他的宣傳出一部分（三千萬），因此曾弱卷得以擔任新黨副黨長的位置。

西尾新黨現在極力主張解散國會，重行總選舉，並且預定有一百五十人參加競選，競選者起碼一人需要一百萬經費，總額達一億五千萬，據熟悉新黨內幕的人說，西尾等現在已經四處托缽，其化緣的對象，除上述實業界巨頭外，還有幾條路綫：其一，通過大阪工會「總同盟」負責人金正米吉，向關西實業界大批捐款；其二，新黨中執委佐佐木良作和關西經團聯會長太田垣士郎是老同學和知交，太田可以利用地位，為新黨募款。

此外還有一種傳說——岸信介和西尾在植村甲午郎家裡，成立秘約的傳說。岸主張解散國會，自民黨其他實力派都反對，岸希望西尾新黨在本屆國會裡仿效社會黨，不參加保安條約的最後表決，自民黨不能單獨表決，在野非解散國會不可。西尾如依約行事，交換條件是一億以上的巨款。這種傳說并無確實根據，姑妄聽之而已。（新）

血壓病人喜訊
有藥徹底治療

英國科學家現發現一種徹底治療高血壓的新藥。這項發現，可救同千千萬萬人的生命，因為有些專家認為血壓是每三人中有一人致死的主因。這種新藥的通過倫敦國家心臟院的嚴格試驗，不久可能在藥房雜誌發表其結果。

新藥現已大量生產，新藥作片狀，供病人服用時，首先，醫生給予病人的藥片，份量逐漸增加，以期獲悉該病人究需多少藥片來減低他的血壓。

這種方法，對大多數病人所需時間，可能是三天，因難的病症則一週以上。

一二週之後，病人每天只須服一兩片藥，便可將血壓維持，免除十分之一般安全緊張的壓，病人便可以和從前一樣照常工作，但有些病人須避免從事劇烈勞動，此項新藥的一大優點，是它沒有副作用。

美國、澳洲、紐西蘭現在正進行試驗該新藥。它是一種混合化學品，在倫敦國家心臟院試驗所用的藥，本來由英國一家最大的藥物製造者所製造成的。

用這新藥品首先用於療養院的病人身上，結果滿意。

這種新藥能使血壓病人生活正常。

新藥對婦人生產也有特殊重要性，因為血壓高了是非常危險的。新藥在醫生監察之下使用，對分娩的病人也可能有助。

陸奎生著醫藥書

診症時間發售，或函購均可。

胃病速愈法　陸奎生著　港幣五元

本書作者根據治胃病，臨牀經驗，發明胃病速愈法，專治胃腸病，對胃痛，胃酸過多，胃下垂，胃擴張，胃弛緩，胃潰瘍，十二指腸潰瘍，尤有獨得。無論新起久患危急奇症，藥後不再作酸嘔氣，立止胃痛。胃潰瘍、十二指腸潰瘍，大便漆黑（如柏油狀），三天轉黃。不須開刀割治，自然埋口，消化正常，根本治愈。本書依據臨牀治驗，發明心得，列舉有效藥物及驗方，撰述新穎，向以速愈著稱足供，醫家及病家參考和採用。

胃痛根治法　陸奎生著　港幣二元

本書敘述胃的生理和作用，胃痛的原因，和一百十四種治胃病藥的科學記載及胃病根治法，飲食須知，指出了雞肫皮是治胃弛緩和胃擴張的良藥，大豆油、人參三七是治胃出血的有效藥物，甘草是治胃潰瘍的要藥，都是極令人注意的事。

風濕骨痛速愈法　陸奎生著　港幣三元

風濕骨痛，病在筋骨。風濕不除，病必不去。本書敘述風濕和骨痛和腰痠背痛的關係。風濕性關節炎，痛風，跌打損傷的筋骨疼痛，肩凝與坐骨神經痛。作者憑獨得經驗，闡明風濕骨痛速愈法，藥力直透筋骨，立即解除痛苦，根除宿疾。諸凡風濕骨痛，骨節疼痛，風濕入絡，筋骨麻痛，關節腫痛，腰背痠痛，手足軟，諸症的特別有效藥物，藥方與療法，尤為精采，形成本書的特色。

中藥科學化大辭典　陸奎生主編　港幣五元八角

本辭典集中藥科學化之大成，採取最新學說，用科學觀點加以整理說明。尤其注重科學研究一項，詳述化學成份，藥理作用，動物試驗，臨床治療。凡合於科學原理之最新發現，重要文獻，實驗報導，皆詳述尤詳，為本辭典之特色。

科學驗方新編　陸奎生主編　港幣二元

本書搜集全於科學原理，切實有效之驗方五百餘則，方方切合臨診試用，不但為醫家處方之囊中秘笈，並供家庭日常備置之需。所選各方均經實驗證明在臨床應用上確具擴能者。一編在手，取用無窮。

陸奎生中醫師喬遷 平安大樓落成之喜
大廈垂建業 名著震醫林
上海印書館 中華中醫學院 實用書局 圖鴻印刷公司 李茂祥 謹賀

寄語神經衰弱者 補腦切勿再蹉跎

陸奎生覆

陸奎生中醫師 平安大樓診所落成

香港·九龍·診症·時間

上午九龍 晨八至十二時 彌敦道平安大樓八樓八號

下午香港 二至四時 北角英皇道皇冠大廈三樓G座

夜診九龍 晚七時至九時 彌敦道平安大樓八樓八號

星期日照常應診·電梯上落·出診預約

陸奎生九龍診所平安大樓之雄姿

纏病二十餘年 歷盡千辛萬苦 我的哮喘宿疾治愈記

九龍東主 楊鑄九

我患哮喘，秋冬劇發，喉際痰鳴，動則氣喘，二十餘年，歷盡千辛萬苦。今日得能斷根，誠夢想所不及；且今愈後，轉弱為強，面色紅潤，老健異常。可見世無不治之症，乃不得良醫良藥耳。茲將起病原始，病中疾苦，治愈經過，羅縷記存，以為同病者指迷津，一以報奎生中醫師之盛德也。

健康報導

第七期　每逢星期六刊登

工商日報分類廣告

銷數廣　收費廉　效力大

每段（大字四個 小字四十個）每天二元　上期收費 不折不扣

治刊處：㈠香港德輔道中四十二號本報廣告部 ㈡九龍彌敦道本報辦事處

賓華大廈　香港大道東46-56號　大生銀行地產部代理　電話：二〇六一〇

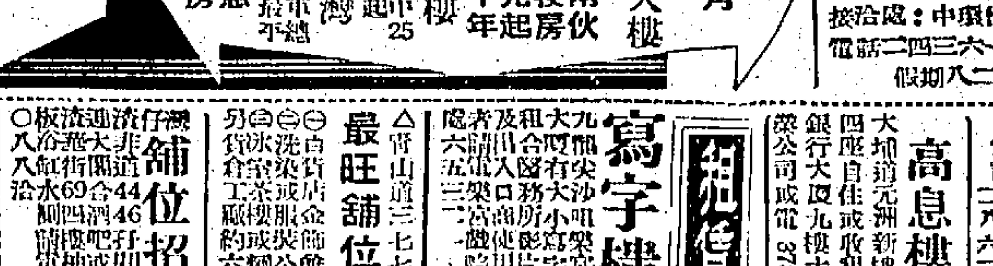
月租	售價	地點
二百二十元	四萬二千元	士瓜道三四樓
三百二十元	四萬二千元	士瓜道四樓
八百四十元	四萬四千元	道地下18號
七百四十元	三萬六千元	何文田士地下

2 佐敦道　3 土瓜灣道　4 大角咀晏架街　5 利成大廈　6 高息宇樓

1 下鄉道

利成 自售　九龍接洽處：彌敦道三三二號二樓E　電話：六六四九九五／六二三九八五

章記　大道中78號　電話二〇九五二



北角 香海濱大樓　獨立樓梯 兩伙 萬餘元 十年期分 起寫字樓 房　注意梗房　筲箕灣

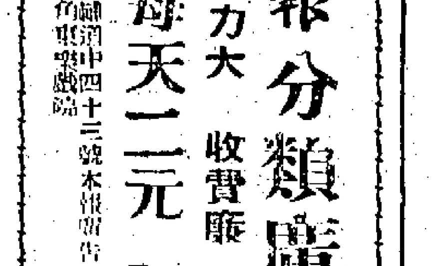
土瓜灣唐樓 七千餘元　接洽處：中環怡和大廈85室　電話二四三六一　三〇五八九　假期八二四八六七

永興建築公司　洽購處 大道中33號三樓 電話三三二四〇

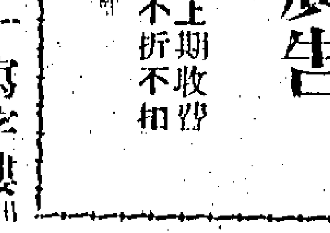
油蔴地樓

大道西舖

跑馬地 樂活道第37 39 41號



百輝大廈　麥當奴道72號



快可入伙　二萬六千元起

下鄉道

志盛建築公司　可建閣仔 七年期特長 七大廳房 八千元起

高息樓

寫字樓

最旺舖位

裝修作租金 再免租半年

舖位招租

吉舖平租

寫字樓出租

廉租召頂

位居交吉 幾層廉售

單邊新樓 收租

旺舖招租

機械繪圖

英語讀音

陳榮 教授烹飪

小學寄宿

婦女補習學校

尚有分類告白刊在第三頁。

教育與文化

黃大仙及大坑東 徙置區設立兒童圖書館

【本報訊】據社會福利署長巴顧稱：小童群益會現已在黃大仙徙置區設立一間兒童圖書館。由青年商會捐贈與社會福利署之一間兒童圖書館，則已在大坑東徙置區設立。

小童群益會現在其會所內，辦理一所「兒童活動中心」，該中心係由青年商會在其系統合作下設立者。

去年末季，在銅鑼灣度假營消磨一週時間之兒童，計有男童四七三人，女童二九二人，彼等係分作九批度假者。該營於十二月底暫停開放，以便進行修葺。根據該營紀錄，由去年一月一日起至十二月十七日止，曾舉行集營四十次，在海濱度假之男童，共有一，九三六人，女童有一，四五五人。

社會署流動圖書館 現有讀者七千餘人

又訊：據社會福利署長巴顧稱：該署之流動圖書館，現有年青讀者逾七千人。去年末季內，該流動圖書館借出圖書逾三、五六三册。該流動圖書館係來往於新界十五處地方，並經常訪問十二間學校。去年十二月，登記册上共有讀者七、一二〇人，對上一季季末，僅得四、七四五人，登記借書者，逾五、六二人。（二）

崇正總會 籌募助學金 換物會展期舉行

【本報訊】香港崇正總會，平日注重教育事業，目前該會屬下，設有崇正中學一間，中小學一間，下午小學一間，共收容學生八百餘人，多係貧苦子弟。邇來因校務發達，深感會所地方不敷應用，乃向政府申請在筲箕灣道撥地四萬方呎，建築中學並學校，現正積極進行興建。上月間該會教育司核准，予二月二十一日在總會所舉行換物會，籌募學生助學金。茲以準備不及，經已將日期延至三月二十日舉行，先後發出換物券，一律有效，已通函與各有關人士查照，並請各界人士踴躍捐贈物品，以便於三月二十五日以前交還該會，以便辦理。

伊利沙伯家長會 昨舉行春節聯歡

【本報訊】官立伊利沙伯中學家長教師聯誼會，昨在該校禮堂舉行第五屆同人大會，並舉行春節聯歡，與會家長有徐永康、王校長、鍾澤、胡百齡等數百人，由大會主席徐永康主持，先由家長教師代表報告一切會務，彼此交換意見，隨由該校學生表演歌舞及「烈女花」粵劇，並有家長蘇天佑醫生主講。大會分別由正副主席徐永康、王校長及正副校長軒數、李思達致詞，選舉項多宗，至八時，全體聚餐，並開數十席，杯觥交錯，融洽一堂。席間並敦請軒數校長夫人主持抽獎，至十時半始盡歡而散。

西營盤普慶坊 建官立小學 臨時建築物將拆卸

【本報訊】若干年前，工務局在西營盤普慶坊為社會福利署建立之臨時木屋二間，及作臨時所用之磚屋一間，即將拆卸，以便在該地建立官立上午花園小學。該校可容納上下午班學生共二、一六〇人，該小學將附設七層高建築物，有課室二十四間，預料於本年年底以前，可以完成應用。（二）

國風詩壇改組 方重生任社長

【本報訊】本港國風詩社成立已久，之國風詩壇，已有詩友二百七十餘人，現已改組就緒，由宏揚詩教，教育界前輩何君石公任主席，由宗教界詩人曾世雄推選方重生氏出任社長，曹卓若、廖東城、陳錫明、梁志超、文輝門、胡雅圃、邱沖等氏分任副社長、評議、編輯等職，另有社務委員十一位，海內外名流詩人數十人。該社以宏揚詩教，鼓吹中興為宗旨，站在反共救國救民之立場，願與海外僑胞詩人士同為提倡國風而努力。該社第三集現已徵詩，刻正在印中，不日出版，歡迎各愛好詩賦詞章人士，去函九龍信箱九〇〇三號聯絡。

防衛軍劇團計劃 演出易卜生詩劇 下週舉行演員會議

【本報訊】本港防衛軍劇團昨日宣佈：該團計劃演出易卜生之詩劇「培爾．金特」，其規模之大，將為本港樂劇團所未之前見。該團定於四月二十、二十一與二十二日在香港大學陸佑堂演出此劇。

曾為該劇團上演若干最成功戲劇之勞倫斯夫人，將再擔任此一詩劇之演出人。佈景將由斐路德與合維斯兩人設計。

勞倫斯夫人在接受演出人任務時宣佈，彼擬在本港物色新人才，並於本月二十四、二十五兩日下午八時，在香港大學舉行演員會議。

在二月二十五日最後一天演員會議後，即可遴選劇中三十五名以上之角色。

留美同學會 後天餐舞會 美總領事夫婦作嘉賓

【本報訊】香港留美同學會，將於下週一（廿二日）晚假座麗宮舉行一年一度之餐舞會，及舉行抽獎，所得將用以協助香港之清貧學生。美國駐港總領事及其夫人屆時將蒞臨。

家庭生活 三三三期出版

家庭生活十日刊第三三三期今日出版，本期專題輯有：身體發育是什麼一回事；夫婦之間小心說話；孩子的頑劣個性有何辦法；灰的檢驗和人的方法；密碼的佈置技巧；實情溫水浴與皮膚；嬰兒出牙的護理；克服便秘；舟車風疾防免；同性戀的婚姻；女職員的服裝設計；中西共冶的蒸食晚服等。

出版消息

【教育與學生】一六〇九年本刊以嶄新姿態出現，題材新穎，符合教師與學生的需要，第九期已出版，內容有：檢討過去，策進未來；論課程編制的方法；標準國語的正確態度；英文會話的基本知識；教育實習之理論與實施；介紹幾個行列式的技巧；求學的根本態度等。凡訂本刊半年者，以八折計算，一年者七五折，學校集體訂閱十份以上者七折。

【遠東新聞】遠東書院學會同學主編，定期出版「遠東新聞」，由該院新聞學系同學主編，創刊號業於昨日出版，本期內容有黎晉偉教授「論發展香港大專教育」，李輝田教授等多篇。

蘭星半週刊第五期出版，今日出版，比前期更豐富。

福建協和大學校友 春節聯歡改選職員

【本報訊】福建協和大學旅港校友會，昨晚假座九龍彌敦道四海酒家舉行春節聯歡，並改選職員，出席者有校友楊仲齡、丘松生、黃嘉慈、林一杉、李國元、林惠康、吳俊英、吳殷懋、林守中、阮添泉、丘鑑山、陳鏡坤、陳守中等數十人。由會長林惠康主持開會，並報告過去一年間會務、財政情形及參加全國大專校友會聯合會經過，旋即照章改選本年度新職員，開票結果：會長黃嘉慈，副會長楊仲齡，名譽司庫蔡乃康，聯絡林惠康，理事吳殷懋、林一杉，候補理事黃詩棠、陳守中，出席全國大學同學會代表黃嘉慈、林惠康、吳殷懋。改選後舉行聚餐，該晚情形熱烈，全體唱校歌，至十時許始盡歡而散。

今晚獨唱 在香港華仁禮堂

日本女高音 砂原美智子

【國際社】何品立氏主辦一歌樂演奏會，定今（二十日）晚八時卅分在香港華仁書院禮堂舉行，由日本當代首席歌劇女高音砂原美智子小姐演出，鋼琴伴奏則由菲律賓著名鋼琴家擔任。該演奏會乃由何氏商得日本藝術家會作特許演出者。今夕節目，包括世界聞名之歌劇主題曲，包括有「蝴蝶夫人」等，所唱名曲，有數國文字之多，而且並有日本民謠六首，欣賞東方藝術之良好機會。入場券分十元、七元、六元、四元四種。

校際音樂會 會員續增加

【本港訊】校際音樂會會員數目，續見增加，現有會員二、六八四名。由皇家音樂院校管樂考試聯合委員會舉辦之週年演奏考試，於去年末季舉行，應考者一、九二一人，合格者一、四二五人，其中有一八四名成績優異。去年十一月舉行之樂理考試，應考者三九八人，合格者三三〇人。（二）

楊國璋女公子 將以作品八幀 參加聯邦美展

【英國新聞處倫敦二月十九日電】本港前任醫務衛生總監楊國璋之女公子楊留蒂（譯音）小姐，以藝壇名手，伊之作品八幀，將於二月二十九日至三月十六日，在倫敦舉行之大英聯邦美術展覽會參加展出。

楊小姐在港出生，曾在拔萃女校攻讀，伊之作品，曾屢獲獎品多項，並曾在倫敦國際美術協會畫院中展出。伊現與其父母同居於英國，伊又與一個英國醫生共訂鴛盟，結婚佳期卜於今夏。

此大英聯邦美術展覽，係由僑居倫敦之海外美術學生組織「大英聯邦青年美術家」所主辦，並獲得大英聯邦皇家協會贊助。英國內政大臣布特拉將為此展覽會主持開幕。

上述展覽會，曾於去年舉行一次，惟規模較小，當時楊小姐亦有作品參加。刻下已有計劃，每年舉行上述展覽會一次。

紅寶石介紹 金波里神技

金波里為當代名小提琴家，將於本月廿八日再度來港演奏，廿日寶石樂曲將於本星期日假先介紹他的名曲精華，作曲者包括克萊斯勒及其自己作品等。演奏名曲有：「愛的喜悅」、「愛的悲哀」、「美麗的羅絲瑪蓮」、「中國花鼓」、「小丑小夜曲」等。此外，該晚會節目還有「G大調弦樂小夜曲」、「韓德爾的快樂鐵匠」、「水上音樂」（韓德爾作品）等項介紹的鋼管是用原來的錄音演奏，特別顯得優雅迷人），西班牙大師法耶之「生命的一瞬」等。

謝熙書法 設春季班

書法家謝熙所設之書法研究院，開設以來，成績卓著。

今日播音節目

香港電台：上午七時報時，「黎明之歌」時代曲。卅分英語教授，用國語解釋。四十五分節目預告。五十分管樂。五十六分天氣報告及漁民天氣預報。八時粵語新聞，特別報告。每日公衆活動報告。國潮語新聞，特別報告。卅分戲曲在今朝歌舞粵曲。九時錄音轉播倫敦電台昨晚國語節目世界一週時事評論。十五分馬閣故事京曲。四十五分「鯉魚嘉歐」潮州曲。十時十五分廣播聽眾主婦選唱節目。十一時「婦女雜誌」。卅分電影歌曲。十二時報時，故事演講。卅分「名伶名曲」粵曲。一時報時，粵語新聞，特別報告。十分體育預測。十五分管樂。廿八分天氣報告。卅分國語新聞特別報告。四十分「銀壇歌聲」時代曲。二時兒童話劇「百女與平兒」。卅分「醫果斷唱」。三時卅分「八大名曲」古腔粵曲。四時卅分時代曲選唱。四十五分轉播政府大球場南華對傑志特別銀牌足球決賽情形。五時四十分「下午物管」潮州曲，六時報時，粵語新聞報，零大分潮語新聞報告，零三分國語新聞報告，十三分客語新聞報告。特別報告。廿分管樂。卅分「鏡花源安」戲劇節目。七時「每週時事實錄」。卅分「我家樂」。五十八分天氣報告。八時轉播倫敦國語新聞。十五分本台採用超短波轉播本港戲院大龍鳳劇團粵劇「雙龍丹鳳霸皇都」。漁民天氣預報及錄音轉播倫敦粵語新聞，在九時左右落幕時播出，天氣報告，漁民天氣預報，明日節目預告，在十一時卅分左右落幕時播出，十二時（或以後）全日播音完畢。

麗的呼聲銀台：七時麗的呼聲進行曲。三分早晨音樂。十五分時代曲。三十分轉播港台節目：英語教授。四十五分粵曲。八時報時，新聞報導，天氣報告，銀台節目報告。十五分聽戶祝壽祝婚點播，金台節目報告。三十分錄音粵曲。九時三十分報時，粵語流行曲。四十五分時代曲。十時婦女節目。十五分今日事。二十分廣東管樂。三十分歌唱故事「杜十娘」。十一時報時，時代曲。十五分粵曲。三十分倫理故事「孫郎王國」。十二時報時，新聞報導。十五分聽戶祝壽祝婚點播，電視節目報告，天氣報告。三十分國樂演奏。一時話劇「渡江淚」。三十分時代曲點唱。二時報時，電影故事「代拼數」。三十分粵劇唱片。三時三十分轉播港台節目「古腔粵曲」。四時三十分聽戶祝壽祝婚點播。四十五分最流行的歌曲。四十五分週末體育報告。八時報時，新聞報導（國潮客語），天氣報告。卅分星下談「意馬心猿」。九時邵氏影友俱樂部。卅分麗的呼聲音樂會。十時報時，國語戲劇化小說。卅分平劇雅談。十一時報時，新聞報導（粵國潮語），天氣預測，明日節目報告。卅分跳舞音樂。十二時完播曲。

麗的呼聲金台：七時麗的呼聲進行曲。國樂。十五分天氣預測。報告，輕音樂。八時報時，時代曲。新聞報導（國潮客語），天氣報告。平劇演唱「轅門斬子」。九時潮州曲。四十五分今日事。十一時報時，閩南歌曲。十二時平劇。報時，新聞報導，金台節目報告。一時報時，河北大鼓「小八義」。卅分彈詞「孟麗君」。卅分上海滑稽「張文祥刺馬」。三時評話「天國傳說」。四時報時，潮州曲。五時潮語歷史小說。卅分防火常識。四十五分粵曲。六時學校社團節目。卅分歐西流行歌曲點唱。七時聽戶之夜。

麗的映聲：四時卅分卡通片（二套）。卅五分佳林巴度樂隊。英語短片「比活與寧利」。五十分粵語長片「方世玉打擂台」（第一集）羅艷卿、石燕子主演。五時兒童節目：卡通片（二套）。十時打鬥片「鐵路英雄傳」。卅五分木偶戲「跳脚貓」中集，加明叔叔主持。五十分兒童片「會說話的動物」。六時休息。七時卅分週末特備樂節目，陳鶴大樂隊伴奏。八時十分英語短片「鐵騎雲俠」。卅分風光短片「旅遊小姐」。九時本港及世界電視新聞。十五分廣告及預告。廿分英語短片「週地無門」。十一時最後新聞及天氣報告，收場曲。

商業電台：七時報時，時代曲。九時五十五分社團報告。十時報時，粵曲。卅分倫理小說。十二時報時，時代曲點唱。卅分粵語小說。四時報時，天氣報告，古事今談。六時報時，時代曲點唱。卅分歐西流行曲點唱。七時報時，民間偵探小說。九時報時，特約戲劇節目。十一時報時，明日節目預告，十二時報時，播音完畢。

神遊症‧病理說謊症

和人開玩笑的記憶力

小張和王小姐訂婚已半年，人人都說他們真誠相愛，正是一對佳偶。

但是有一天小張第一次失約，與王小姐在樂宮戲院等了一會。後來再見到王小姐，說出失約的理由，她雖然不大相信，還是原諒了他。但過了若干時候，他又失約──而且不止一次。

為什麼小張今天忘記王小姐的約會？我們大概不需要把答案告訴王小姐。她是已經知道的。小張不再「想」跟她見面。他不是故意忽視約會，只是他想把約會忘記，於是他就真的忘記。

小張這個例證是很簡單和常見的。假如我們不想見某一個人或不想做某一件事，我們的記憶力就會失掉。

我們忘記還債，是我們記憶力被潛意識所影響的最佳例子。我們借來的錢花得一乾二淨，要還債是很辛苦，因此我們的潛意識會使我們忘記了曾經借下人家的債。

一件往事如果是損害我們的自尊心或是使我們感覺慚愧或失臉時，我們都會容易失去記憶力。我們的潛意識把記憶力保留，但潛意識則把記憶力抹去。

同樣的，如果記得一件事情會使我們有受罰的可能，我們的記憶力也會失去。小孩子做了錯事但後來又加以否認，他並不一定是說謊。他可能相信他是說出實話，他的潛意識會告訴他，如果他承認做了錯事他就會被處罰。因此他就會使自己忘記是做過錯事。

失去記憶力最奇怪的一種形式是神遊症。一個似乎是健康和正常的人會忘記了自己的身份，取得另一身份，完全忘記過去的生活，展開另一種新的生活。

曾有一個婚姻快樂，無憂無慮的牧師突然失蹤。數月後有人在另一城市看見他在一間雜貨店做店伴。詢問之下，他並不記得自己以前曾做過牧師。經過醫生們一番研究，才找出他失去記憶力的原因。原來他是失去他的信仰。他不能夠繼續做這種工作，因此他的潛意識就要他逃去，由新的生活方式來代替。

有些時候，記憶力會用另一種方式戲弄我們，使到我們「記得」一些我們從未做過的事情。

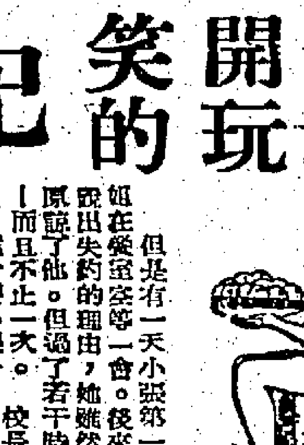
例如，有一個女生，突然對父母和校長說她曾做了不道德的事情，並且說她能夠指出在那一間樓宇發生這件醜事。警方派出探員跟隨她同行，但她在附近一帶走了許多遍，都找不到她所說的那間樓宇。

這種假記憶力叫做「謊語症」，又名「病理說謊」。許多時我們都會碰到這種「病理說謊者」。他們所說的話入情入理，會使人信以為真，但實際上他是被記憶力所愚弄。

疾病會使我們的記憶力變得不可靠，對於未做過的事情認為已經做過，對於做過的事情則以為未做過。

又有一個人對朋友講述他的新職。「你的老闆叫什麼名字？」朋友問他。他想了一會，很難為情的說：「說也奇怪，我，我真不記得！」

他說的是實情，他對老闆全無好感，因此他的潛意識使到他忘記了老闆的名字。（光矛）



掌紋與命運的趣味

發源於拇指與食指之間第一條紋線，叫作生命線。這條線如長而堅實，就象徵長壽；如中途生出岔路或被切斷，便象徵多災多難，且有不測的禍患，隨時都得小心謹慎！生命線弱的人，要注意養生之道，同時要存心向善，所謂「大德必得其壽」，我們不可誤信這些江湖訣而自暴其生命。

發起於掌盤上端的紋線，叫做頭腦線。這條線長的人，一定多智慧，頭腦冷靜而平準；如轉折而接近小指，其人必情感豐富而不能自制；一條直線而不曲的，一定是一個實際的活動家；頭腦線短，自然是笨拙；彎曲的，則不能成大事。

發起於食指與中指之間的紋線，叫作心線，又名感情線。這條線被切斷，便象徵愛情生活不美滿；如枝節多時，其人必濫情博愛，男性必沾花惹草，女的人盡可夫，到頭還是要為愛情而煩惱；心線完整無缺的人，可以享受美滿愛情生活，而且終生沒有生離死別之恨。

發起於拇指與食指之間第二條紋線，叫作健康線。這條線與生命線似乎是重複的，但有一點不同，健康線只關係人的健康，與人的壽命無關。這條線如生得長而顯明，不分歧，不被切斷，其人必身體壯健，一生無疾病之苦，而且夫妻和睦，兒女成行；這條線如能顯貫手掌，一定是一個大力士，在政治舞台上，必獨霸大權；此線如不顯明，或分歧，晚年多疾病，弱不禁風，或被切斷，其人一生多疾病，要接受孤苦凄凉的生活。

發起於小指下的第一條紋線，叫作命運線。手相家說：這條線愈長愈好，象徵個人的幸運；如能長而直，一生事業必能順利如意；如果是彎曲的，縱有幸運，也要過了中年才能獲得；命運線短而多分歧的話，其人將潦倒終身，難得有揚眉吐氣的日子。

發起於小指下的第二條紋線，叫作財富線。這條線如果細長而明顯，其人必生財有道；粗而長，乃係貪官污吏之流，但可獲得先人一筆豐厚的遺產；如果這條線紊亂不清，或被切斷，其人一定是個窮措大，就令他出生在富家，也要傾家蕩產的。

這種指掌相法，據美國有名的女星相家加露說：百分之三十是臆測，百分之三十是渲染，百分之三十是推斷，只有百分之十的可靠性。在此地一派江湖人物的口中說來，其可靠性一定是「百分之百」。（下）

·光田·

占卜星相

針神 南宮搏

對鏡

司馬昭微微地覺得心跳！他想：她如此地美，而上泛起紅暈時，竟是如此之豔！

於是，他微微俯身行禮——他在宮中，一直是自大的，即使見皇太后時，也祇略略俯身。可是，這時，他覺得她的美豔，使她忘了妄自尊大，而覺得她應該受此敬禮了。

「晉王殿下——」她也徐徐地俯身，低叫了一聲。

於是，曹奐指着火珠龍鬚之冠說：「夜來，這是晉王所賜的禮物，你試一試！」

她嬌羞地，凝眸了約晉王一眼，以表示自己的謝意。可是，在這一瞥間，司馬昭神移心動了。甚至，連一句話也說不出來。

於是，皇帝為她戴上這頂珠冠。「很重——」她瞟了皇帝一眼，低聲說：「你拿鏡子給我看——」

她是欠缺宮廷禮貌的！可是，她的口氣卻非常甜蜜動人。使人有情趣和喜悅之感。

曹奐知道她當着司馬昭之面如此親暱地說話而侷促，忘了去拿鏡子。

於是，司馬昭把握了這一個機會，去拿了鏡子來，並且恭謹地遞給她。

「呵！真美！真好！」她忘情地叫出。（四九）

半靜寂地帶

海軍船塢西北部，已開放作為一個臨時停車場，可擱汽車一百六十五輛。

船塢既作車場，真不勝「滄桑」之感！

× × ×

理髮決定加價，連女界在內，加價共分三級四種。

但願理髮之後，大好頭顱不要變成「三級四師」就好了。

× × ×

香港足球總會主席報告，稱隊在港表演時，足總僅得純利十萬零三千元。

這行生意，將來大有可為。

× × ×

曾獲諾貝爾科學獎金的保林博士稱：日吸香煙一包，就會縮短壽命五分之一；每日飲一兩杯雞尾酒，卻可延年益壽。

大概能夠每日吸一包香煙，飲兩杯雞尾酒，「短命」與「長命」便可平衡起來而「壽終正寢」了。

享譽世界的巴黎脫衣舞

業餘脫衣舞娘

巴黎的脫衣舞，是享譽全世界的，它以正宗脫衣舞來標榜，加上作風大胆，花樣新奇，故此極富吸引力，使美國脫衣舞相形見拙。事實上，巴黎的一般夜總會，都靠脫衣舞為號召，而一般國際遊客，也幾乎一致以欣賞脫衣舞為重要目標；如果說，巴黎全靠脫衣舞而繁榮，實在沒有半點誇大的。

脫衣舞既是吸引遊客的主力，尤其是夜總會的生命線，因此巴黎的娛樂界人士，都竭盡全力，去加強和充實這一個節目。為了保持「脫衣舞王國」的美譽，更為了迎合各國顧客，他們時刻刻都在鈎心鬥角，務求別開生面和新奇刺激，藉以爭取更多的生意。

以前的競爭方式，集中於節目的編排；最顯著的例子是：以前的脫衣舞節目，只是單純的逐件卸脫，充其量也只穿插一些簡單歌舞，但是近年來的脫衣舞，都先後變成戲劇化了。不過這一項改革，初期還不失為新穎，但過去一段時期，顧客便認為「不過如此」，而不免發生厭倦；主要的原因，厭為節目儘管推陳出新，但是參加演出的脫衣舞娘，卻來來去去只是一些熟面孔，她們主演的任何部分，都已被顧客們看飽，根本不發生刺激作用了。

基於上述關係，在脫衣舞主持人的另一個革新目標，便集中於推出新人方面。可是，巴黎的職業脫衣舞娘，不外三數百名，在老資格的顧客眼中，換來換去都是熟人；就算從外國聘請新面孔，但很快也成為熟面孔了。後來有一家「驪馬」夜總會的主持人，突然福至心靈，想出一項十分新奇刺激的玩意——那就是僱用業餘的脫衣舞娘，來加強脫衣舞的號召力。

「業餘脫衣舞娘」這一個名詞，不但相當新鮮，而且有點駭人聽聞。為甚麼身為良家婦女的人，竟肯在許多男人的貪婪目光注視下赤身露體呢？第一個原因是，法國女性由於傳統習慣形成，對裸體不當作甚麼一回事；第二個原因是，巴黎女性的天性喜歡熱鬧，夜總會主持人既然出得起高價，她們自也樂於「客串」，而多賺一些脂粉錢了。

「驪馬」夜總會之初，也担心沒有適當的良家婦女願做的；可是出乎意料之外，廣告一經刊出，應徵的人竟使「門限為穿」，尤以職業女性更為踴躍，包括了工廠的女工、商店的售貨員、商行的打字員和速記員，甚至包括醫院的護士和學校的教員。

業餘脫衣舞娘為什麼特別吃香呢？第一、這可以滿足顧客的獵奇心理；第二、良家婦女脫衣，卻是難得一見；第三、她們大都未經訓練，動作生硬，但顧客們卻認為新奇刺激，在享受之餘，還有無窮回味哩！「驪馬」夜總會的主持人，原無意淘汰職業脫衣舞娘，他們照例在每週末之夕，才推出這一個特別節目，由業餘脫衣舞娘演出。（虛明）

山川人物

庚子年話庚子事

賽金花義釋兵戎

今年歲次庚子，於六十花甲前光緒廿六年之庚子，北京曾發生震驚世界之異端邪說釀禍的國恥事件！但官扶助清室，排外滅洋為口號，荒淫昏聵之清西太后，聽信讒臣，召義和團入京，號為義民。未幾，遽起暴動，燒教堂，殺洋人，掘鐵路，斷電線，致令英俄法德美日義奧八國，共組聯軍來華，攻破京師，迅佔保定、張家口、山海關等地。西太后率光緒帝出走西安，始知禍事不小。後委李鴻章為全權大臣，與各國議和，訂立屈辱的賠款和約，即所謂「庚子賠款」，翌年簽訂「辛丑條約」。八國聯軍統帥為德人瓦德西，所佔各地，大肆焚殺搶掠，強姦婦女，軍紀之壞，史無前例，北京一帶，幾成魔窟！交通斷絕，糧食斷絕，佔領區內人民，在洋人報復仇殺之下，更遭飢饉疾病，苦不堪言。中國議和代表碼頭良寺內，一籌莫展，後得名女人賽金花挺身而出，不惜犧牲色相，從中斡旋（傳說瓦爾德西愛上賽金花，曾一度同居於儀鑾殿），自是聯軍之軍紀始見好轉，取消一切不利人民之亂令，議和代表乃得接洽商議，人民方獲安全保障，賽金花此種義舉，京城市民，咸相德之。

賽金花本籍蘇州人，原名趙彩雲，早年高張艷幟於蘇州，改名富彩雲。前曾孟樸所作名小說「孽海花」中，寫為傅彩雲，樊樊山曾作一首名詩「彩雲曲」，亦表讚揚，先後媲美。傅彩雲在蘇州為妓時，被選為「花國狀元」，恰為當代真正狀元洪鈞，由江西提學使丁憂回蘇州原籍，迅擬珠納彩雲為妾，後挾之出使德國，彩雲以明麗聰明，迅速習德語，交際場中，益形便利，由此馳譽外交界，洪鈞任滿歸國，在京任官，未幾洪鈞死，傅彩雲下堂離去，赴滬重張艷幟，易名曹夢蘭，芳名遠播，被稱為「狀元夫人」，由此名銜吸引無數王孫巨賈，轟動一時！浙江巡撫德曉峯，返京述職，道經滬濱，慕名招之侑酒，後傳彩雲隨之北上，先在天津為妓，後往京都，承頂金花班妓院營業，此時始改名為賽金花，艷名不脛而走，達官貴人，為之風靡；甘拜石榴裙下，大不乏人。後以京城戰亂，取締妓院，賽金花遷返天津香巢，直至聯軍陷京，有感時艱，毅然間關入京，會德統帥，為民請命。

賽金花自前之庚子成名後，從此名花飄絮，人老珠黃，僻居京郊，清苦生活，頗得老市民與同情者照顧。已故名作家劉半農，曾於民二十前訪問，擬據賽金花口述往事，為之作傳，惜未完成，劉氏先已作古，使一代名女人，湮沒不彰，惜哉！

賽金花以「狀元夫人」名銜，高樹艷幟。直至聯軍陷京，毅然會德統帥，為民請命，民咸德之。

·虎谷·

女戎有女儒

佛妄官早

侯三姑原為流娼，且曾作姬妾，故於痴男怨女之心，知之頗悉。其皆婦婦所答之言以為說辭者，益有所據也。楊五公子之私於婦婦，侯三姑為之謀，則彼二人相隨往前，然非有蘇家之隱蔽，侯三姑固其力以撮合，而其母其姑，雖近在咫尺，仍若無所知。不得不謂侯三姑巧於彌縫，而別有其術。婦婦既賴其所詰，不得不提掇分。遂密之曰：「我昔日視自己之容貌，不甚注意者，以愛我者無其人也。今愛我者乃有其人，且其人又為美男子，我又安得不重視自己容貌，使常得其歡乎？」侯三姑聞此，乃嘉之曰：「汝現在之言，方是『打開天窗說亮話』。」若如此，非獎勵而何？從今以後，你對他人，則不妨裝飾豔麗，而婦婦亦不得不敬謹以從。但阿五對你之情如何？你與阿五之戀，有無顧忌？

被其夫撇棄後，阿婦飽嘗此苦，頗自悔以前稍稍之非，竊其婦將消除，惟其婦終因不理也。阿婦自是楓楓，每日除為人卜卦外，仍不離其門。以偵察家中各人之行為。時阿九年已十之，並讚其聖鄭衡以助阿婦占卦之役，此中固有其用意，以助阿婦上街賣卦。今阿婦所欲初受偏時，為扶掖阿婦上街賣卦之扶掖，而仍留之以助其謀者，不須為之扶掖，而仍留之以助其謀者，卦館主人之侷也。

梁辰亮占卦，每卦資為小洋二角，限，此事已早述於前。惟其代人占卦，以紙書卦爻，斷休咎，入皆稱其精於六壬，故傳之於後，而其術仍識。今阿婦設館於家，每占一卦，求者或以取值昂，故生涯不甚盛。婦母使阿九就訊，北學稍有成，並可代阿婦書卦事於紙，一如梁辰亮之術，所以為其子謀者，至周且善也。

扯東拉西集 雲南

才難

「以天下與人易，為天下得人難」，這是今古同歎之事。我就不相信「三個臭皮匠」，可以敵得過「一個諸葛亮」，更不相信「黃包車伕可以做總統」的說法。有人說：「只要五官端正，便有資格」去做總統候選人，說美國大可以在好萊塢去找總統候選人，正不必兩黨爭個滿頭大汗。話是說得漂亮，但一按之實際，卻是大謬不然的。

中國一句老話：「匪人任」，那是不錯的，「有非常之人，然後能為非常之事」，以庸庸之衆而應付非常，不亦殆哉！梁王謫楊朱一妻一妾而不能治，何能治國，楊朱謂「百羊而群，使五尺童子荷箠而隨之，欲東而東，欲西而西；使堯牽一羊，舜荷箠而隨之，不能前矣」。故要補爛皮鞋，諸葛亮不如臭皮匠，但臭皮匠會學諸葛亮一樣「一指而若定失蕭曹」嗎？要拉黃包車，艾森豪不如黃包車伕，但黃包車伕會學艾森豪一樣應平歐洲，安定北非嗎？民主的理論，和將大衆擁的理論是大有分別的，說來易，做來難，漂亮話裝飾有餘，實用不足。

最近我發現一位旅美學人蔣客先生，他能夠以一介之士，身處異國，不斷為文與美國姑息主義作戰鬥式的爭辯，大得彼邦人士敬重。最近報刊並作發生，他又設法從美參院外委會主席傅爾勃萊特處，取得該會請美國學府研究中國問題的報告原文閱讀，引述指斥（中央社曾發表其綜述）。他一個人，以國民身份從事國民外交活動，為國家外交使節所萬萬不及。蔣客先生近來彌力搜集材料，連寫與辯論多次，實其學養風度，與愛國熱誠，且為近七十之老人，竟然有此，不能不使我敬服，亦且恐歎。這純然是人才的問題，只要有這樣的一個人才，便可以抵得住千萬個臭皮匠，黃包車伕，其他拼大喇叭，戴白手套，拿國家重祿或津貼的官員，更算得甚麼呢？

我們且不說國家職位，需要一個能稱職的人才去充數，御座雖是民主，選舉本屬公正，但民主加一「主」字，以示無主宰的人失主，是「無主」，不是「民主」。且以國民外交活動為例，人人都會說「為國奔走」，「為國呼籲」，但能夠得上學識，風度，熱誠者，究有幾人？如我所舉的蔣客先生，可說是國家的瑰寶，亂世的吉光，但像這樣的人才，是否已為當局所重視呢？

在今天，無論在任何建設需要上，人才卻是第一。一方面是在民主精神上，必須做到「選賢與能」，一方面是在用人行政的功用上，政府必須做到扶植人才，培植人才，提拔人才。今天人才已經難得，不使有才者盡其才，反而使讒包得志，揭足以救亡復興？

今天人才已經難得，不使有才者盡其才，反而使讒包得志，寧足以救亡復興。

本港新聞

高院刑庭警探戒備森嚴
張輝承認刧麗豐金舖
否認其餘控罪獲撤銷
法官俟其他被告審竣後始宣判

【新亞社】曾一度成爲港九新聞人物之張輝，昨日與四名被控刧九龍五間金舖之疑犯在高等法院刑庭提訊，張輝被控五項暴力行刧罪名，僅承認行刧麗豐金舖罪，其他四項則否認，並延貝納祺大律師代表出庭辯護。控方請求法庭撤銷張輝不認之四項罪名，法庭准予所請，貝納祺大律師請求法庭當庭判決，但法官謂須俟其他刧案審訊後始一同判決。

昨日張輝在犯人欄內所排列之位置乃爲末之一個，彼穿灰色長袖羊毛外套，白恤衫，髮作平頭裝，雙目閃閃生光。第一被告[illegible]，衣服整齊，且結上領帶。在旁聽席上不少警探雜坐其中，相信乃爲免意外之事件發生，而作較嚴密之戒備。

案由署理副按察司鄭菲主審，檢察官巫頭士控。被告：㈠[illegible]，卅一歲；㈡劉東，卅二歲；㈢李洲，卅二歲；㈣張輝，卅四歲。控罪共六項：（甲）暴力行刧：指五名被告人於一九五九年六月三十日在深水埗通六十六號地下麗豐金舖刧去陳明芳之金飾，價值一百八十二兩八錢一分二厘；（乙）繳械：指首被告於去年七月十一日在九龍地區非法藏有左輪手鎗兩枝，另子彈十七發；（丙）暴力行刧：指第一、第二、第三及第五被告於去年四月廿三日在彌敦道五七〇號地下信記金行刧去陳國儀金飾一批，總值一萬七千元；（丁）暴力行刧：指第一、第二、第三及第五被告於去年一月九日在上海街五六八號恒盛金舖刧去黃福金飾一批，總值一萬九千九百元；（戊）暴力行刧：指第一、第二及第五被告於一九五八年十月二日在尖沙咀香港珠寶商店刧去林兆樂留飾現款一批，總值一萬四千六百卅四元；（己）暴力行刧：指第一、第二及第五被告於一九五九年在砵蘭街刧去陳維祥皮夾一個，內有現款五萬二千元。

首被告承認（甲）（乙）兩罪，而否認其他各項罪。第四被告否認（甲）罪，第四被告由羅德大律師代表，第五被告由貝納祺大律師代表辯護。

控方檢察官向法庭請求撤銷控訴張輝之（乙）至（己）五項罪名，法官接納後，代表張輝之貝納祺大律師請求當庭判決，法官不表同意，謂須俟其他被告各罪審訊後，始一同判決，遂諭此案押候定期判訊。

三年前颱風官司審結
躉船撞毀閘牆
賠償四萬餘元
法官指出荷蘭治港公司疏忽
判決原告金錢熱水瓶廠得值

【新亞社】一九五七年九月，颱風小姐「[illegible]」過港，大發雌威，造成不少損失，且戳下一宗官司。事緣當打風時，一艘荷蘭治港公司之躉船，在海面斷纜漂流，撞毀原告公司貨倉之閘牆，原告公司乃向高院民庭控告荷蘭治港公司，要求償付損失數四萬七千六百一十元三毫八仙。此宗官司昨日在高院民庭宣判，法官判原告得值，判被告償付原告損失。

原告乃金錢熱水瓶廠有限公司，由胡鴻烈及張興偉兩位大律師代表；被告乃荷蘭治港公司，延樂士大律師代表答辯。

原告方面乃指出：本港歷史中，對如一九三七年之颱風最爲嚴重，但一九五七年九月廿二日晚上之颱風，亦屬嚴重。被告公司之躉船斷纜漂流，撞毀原告公司之閘牆，致使原告公司遭受損失。法官指出：原告公司所屬之貨倉，在被告躉船撞毀後，乃遭受損失。被告方面對颱風之來臨，應有預防，被告公司對颱風之警告，未有採取適當之預防措施，乃屬疏忽。

當日代表原告之張興偉大律師向法庭陳述案情時謂：關于該次颱風之來臨，本港天文台事前已有報告，一九五七年九月廿一日上午十時卅分，天文台已掛出第一號風球，旋又掛第三號風球，在翌日下午八時四十五分，且懸掛七號風球，但在被控人所屬之躉船，未有採取適當預防云。

本案由副按察司百里渠主審，並由海事處船政官[illegible]協助，原告乃向被告索償，指被告應負責，法官接納原告之理由，判被告償付原告損失。

謀殺傷人強姦
刑案四宗
押候審判

【本報訊】昨日高院刑庭除刧案外，尚有四宗案件，均同時押候審判。

第一宗被告人杜天，男子，廿六歲，被控強姦罪，內容指被告於去年十二月十[illegible]。

第二宗被告人林萬地，卅歲，被控一九五九年十一月六日，在坪洲謀殺婦人王大妹（按：死者乃被告人之母）。

第三宗被告黃毛，[illegible]，被控謀殺罪。

第四宗[illegible]。

東亞銀行去年盈利
五百餘萬元
今日常會商定派息日期

【本報訊】東亞銀行有限公司，定今（廿一）日正午十二時，舉行第四十一屆股東常年會，屆時將討論派發股息，並選一九五九年度結賬、董事會及核數員報告，并選舉董事，聘請核數員等事，昨已分函各股東出席參加。

查該銀行去年盈利，據董事會宣佈：一九五九年盈利，除一切費用外，連同上屆滾存下之餘利，合共港幣五百四十三萬三千八百九十一元零六仙，所派股息及紅利每股十二元正，開派日期，將于今日股東常會決定後即可定期開派云。

海外華僑投資
在石湖墟建屋
官地出售續增加

【本報訊】現有不少海外華僑，向新界大埔區之石湖墟投資興建住宅。新界民政署長何禮文稱：石湖墟之發展，最近數月來頗爲迅速，官地之出售及陸續已見增加。有一家置業公司且在去年內，已以農地換出官地，以便興建住宅。該區有六段土地，均已售出；有三段土地，由政府收回；此外尚有三段土地，由政府代表拍賣人出售。請求建屋之申請，亦繼續增加，大埔理民府於十二月份在四日內接獲此類申請書一百七十二份。該月內所接獲之申請，共五一二份，去年全年所接獲者爲一五〇〇份，一九五八年全年僅得二百份。（二）

梁醒波又被控
遺漏填報稅表
律師代求情判罰五百元

【新亞社】粵劇諧星之名丑生梁醒波，昨晨在九龍裁判署又被控填報稅表時漏報收入，由廣士法官主審。被告梁醒波，住[illegible]街十二號地下，被地方稅局以傳票控訴，指被告人於一九五九年七月卅一日填報五九至六〇年度稅表時，漏填報收入三萬〇七百元。被告延利打律師轉延羅顯勝大律師代辯，請求原情輕判。

主控稱：一九五九年七月卅一日，被告人填報五九至六〇年度稅表時，漏報收入三萬〇七百元，稅局係根據一間影片公司之報稅表而查出者。

羅顯勝大律師代表被告向法庭求情稱：影人在拍片時，多係與公司簽合約，定酬之後，片酬有時在該年度未收齊，至下一年度始收齊，故被告以爲收齊之後列在下年度申報，此種情形，乃無心之失。年來被告對社會上之慈善事業，極爲熱心，且被告人每年對政府付稅，均極妥當，認法官輕判云。結果，法官判被告罰款五百元，准在一星期內繳付。

打椿式強迫餵鷄
是優待而非虐待
兩名街市鷄欄夥伴庭上申辯
法官認爲未盡合理判處罰款

【新亞社】「打椿式」強迫餵鷄，是否使鷄感受痛苦？此一問題，昨日下午在中央裁判署公開研究，成爲兩個街市鷄欄夥伴一案罪名是否成立之關鍵。兩名街市鷄欄夥伴，被控虐待動物，但昨日在庭上申辯：「強迫餵鷄」是「優待動物」，絕非虐待。

兩被告被控不合理之強迫餵鷄，因此使鷄受不需要之痛苦，兩被告每人[illegible]百元保釋，昨日由辯護律師代表辯護。

昨日首被告作供自辯，謂被當日所撒之鷄，乃從新界運來，因沿途「舟車勞頓」，致抵達街市時，該批鷄中有十一頭感受跌疲，不思飲食，故迫于張而飼之，否則可能因饑餓而死亡云。

葉大有律師辯護時，指首被告此種餵鷄方式，旨在使鷄增加體重，俾售出時較合化算。首被告答稱：此種餵鷄方式，不會增加體重，彼本人就此業有九年經驗云。

葉大有律師向首被告提出一個比喻，謂鷄被告在旅行中因受舟車勞頓而致發肢，有人強以飯塞進其咽喉，受者是否感覺舒適？首被告答稱：「舒適」。

辯護律師向法庭致辯詞時，並無其他較好之方法。六十六歲鷄販業老行尊梁信作證：此種餵鷄方式，並非新發明，數十年前已經創用，對鷄本身並無妨害，反有裨益云。

主審此案之法官唐斯，認爲被告方面對餵鷄之見解雖有理由，但被告所辯若干點，實不敢苟同，宣判罪名成立，兩被告各罰二十元。法官於判案時謂：辯方律師陳詞，質之被供，但當日受飼之鷄，在被飼時中掙扎求自由，可知鷄並非如辯方所云之「舒適」。其次，當日被告見警方接近時，曾將鷄藏於鷄口底，此點反影被告之自衛。此外，被告方面昨日始向法庭提出餵鷄之理由，倘如此乃爲鷄之健康設想，法庭根據上述數點，對被告之證供不能置信，故判其有罪云。

法官認爲此種餵鷄方式，相信本港其他鷄欄亦甚多沿用之，法官明瞭此乃屬「習俗相沿」，未受官方干預，致沿用此方式者，不自知其錯誤，故法官判案時，對此點亦一併加以考慮云。

兩被告人爲：㈠梁英，卅四歲；㈡梁田，四十四歲。均爲[illegible]街市第十五號鷄口之夥伴，兩人均被控本月十日，在上述鷄口作不合理之強迫餵鷄。

烟酒等類稅收
上月略告減少

【本報訊】據工商業管理處長麥嘉士宣稱：去月由有稅貨物徵收之稅收，較一九五九年十二月之數字爲減。一月份徵取之稅款共一一、三八四、二七四元，較一九五九年十二月約少一百萬元，但超過一九五九年一月份之稅款數字。

由本地製酒類徵取之稅款，係從來最高之數字，由炭氫化合油類徵取之稅款，則佔第二位。本地製酒類稅款之多，係因由中國酒類徵取之稅款總數，超過一百萬元，打破以往紀錄之故。本年一月份之稅收數字，與一九五九年一月份比較如下：

（類別）	（一九六〇年一月份）	（一九五九年一月份）
酒類	三、〇五三、〇二四元	二、八五〇、三〇四元
藥用酒類	七三、〇五六元	八一、六四六元
炭氫化合油類	二、八二九、〇六六元	二、六四五、一九三元
烟草	五、三四六、六五四元	四、九〇二、二六〇元
木酒精	二一、一一元	一、〇四〇元
牌照	八二、二六三元	一四四、〇一四元
總計	一一、三八四、二七四元	一一、二四〇、七五〇元

麗鼎元丁父憂
紹光先生仙遊
今日大殮明天出殯

【本報訊】本港殷商麗鼎元（紹榮有限公司董事長兼總經理，香港華人銀行永遠董事，錫元有限公司董事兼總經理，東亞銀行董事，民年保良局主席，九龍菓菜商會會長，香港當押業商會理事長，高要同鄉會副會長），尊翁紹光先生，于昨（十九）日上午八時十五分在[illegible]醫院壽終正寢，享壽積閏八十有六歲，在萬國殯儀館治喪，定今（廿）日下午一時大殮，明（廿一）日正午十二時出殯，安葬香港仔華人永遠墳場。紹光先生係廣東吳川人，生平克勤克儉，忠直爽朗，和藹仁心，素爲親友景仰，家法嚴，故其子孫能有今日之社會地位，殊非倖致。先生今日一旦仙遊，親友鄉戚，同深哀悼。（圖爲紹光先生遺照）

陳母出殯
備極榮哀

東華三院九龍第一分校教師陳裕培之令堂陳母李太夫人，十七日病逝于寶血醫院，昨日下午二時舉行安息禮拜，隨即出殯，卜葬長沙灣天主教永遠墳場。親友致祭執紼者甚衆，備極榮哀。

高要同鄉會
延期商建校

【本報訊】高要旅港同鄉會，原定今（二十）日下午舉行第四次理監事聯席會議，討論籌備高要公學事宜，即晚并由該會副會長麗鼎元設席款待全體理監事，惟因麗副會長尊翁紹光先生逝世，會議及晚宴宣告延期。

港九押業商會
羅肇章當選會長
莊維榮膺理事長

【本報訊】港九押業商會，成立迄今數十載，擁有會員商號達一百二十餘家（包括港九及新界當押店在內），自建會所於灣仔洛克道四九九至五〇一號，並在會所內附設有中西醫贈診，過去一年內，就診會員及坊衆達四萬餘人，而於維護同業之法益，成績斐然，頗獲輿論好評。最近該會以第十三屆理監事任期屆滿，依章應進行改選，已於本月八日召開同人大會選出十四屆會長及理監事外，昨並在會所舉行互選，產生會長及各部門職員，計上屆理事長羅肇章當選會長，上屆副理事長莊維榮膺理事長，均深慶得人。查新任理事長莊維榮，爲本港押業巨子，曾任若干大僑團首長，平昔致力社會公益事業，樂善好施，並於就任後，表示願竭其棉力發展會務，爲押業同人造福。又會長羅肇章，爲押業有深長歷史，過去對同業福利，貢獻推進，成績斐然。茲將十四屆新員名單錄下：會長羅肇章，理事長莊維榮，副理事長陳少光，秘書邱學，司庫賈[illegible]，理事顧思聰、甘澤霖、羅六、常成和、呂壽康，候補理事何志明、胡占士，監事長馮毅鐘，副監事長勞棒，稽核李洪駒，監事張光甫、羅肇展，候補監事馮永深、何衛民。

圖片說明：南信貿易公司歡宴日本野田醬油株式會社出口部長深津鈞臣與該公司辦事人合照。

日本萬字醬油廠
昨歡宴代理商
在港展開推銷工作

日本萬字醬油廠野田醬油株式會社出口部長深津鈞臣先生，日前來港視察業務，并參觀本港該油工場，昨十九晚，與該廠總代理南信貿易公司假座英京酒家，歡宴萬字醬油分銷商及各報記者等，賓主一堂，情況熱鬧。

萬字醬油純用大豆小麥釀造，品質屬一流，其特點爲生抽老抽兼備，適合各種菜餚之用，釀造時，尤特別注意清潔衛生，絕無攙法洗污納垢之弊。據深津氏透露消息：該廠每年產量約五千萬加侖，除本銷外，年輸歐美逾二千萬桶，歐美家庭，一致採用，本港方面，現正積極推銷，經與南信貿易公司，擬具多項計劃，次第實施。將以家庭主婦及菜館廚師爲主要對象，以期對於品質優劣，知所選擇。

五姓聯宗會
推出常委
吳敏墀曾克安分任正副主委

【本報訊】本港吳、周、蔡、翁、曹五姓聯宗籌備會，由吳國至德三德公所主席周勤生領導組織香港分會，獲各宗親熱烈贊助，並邀代表聯席會議，並推舉各宗親代表數十人，十六日下午六時假座金城酒家三樓舉行首次籌備會議，出席者有：周勤生、吳敏墀、周瓊、蔡貞人、曹克安、周有、翁照垣、吳漢琛、翁國裕、蔡演芳、蔡香初、蔡公衡、吳泰、吳康鑑、翁松炎、翁漢芳、翁毅忠、翁金芳、周熙忠、蔡國柏、蔡滿山、蔡葆予、吳道三、蔡文添、蔡福雲、周[illegible]、吳道常等數十人。由周勤生任臨時主席，主持會議，並即席展開籌備、討論工作及議決各項要案：㈠推定吳敏墀、吳旺、蔡貞人、蔡香初、蔡仲經、翁國裕、翁松炎、翁漢芳、曹克安、曹志雄、曹耀錦等十五人爲籌備會常務委員，專責工作；㈡即席互選正副主任委員各一人，互選結果，吳敏墀以全票當選爲主任委員，曹克安當選爲副主任委員（亦以全票）；㈢籌備委員會暫以灣仔波斯富街波斯富大廈三樓C座吳氏宗親會爲辦事處（電話七一四一四一）；㈣決定於二月廿二日（星期一）下午五時卅分在吳氏宗親會召開第一次常務委員會議，討論一切進行，並舉行宣誓，由主任委員召集之。又五姓宗親以吳國至德三德公所主席周勤生月內離港回美，昨會議完畢，即設宴歡送周氏，聯表宗誼，情況熱烈。

利大補力
新春贈送

法國製利大補力加強蛋誕素，內含延壽功效速，用家互相介紹，購者踴躍。總代理比利夏洋行，爲酬謝各界愛護之雅意，由即日起，凡購利大補力一盒，贈送價值拾式元西班牙著名出品白[illegible]一盒，每盒均附贈券，永不落空。

黃族宗親會新會所
廿四日隆重揭幕
恭請華民司石智益主持
並舉行太祖崇哮及敬老大會

【本報訊】本港黃族宗親會新置會所大厦，定本月廿四日舉行開幕典禮，是日恭請華民政務司石智益主持揭幕並致訓詞，典禮上午九時開始，正午十二時繼續舉行太祖崇哮儀式，一律長衫馬褂禮服。出席嘉賓有：黃伯雄、黃久傳、黃桂、黃文滔等，昨已聯名發出請柬。下午八時假座廣州酒家三樓聯歡大會，同時舉行敬老大會，凡該會七十歲以上之男女會員，均可參加，預計參加者約逾二百餘名，屆時有粵劇、電影及粵樂演唱及其他遊藝節目助慶，並有豐富獎品，人人有份，永不落空，歡迎各宗親踴躍參加。又各埠江夏黃氏宗親，以及黃氏山公所，均派代表回港參加，黃氏總公所代表黃祥根、江夏堂代表[illegible]于廿二日下午抵港觀禮，屆時當有一番熱鬧。

黃麗娟控張瑛
米飯官司尚未了
黃麗娟上訴高院
上訴人律師請准押候另定審期

【新亞社】國語、粵語男明星張瑛，與婦人黃麗娟，於本年一月初在九龍裁判署發生訴訟之一宗米飯官司，法官判決張瑛無須付生活費與黃麗娟，黃麗娟不服原判，昨延律師在高等法院提出上訴，法庭定期四月廿五及廿六兩日正式審訊。

此宗上訴案之女主角黃麗娟，昨日出庭，其裝束仍如在初庭出現時之與眾不同，穿紫藍色絨樓，襯以藍色長旗袍，黑色高跟鞋，挽黑皮方型手袋，耳懸藍色圓形大耳環，部份被秀髮掩蔽，面上淡抹胭粉，唇塗紅色蔻丹，由一位女士陪同到庭，坐於其律師之側。張瑛則於開庭後始步入法庭，坐在記者席。

該案由署理副按察司麥菲聆訊。申請人黃秀明，又名黃麗娟，由胡鴻烈大律師代表，與訟人張瑛，又名張錦生，由翁國裕律師轉聘余叔韶大律師代表辯護。申請人因不服一月五日由九龍裁判署法官之判決，乃提出上訴。開庭後，申請人之代表大律師胡鴻烈向法庭請求押候，俾有充份之時間研究本案。代表張瑛之余叔韶大律師不表反對，結果法庭定期於四月廿五及廿六兩日聆訊。

今晚華人公教會
舉行慈善舞會
邀請影星多人參加

【本報訊】香港華人公教會，定於今晚八時假座九龍半島酒店舉行慈善舞會，邀請影星張仲文、葛蘭、楊佩佩、張萊萊、黎光、丁蘭、丁丁等參加，屆時中外人士數百人，歡聚一堂，並有抽獎節目，寓慈善於娛樂，極一時盛事。

亞洲足球博彩會
上週正式在港成立
先設立廣告新聞組

【本報訊】本港的第一個足球博彩機構「亞洲足球博彩會」，已於上週在港正式成立。「亞洲足球博彩會」成立的宗旨，是從事在本港建立足球博彩的合法業務。暫時「亞洲足球博彩會」會所是在東亞銀行大廈九樓。

「亞洲足球博彩會」是一個獨立性的組織，模仿目前在英國同類的足球博彩會的組織法案，經常與在英國的足球博彩會保持聯絡。

自從成立以來，「亞洲足球博彩會」已設立了一個小組——廣告新聞組，由此小組，該會將逐漸擴大至擁有近一千名職員的龐大組織。

目前該小組的主要任務之一，是向社會人仕解釋「亞洲足球博彩會」的業務及其意義，以及準備各界人仕怎樣去參加足球博彩。

據該會理事長陳氏稱：「亞洲足球博彩會」的成立，將協助本港解決失業問題，據陳氏說今後幾個月中，該會將陸續供給失業者新的就業機會。

此外，「亞洲足球博彩會」也瞭解到本港的社會福利及慈善事業的重要與複雜性，據陳氏指出今後「亞洲足球博彩會」將撥出一筆經費，以協助本港社會工作，以直接地受益於本港居民。此外，該會的廣告新聞組正開始計劃進行若干項社會福利工作。

嘉應五屬同鄉會
紀念四週年
新理監事同時就職
並舉行春節聯歡會

【本報訊】旅港嘉應五屬同鄉會，自選出第五屆理監事，李思棠、陳汝宗、鍾熙湖、潘逸光等爲正副理監事長，鍾介南出刀作話、總幹南等僑領爲會長後，會務已積極展開工作，該會定今（廿）日下午六時假座九龍太子道狀元樓大酒家，舉行成立四週年紀念暨第三屆理監事就職及春節聯歡大會，由理事楊南自動捐贈七彩巨型牌匾一座，興寧、五華、梅縣、蕉嶺、平遠各縣僑彥將送大批名貴禮物，美不勝收，並由會返自由祖國勞軍及救災運動之蕉僑士工劇團男女團員六十餘人參加演唱，同時備有各項豐富遊藝節目助慶，屆時當有一番熱鬧。（詠）

伊人免漿恤
十一週年紀念
昨夕宴客盛況

【本報訊】聯合恤衣廠，伊人免漿恤公司，昨（十九）日爲創廠十一週年紀念，下午四時假座大華飯店舉行雞尾酒會招待同業及各方有關人士。該廠總經理黃平山，策理馮衍銓，營業主任呂松根及高級職員等多人爲招待。由四時迄晚上八時止，到會中西嘉賓達千人，情況極熱鬧。在招待會中，並設平價，凡來賓所購陳列會上之一切衣衫，一律半價。圖爲聯合恤衣廠經理與嘉賓合影。

世界基督教服務委員會
徙置區增設免費飲奶站

【本報訊】世界基督教服務委員會，自從設免費飲奶站以來，成績頗爲理想，現又計劃在其他徙置區增設，設於伊利沙伯[illegible]地區，亦已於本月啓用。李鄭屋村徙置區下座飲奶站，昨（十九）日開始供應深水埗火災災民約一千人飲奶，並[illegible]。

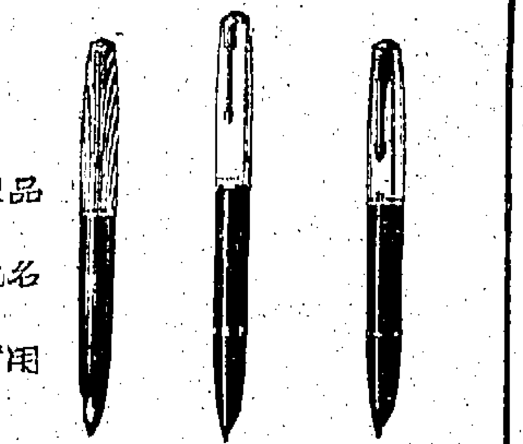
最受人歡迎的禮品

派克61
毛細管作用自動吸墨鋼筆

如果你選用派克筆中最名貴的派克61鋼筆餽贈親友，那末此最受人歡迎的禮品將爲你解決疑難的送禮問題。此派克61鋼筆的得人歡好，能使餽贈者安心自得，且更向受禮人表達了最高的敬仰誠意，同時受者亦必能體念此厚贈之至誠。在下次送禮之前，請先參觀試寫此貨僅有之防漏避震，完全自動吸墨的新穎傑出派克61鋼筆！這就能使你明白派克61鋼筆之所以成爲最受人歡迎的禮品了。

請即參觀派克61鋼筆，備有八種新款，且均配有同型鉛筆成對套裝任憑選擇

其他派克鋼筆
送禮自用・最爲適宜
派克61金套鋼筆・豪華名貴最佳禮品
派克"51"鋼筆・質精效著世界馳名
派克超級"21"鋼筆・價廉物美經濟實用



美國派克鋼筆廠出品
總代理：石利洛洋行 歷山大廈八三一室
鋼筆修理部：歷山大廈地下石利洛陳列室
9.6442

春節過後需求銳減 副食品價普遍回跌

日來以蔬菜及雞鴨跌幅較大 臘味造接近尾聲肉價亦降低

【本報訊】春節過後，本港副食品市價普遍回跌，尤以蔬菜雞鴨等跌幅較大。蓋臘味造接近尾聲，需求臘肉及腩肉大爲減少。因此，付安臘腸之豬價亦告回跌，大豬價每担降低約二十元，零售價昨亦下跌，腩肉每斤降至二元四，肥肉每斤一元，上肉每斤三元四、三元二，瘦肉仍企硬四元六。鮮魚市則以鹹水魚供應較多，其價高低不一，如紅衫魚及黃魚，大者每斤需一元八，小者一元半，小者一元二，淡水魚鯇魚每斤要三元四、三元二，鯇魚肉每斤五元六，大魚每斤二元八。蔬菜因來貨大增，台灣及新界各方面供應頗多，其價大跌，如觀菜心每斤跌至五毫，本地菜心每斤三毫半，大者二毫半，白菜每斤三毫，大者二毫半、二毫，生菜每斤一毫，豌豆生菜每斤祇沽三毫，郊菜每斤二毫，荷蘭豆每斤二元，大者一元六、一元八，菊杞每斤四毫半、四毫。雞鴨昨由新界及大陸各方面供應頗多，最觀之所謂東江雞每斤沽六元半，普通上雞每斤五元八，中雞四元半，毛鴨每斤二元，吹米鴨三元。至於臘貨價則尚算穩定，日本鵝蛋大手貨每百二十元，零售每元四隻，大陸亦相差不遠。（日）

股票市位高勢危 揸家回吐價普跌

昨成交畧縮爲三百九十餘萬元 兩電股市價漲跌退速

【本報訊】前市特品好之股票市況，昨市有部份揸家見利回吐，走勢普告回挫，計總成交量亦頗縮，共成交三百九十八萬元。各股成交情形，分述如下：……（凌）

荷蘭煉豆油新貨 已運抵港市充場

【本報訊】上價生油之市道依然挺秀，蓋因目前之現貨無見沽，價少肯…… 荷蘭出產之煉豆油，新貨早經運抵本港……

港市無變動 泰新定米糧出口價 昨大盤成六千餘包

【本報訊】泰國出口米價，近日變動不大，本港市價亦照舊……

金鈔市況大牛皮 宋紙價反覆報穩 期宋尾盤成一·五九

【本報訊】昨天倫敦……

膠市轉靜 上落甚微

【本報訊】星洲膠市情又轉入牛皮之局……（金）

韓魷二千餘包 由德和輪運到

【本報訊】由「德和」輪運來之新魷南韓魷魚共二千二百廿八包……

新淡菜沽疏市好

五金市呆

【本報訊】本港五金市，呆定如故……

工商簡訊

△港斜布市淡……
△日本扣布，有假……
△日本宮士綢……
△日本白紡……

本港金融行情表

民國四十九年二月十九日

九四五K金		
開	市	251·375
收	市	251·375
最	高	251·375
最	低	251·250

美鈔期貨		
開	市	5·7125
收	市	5·7125
最	高	5·71375
最	低	5·71125

宋紙		
開	市	1·5825
收	市	1·59
最	高	1·59125
最	低	1·57625

美電		
最	高	5·72875
最	低	5·7275

單天通		
最	高	5·72
最	低	5·72

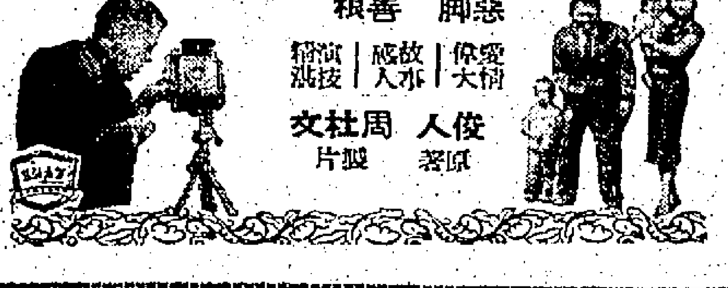
雜幣	
加拿大紙（大）	5·98
加拿大紙（細）	5·96
大坡紙	1·837
細坡紙	1·827
大勞啤	·84
留幣	·985
正鎊	15·95
雜鎊	12·60
人民幣（大）	1·00
人民幣（細）	·67
埃及鎊	10·40
南非鎊	15·60
東非鎊	15·15
西冷紙（百計）	90·00
印尼新荷盾（百計）	1·70
法郎（萬計）	114·00
瑞士（百計）	130·50
日本紙（萬計）	143·00
台幣（千計）	123·00
台滙（千計）	130·00
暹羅（百計）	26·20
泰國紙（千計）	65·00
新貨（千計）	63·50

工商界

麗都 仙樂 邵氏出品 文藝哀艷巨片 昨天狂滿 今天續映 樂蒂 金銓 領銜主演 井淼 趙明 紅薇 楊志卿 江茵 高翔 黎雯 合演 監製 邵逸夫 岳楓 導演

畸人艷婦 The Deformed

外貌醜惡 是絆腳石！ 不是心腸善良 內結才基！ 愛情偉大 故人亦感 演技精湛 原著 俊人 製片 周杜文



紐約 中央 大世界 好世界 光明 國際 連日全滿 長篇不映 一集完 歷呼廣名 聲的播著 碧天班寶 雲鏡戲·改編 新馬師曾 鄧碧雲 鳳凰女 陳錦棠 半日安 少新權 芙蓉麗 ·聯合主演· 特烈志暗無顏 勢女·不迫婚 門非·明爭·暗紅

彩齋燈

導演 馮志剛 寶寶影業公司 新巨獻

多情小姐·流水落密密意 小偶儷·生柳絮·依人勸勸心

紐約·大世界·好世界 今天五點半公映·除收 二毫四起碼 美商新藝綜合體巨片 死亡敢人 主演 丹地·利 合記 名探偵破大案 方達·拉美 羅絲 張瑛紫·地獄 明天公映 從王軍 小霸 明天公映 牧場風雲 明天公映 春戀

明天大世界戲院 加開十一點正特別早場 白雪女王 全部七彩長篇卡通 蘇聯出品童話故事 廉收座價 二毫起碼

大坡 北角 油麻地 旺角 荃灣 今日 八院聯映 邵氏出品 恐怖巨片 人魔出現 千古奇聞 人間慘酷 周詩祿 製片 吳丹 編導 樂 吳一嘯作曲 龍剛 李敏 麥基 領銜主演 一貼 大好青年 人間慘劇

九命奇冤

手段兇殘 滅絕人性 四生 四旦 陳容 鼎盛 龍剛 李敏 麥基 林蛟 高亮 呂彭 鄧碧 朱多 鍾 君 蘇 演 出 忽來人魔 怨男美 無蹤去

都城·東樂 PRINCE'S METROPOLE 東樂天明加映十二點半 佳片畢竟不凡 連場滿座日日 滿 今週星期末 明更須早提定座 胡蝶 王引 蕭芳芳 陳燕燕 羅維 空前合演 林黛 賀賓 監製 夏維堂 製片 朱旭華 導演 卜萬蒼 編劇 吳鐵翼 風行國際影壇第一流人才第一堂 舊金山國際影展榮獲金獎名片載譽歸來國風公司光榮出品

苦兒流浪記 NOBODY'S CHILD

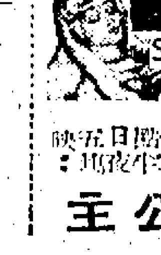
大地拍攝 外景遠征北海道 大風雪 狂風捲天 驚心動魄 所見自然雄偉景色 爲國片中僅見！

天涯一孤女 江湖老英雄 奔走風雪裏 儘來叫救忙 街頭玩猴戲 廟會耍花棒 可惡毒蛇郎 撒潑窮鄉 拔足又縱月 古城再逃亡 鐵窗困蛟龍 斬荊穿叢林 大江迎官舫 母女齊流淚 一曲媽媽好 幾石入亦傷 可憐弱骨肉 見面竟參商 老漢獄中來 挑女再流浪

近八個月來，全星洲、馬來亞、泰國、越南、菲列賓、去年全年聯邦最高賣座冠軍 冰天雪地 朔風怒吼 狼羣突襲 猴狗遭殃 小大保主人 搏門流血亡 肝膽照日月 浪天飛六出 雪山路茫茫 寒夜遇餓狼 猴狗相依命 國際 電懋公司扶植獨立製片榮譽發行

港九首輪影院聯合廣告

九龍 麗聲 香港 皇都 電話七七三九四八 電話八〇七五〇〇 本院影新聲美國獨家特請大師技特別全映 的有史以來九龍今年最旺的歡迎 越越今十天 映旺第七！ 本港開埠以來第一家獻映：七十米厘影片 今晚八時正開演！ 第七屆大龍鳳劇團 一帆風順新劇 雙龍丹鳳霸皇都 麥炳榮 陳好逑 余麗珍 梁醒波 鳳凰女 新馬師曾 鄧碧雲 林家聲 票價 七元六 六元正 四元七 三元半 二元四 血掌殺翁案 明日一點半 天台 票價 六元 四元 三元半 二元七 一元七 本片今年內決不重映！ 明加映早場十一點半 天天日夜二場 睡公主



睡公主 Sleeping Beauty

樂聲 連日滿今三場 霍士巨獻 今明兩天日夜三場 兩點半 五點半 八點四 二點一 星期日加映 九點半 票價 前座 二元四 中座 三元半 後座 四元七 超等 六元正 特等 七元半 預售票處 九龍 大道中 娛樂戲院 璇宮 中華大廈樓下 SOUTH PACIFIC 陶德立體 七彩 中文字幕 南太平洋之戀 美姬·芝娜·沙巴·西蒙·蘭 羅奴拉·加阮·絲演 主演 破紀錄·公映·打破 要看立體電影 要看世界一流藝術 德陶 要看陶德 要看立體方法 到進步的立方之南太平洋 知道本院 陶德電影之偉大 明早十一點二十分 獎學·粵語電影 翻譯記

利舞台·普慶 今天隆重獻映 美國國際 最新藝綜合體 中文字幕片 伊士曼七彩 GOLIATH AND THE BARBARIANS 百戰蛟龍 史提夫里扶士 主演 今晨九點 合家歡 普慶 今早 雷記

娛樂·樂宮 今早十點 十二點半 錦綉人生 今第一天 獻映 欲看從速 無期多 派拉蒙公司歷史戰爭巨獻 施維·娜曼 簡奴·溫希 扶連·嘉 ·域蘭 雲妮 佐治·富利 淡波·殷 等十大國際巨星大會演 特藝透明七彩 片上中文字幕 亂世情鴛 TEMPEST 特藝透視體電影巨片！ 樂宮明日上午十一點三十分 及下午一點 早場加映 七彩 長片

九龍 新華·豪華 香港 風趣刺激喜劇！ 連日滿座 今天請早！ 美高梅影史以來別開生面之作！ 萬能巨星 格連·福特 美艷女星 德寶·蕾諾 又一傑作 緊張曝露殺人背景！ 輕鬆諧謔 演出 THE GAZEBO 緊張一番 虛驚一場 大笑一頓！ 片上中文字幕

步步驚魂

太太的鍛煉大夫 緊張百出！ 妙趣橫生！ 新華早場 十二點三 飛將軍戰史

銀牌足球準決賽
南傑今大戰
下午四時埔頭交鋒
頭場乙組山加對抗柴灣

【本報訊】今天足球秩序相當吃重，甲乙組銀牌準決賽，南華對傑志，在政府大球場舉行。其餘尚有乙組聯賽及丙組聯賽各一場。

在政府大球場的南傑大戰，加插乙組陸軍隊一場，觀眾購票一張，連看兩場球賽及欣賞著名軍樂，預料觀眾必多。

南華在聯賽中兩次擊敗傑志，首次二比一，第二次三比一。但最近南華內部何祥友腳傷關係，對排陣感覺頭痛。現在祥友已休息三個星期，並有望在今天披甲上陣。如屆時確實可以上陣的話，勝利的機會便濃厚了。

傑志在聯賽未見得意，故對銀牌賽特別重視，志切奪得錦標。被選出戰的傑志球員，表演相當稱意，最近他們又以五比一大挫愉園，前途至難決比賽，作戰信心似乎恢復。傑志的缺點是全隊的默契不夠，而並非個人技術不足，假如他們能夠打出理想的話，戰勝南華也非奇事。

南華的移防力量與去年一樣堅強，所缺乏的，是前鋒線缺乏一個穿針引線的人物，雖何祥友與莫振華都是一流的人物，但何祥友如能出場，並非絕對可以擔任這種任務，故今天若好南華的人士較多，並認為何祥友如能出場，可以獲得小勝。并錄雙方陣容如下：（南華）

郭錦洪 梁偉雄
劉儀 何志坤 莫振華
鄭鎮中 陸達明 盧松打 李德海 何祥友 黃志強

（傑志）
黃兆和
司徒熾 吳添來
陳志剛 梁偉雄
高保強 郭有偉 劉志霖
伍振良 司徒文

體育節戶內運動
定今晚揭幕
七時在修頓場舉行
表演秩序共有六項

香港業餘體育協會主辦戶內運動體育節的節目，定今晚下午七時在修頓球場揭幕，表演項目共分六項計：㈠劍擊，㈡排球，㈢乒乓球，㈣羽毛球，㈤籃球，㈥健身，關於六個項目的比賽，都是由各聯會選出最佳的代表作表演，劍擊出公開賽的前列人物擔當，排球賽由南華對東方作賽，籃球賽由兩聯隊對抗，乒乓球則由男女子節列的人物作混合雙打表演，可說十分豐富，今晚的秩序集各項運動的精華，是難得看到的場面，門券收一元二角和六角兩種。

今晚六時半齊集，先來一個簡單的揭幕儀式，由各隊伍排列成行繞場一週，七時即開始表演，茲錄今晚體育節表演秩序如次：

七時正：開幕儀式。七時廿分：健身表演（新法律院擔任）。七時廿分至八時：羽毛球表演。八時至八時卅分：乒乓表演。八時卅分至九時：籃球表演。九時至九時卅分：健身表演。九時：籃賽：香港聯隊對九龍聯隊。九時卅分至

〔圖片說明〕：廣仁書院昨日舉行校運會，圖為劉兆瑞夫人（左）頒獎與全場冠軍張嘉和（右）時留影。（本報記者攝）

各項表演代表名單

羽毛球表演秩序：南華隊對東方隊。混合雙打：朱世□、馮佐治、郭瑞□、男子雙打：黃紹光、黃全對黃大宗、伍伯□。單打賽：朱世□對馮佐治。

香港業餘健身總會參加表演的代表隊共十七人，名單如下：

領隊：□□□、領隊管理：梁滔、隊管理：陳昌、身隊員：鍾正明、劉志偉、林□□、陳□、梁□、吳□□、鄭文□、唐□□、李□□、健身隊員：馮□、羅□□、鄧□、文□、林志成、邱□□。

賽前分析
南傑五五波
看誰有球運

今天在政府場的一場銀牌決賽爭奪戰，由南華對傑志，本屆銀牌賽採淘汰制關係，北籤爭必定劇烈，可以斷言。

傑志最近在銀牌複賽中，以五比一大勝愉園，這一戰，傑志充份表現在其凌厲的攻勢和堅強的防衞，尤其是改調郭有踢左翼，補入新血伍振良為右中衞後，陣容較以往更為完整。

以傑志最近勝九巴及愉園兩役的演出，黃兆和與梁偉雄的後衞，技術似未復水準，吳添來好「標」搶，伍振良稱穩仍欠缺，均可能成為漏洞。

較為可慮之處，則為郭有踢上前後，在遇對方以兩翼拉開進攻時，中路過份空虛，難易為對方所乘。對愉園先失一球，原因便在此。

前鋒線內郭有曾走背錯，同時，楊偉雄近況極佳，劉志霖亦在頗佳狀態，梁偉雄漸復水準，故攻力較以往為強大。

南華何祥友今天復出，當為傑志最大威脅。何祥友仍在右腳背，現已大愈，在練腳時，何祥友雖然少用右腳踢球，但，這只是指助射而已，一挑一撥，則右腳與左腳無異。

陸達照監視梁偉雄，上次極為成功，楊偉雄諒不易過劉儀，司徒文也難越郭錦洪，郭有踢將來助守多於助攻，傑志鋒線，唯一有威脅者，僅劉志霖而已。郭有退守，如陳志剛助攻，則攻守力可能因此而削弱。

南華今仗，雖以莫振華踢左翼，何志坤左翼，但，他倆在進攻時，經常調位，到時傑志後防，尤其是吳添來與伍振良，會否因此而成漏洞？是今仗勝負的關鍵。

以雙方實力而論，因爲半斤八兩，各有優點，亦各有弱點，何況銀牌賽球運亦佔極大因素。不過，氣力仍以南華稍勝，這也是南華今仗勝算高一綫的原因。（榮進）

草地單打網球賽
昨日陶冠球
奪獲決賽權

全港公開草地網球錦標賽，昨日下午五時，在香港木球會場有單打準決賽和雙打準決賽各一場，單打賽「牛皮糖」陶冠球有超卓演出，在最下以三比〇直落擊敗王文正，取得決賽權，將與梁興雄爭錦標。

昨日單打賽，陶冠球邀着他的落點刁鑽，分兩向防死角抽殺，王文正因奔跑過劇，球常被陶冠球控制局面，比賽遂於一面倒的情況下進行，陶冠球率以六比〇、六比一、六比一取得勝利。

另一場雙打賽羅樂文、馬健隆組，對威達、史冰組，比賽兩局後，成績爲十比八、五比五時，因天黑的原故，無法再賽，須改在星期一續戰一盤。昨日兩場比賽結果如下：

陶冠球隊勝王文正（六比〇、六比一、六比一）（單打半準決賽）。

羅樂文、馬健隆對威達、史冰（十比八、五比五）（未完）。

（星期一秩序）（雙打賽）鄭國榮、梁韶（錦標）。羅樂文、馬健隆對威達、史冰（續賽）。李烈俊、胡洪光對李文成、司徒標。

南傑預售券
九時半起
公開發售

今日特別銀牌準決賽南華對傑志之戰，因爲發售預售券日期過短，銷路未如理想，現定今晨九時半起，在政府球場公開發售預售券，至於一元二角門票則在下午一時起發售。

精球賽（九龍聯隊）領隊：姚欽鑑，教練：潘錫均、張耀榮，管理：鄭鎮坤，隊長：梁仲偉，隊員：黃紹良（灼安）、馬針（中青）、黃與榮（中青）、譚松茂（培英）、吳邦秀（南華）、黃乙安（南華），陳寶明（中青），丘俊賢（東方）、紀澤傑（自力）、林炳雄（紫藤）、莊以臻（幸運）、楊比福（自力）。

（南華排球隊）領隊：周湛楫，教練：羅文彬，管理：陳焯輝，隊長：吳景垣，隊員：陳庭、李超峯、馬英琪、陳樹枝、陳樹中、余鎮坤、朱鐵鳴、羅英珊、鄧達朝、黃卓成、李龍亞、黃健周、成兆雄、朱傑、林錫行。

（東方排球隊）領隊：黃澤垣，教練：黃國雄，管理：黃國華，隊員：司徒春、曾陳樹枝、李梅烈、曾熙常、鄭國雄、黃國和、李弟、黃伯裘、曹佐儕、黃明江、徐仕洲。

本週壘球聯賽
熊貓遭遇賽英
南華鬥美海軍

香港壘球總會主辦公開壘球聯賽，本週秩序相當精彩，星期日兩場高級甲組賽，南華對美海軍，賽英對熊貓，可說是推進中的勝負，和美海軍的關頭。

南華鬥美海軍一役，也是他們爭錦標的前途之影響至大。因現時賽英與熊貓是積分最高的隊伍，他們如大膽隊將勝過錦標的爭奪，賽英是一力之師，具有很強的攻擊力，故本週強勁之冠隊伍，其快速和攻擊力之強，爲各隊之冠，但是熊貓隊卻以穩見勝，且善於避重就輕，諒有劇鬥場面，今番兩隊相遇，南華對美海軍一役，也屬工力悉敵比賽，但美艦如能以最佳入腳登場，則不難勝南華。

并錄本週公開壘球聯賽秩序如次：

（星期六）初級組：下午二時，印度對熊貓。

（星期日）初級組：主教。高級組：上午十時，南華對美海軍。下午二時，賽英對熊貓。

國際滑雪協會
邀請我國程鴻路
以來賓資格參加

【舊金山十八日中央社電】奧林匹克冬季運動會的籌備委員會，今晚在土料谷發表聲明，正式邀請中華民國的程鴻路以來賓身份參加若干滑雪項目，並轉達國際滑雪協會的希望說：中華民國將在下屆世界滑雪大會上完成申請手續，成爲國際滑雪協會的會員國，俾中國的運動選手有資格參加下屆冬季世運會。

這項聲明對於印度也作同樣的說明，印度的唯一滑雪選手，也被國際滑雪協會拒絕參加這次在土料谷舉行的冬季世運會。它指出羅馬尼亞也被拒參加，因爲他們的申請要求爲國際滑雪協會，收到時已逾了一個月。

【舊金山十八日美聯社電】中華民國奧林匹克委員會主席郭雨佳，星期四晚在此間說：中華民國將派「遣一隊一枝」之隊伍參加今秋在羅馬舉行之世運會。郭氏爲該委員會之名稱選擇，并指出中華民國係以之國家之正式名稱，因此，該委員會不能使用其他之稱呼。

郭氏稱：國際奧林匹克委員會承認中國參加羅馬世運權利之聲明，係「一項正確之步驟」。郭氏解釋：許多中國大陸之運動員，將正接受該委員會之領導。

皇仁週年校運會
昨圓滿閉幕
共七項創大會新獻
基社奪得全場冠軍

【本報訊】官立皇仁中學，昨日正午十二時假加路連山南華運動場舉行週年全校運動大會，全部廿九項目爭逐，昨午經理教育司高詩雅夫婦，商緯教育官謝振有夫婦，何柏士博士夫婦，金文泰中學校長羅樹超夫婦，工業學校校長劉國柏，泳界名宿楊兆瑞夫婦，校友黃強夫婦，劉一鳴人，場面熱鬧，大會全部成績收穫滿意，其中有七項創大會紀錄（甲組一項，乙組兩項，丙組四項）。一項平大會紀錄。場內人材鼎盛，以一百七十三分，奪得本屆總錦標。衞納社以兩分之差，屈居次名，其餘社取季軍。

個人方面甲組以藍和賓出優異，包括四項冠軍，取廿八分乙、林貫州、乙組個人冠軍。徐蘇強分取甲組個人冠軍，四項冠軍，兩項破紀錄，個人錦標，四百公尺接力邀請賽，拔萃隊以四秒實力平均擊敗朝沙隊商估驚序完畢，隨舉行頒獎

接力：㈠端納社，五五秒二，㈡共綠社，梁煥芬，十二秒，㈡陳洪坤。

甲：組全場冠軍張泰和（共社）（廿八分）。乙組全場冠軍林貫州（共社）（廿三分）。丙組全場冠軍徐蔚強（共社）（廿一分）。校際四百公尺接力邀請賽：㈠拔萃隊，四五秒九，㈡朝沙隊，四七秒七。甲組社際四百公尺接力：㈠狄遜社，五五秒二，㈡共綠社。乙組社際四百公尺

總成績：冠軍：衞納社（一七三分）。亞軍：端納社（一七一分）。季軍：共綠社（一二八分）。

全場總錦標：共社

錄后：（冠）

典禮，由楊兆瑞夫人主持頒獎，直至四時半圓滿閉幕。總成績

王志聖昨飛越
瑞慶返抵港

【本報訊】足總主席王志聖，昨上午十一時三刻，搭乘法國航空公司客機，飛往西貢協助瑞慶隊在亞洲各地之賽程。瑞慶協會長沈瑞慶，此次率領我國聯隊返國與越南隊比賽，因私人商務關係，暫留台北，沈氏稱於昨日搭乘國泰航機於下午二時五十分返抵港。

香港北角英皇道
皇都
電話：七七三九四八
本院全部裝置美國新型座椅欣賞粵劇特別舒適
今晚八時正公演
第七屆 大龍鳳 劇團
一揭一大炮大甲倫理新劇
雙龍丹鳳霸皇都
麥炳榮 陳好逑 李奇峯 余蕙芬 譚蘭卿 少新權 王新辰 劉月峯 鳳凰女 陳錦棠
票價 大堂前六部 大堂中正 元七 二樓前 四元 二樓中 二元 二樓後 一元四
明天日場下午二時半公演 合壯出齊
血掌殺翁案
六元 四元 三元 二元 一元 七

幸運的關南施

「蘇絲黃」的新女主角

●海汀●

當阮蘭林辭卸擔任「蘇絲黃的世界」女主角後，影圈裡便傳出幾個新主角的人選，以林黛和關南施二人呼聲最高，但林黛表示，對這件事全不知情，且說即使真有其事，因目前拍片關係，在半年內也不暇抽身。現在消息證實，致「蘇絲黃」女角已經由熱門人物的東方美人關南施擔任，男角仍是原定的影帝威廉荷頓。關南施這個名字，在港人的心目中，似乎是陌生些，但現在則一登龍門，聲價十倍了。

關南施原是「蘇絲黃」女角的候選人之一，派拉蒙公司于月前拍了三星期，後因阮蘭林因病而停止工作。關南施于是在上週自多倫多飛往倫敦，參加來自新加坡、法國、日本、韓國和加州等地美女的角逐，她會有機會的，她設法屬角逐期的評選，她同時請看相時，曾向九龍卜者問卜，導演史托克于十五日在倫敦宣佈，以關南施入選，其實，卜者謂這她一定會成功的，現在果然應驗了。

史托克于去秋選遊世界找尋該片女主角時，即因她的美貌和適合該角造型而看中了她，並以她為理想的人選，故感着合一度使他確定了她為女主角。後來不知怎的，這角色竟落在阮蘭林身上，但她仍然留待，她于遴選擔任主角時，表示「我的信心勝了。」她可能是一位幸運的香港小姐了，該片正在倫敦拍外景，她將于四月上旬偕同派拉蒙的工作人員回港，重拍阮蘭林上月所拍的大港鏡頭。

這位新「蘇絲黃」——關南施，中文名字是「南施」，五尺二寸高，現年二十歲，香港人，本港出生，精通英、粵語。三圍是三十四、二十一、三十四，父親是本港的著名建築師關永康先生。她的母親生于英倫，現居紐約，是一位出色的模特兒。她有這一把秀長的美髮，具典型東方美人的體態，她共有七兄妹，她排行第二。日本佔港時，隨父母回自由區，曾到過廣州、韶關、昆明等地，戰後返港，在九龍聖瑪莉女書院就讀，在校時，喜愛音樂及舞蹈，曾在名師指導下，學習芭蕾舞。後于一九五二年赴英國求學，一九五六年畢業後，再入倫敦著名的莎德勒．威爾斯芭蕾舞學院，年前學成返港，剛巧遇「蘇絲黃」一片主角，經導演選中，雖中經波折，但終償所願。在此，頗如她的父親所說的「說她能充分表現中國人具有的藝術與智慧，為國人爭光」好了。

關南施近照兩幀

小提琴家金波利

本月廿八日來港盛大演奏

在來過香港的世界名音樂家中，小提琴家金波利是傑出的一位。他曾于一九五二及一九五八年兩次來過香港，每一次都獲得甚高的評價，聽眾他現又定于本月廿八日（星期日）來港作第三次的盛大演奏，時間是下午九時正，地點是港大陸佑堂，門票已開始在荷蘭行萬國影片公司預售了。

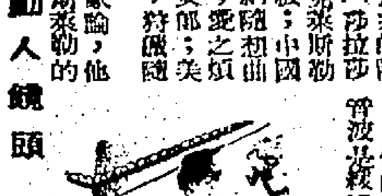
金波利曾環遊歐洲、澳洲，曾在英國、蘇格蘭、加拿大、南北美洲、南非洲、以色列、西班牙、葡萄牙、法國、比利時、意大利、丹麥、挪威、荷蘭、瑞士、捷克、俄國、南斯拉夫、希臘及遠東各地演奏巡迴。

他曾在英國灌有唱片很多，其中于音樂方面殊多貢獻及較重要的計有：

貝多芬的D大調小提琴協奏曲（選奏克萊斯勒的獨奏華彩樂段）。孟德爾頌的E小調小提琴協奏曲翩翩之聲。拉羅的西班牙交響樂。布魯赫的G小調小提琴協奏曲。柴可夫斯基的小提琴協奏曲。愛爾加的小提琴協奏曲；隨想曲。聖桑的第三小提琴協奏曲；引子與迴旋隨想曲；及蕭桑情調想曲。珀加尼尼的D大調第一小提琴協奏曲（克萊斯勒改編）；鐘鈴；第十三和第二十隨想曲（克萊斯勒改編）。勃里斯的小提琴協奏曲；主題與變奏遊戲樂段。巴赫的第一和第二小提琴獨奏組曲。韓德爾的六首奏鳴曲。塔蒂尼的魔鬼顫音奏鳴曲；G小調奏鳴曲；變奏曲。柯萊里的福利亞變奏曲（克萊斯勒改編）。溫約夫斯基的傳奇曲；降E大調與A小調隨想曲（克萊斯勒改編）。胡拜的西風；壞女郎。巴茨尼的妖舞（維赫爾密改編）。杜南夫的西班牙土風舞。蕭邦的降E大調夜曲（莎拉莎泰改編）。克萊斯勒的序曲與快板；中國花鼓；維也納隨想曲；愛之狂歡；愛之煩惱；吉普賽女郎；美麗的蘿絲琳，狩獵隨想曲。

以演奏家論，他早年深受克萊斯勒的影響，極力模倣克萊斯勒的奏法，但結果無效，只穿上克萊斯勒的外衣吧了。雖然如此，至今，他對克萊斯勒的崇拜及嚮往，依然如故。去年，他撰寫一篇回憶短文，題名：「向克萊斯勒致敬」，充份顯出他內心的情緒。

他的音色很美，音波是纖慢的。奏時以豐富的情感，發透音樂中，自我表現，他的技巧不具華麗炫耀的炫耀，以閒雅瀟灑稱。



苦兒與王引的動人鏡頭

蕭芳芳演技優異

「苦兒流浪記」賺人熱淚

很久沒有看見過蕭芳芳主演的片子，在港上映了，不少喜愛這位聰明伶俐童星的觀眾，對她甚想念萬分，在這裡，靜靜地向你們透露一個好消息，那就是蕭芳芳主演的「苦兒流浪記」，已決定本月十八日起，在都城、東樂聯映了。

「苦兒流浪記」一裡的蕭芳芳，演出精采非常，她與陳燕燕，原本是相依為命的母女，可是，為了生活所迫，被賣給繼會了出去，賣主即為郭威演，在街頭賣藝的王引，好在，王引對蕭芳芳還不錯，待她師徒，一道在江湖上流浪了。

當然，王引買以買下蕭芳芳，目的是為了幫助自己，因此，每日教她功夫，好在，蕭芳芳聰敏，一點即會，不但表演得頭頭是道，對王引也是依依不捨，雖然是到處流浪，但過得也算不錯，可是，自從王引在冰天雪地中為了維護其徒，自己受凍了，一命嗚呼後，蕭芳芳的命運，就此陷入了悲慘的境遇裡，以前有王引保護，王引死後，孤獨流浪，那份淒慘的情況，不用筆者詳加描述，觀者就可以想像得到了，保證使你淚如雨下，慨不得收留。這個孤苦無靠的孤兒

漫天風雪中的王引與蕭芳芳

再見吧！

親愛的香港觀眾們

永田秀雅　野添瞳　矢島弘子　熊田靜子

當我們知道有機會前來這個美麗的、好客的城市——香港的時候，我們愉快的心情，就算神筆也無法形容的。我們乘搭的雖然是泛美航空公司的噴氣式客機，但是在旅途中，我們還是覺得它太慢了，因為我們的心，早已到了香港。我們想，假如我們能成為貴國古典名著「西遊記」中的孫悟空多好，那時我們可以翻一個筋斗，剎那間就能和親愛的香港觀眾見面了。

當飛機在啟德機場着陸時，我們興奮得流下了淚。這不祇是因為我們終於抵達了香港，而且因為我們得到了眾多的朋友們歡迎。

在香港逗留的五天裡，我們得到香港各界友好的款待，得到廣大的親愛的觀眾們的歡迎，真是說不出的衷心的感激。我們遊暢遊了香港的名勝和市區，得到這樣一個深刻的印象。那就是——香港，是一個美麗的、充滿着友誼的城市。要不是因為我們還要趕回東京去拍戲，我們真不願這樣快就離開這裡呢！

這一次我們訪問香港，實在是我們一生中最值得紀念的一件大事，一方面是因為我們得到了珍貴的友誼；一方面是因為我們得到了京華戲院的合作，以後經常上映我們大映株式會社出品的影片，使我們日本電影界，能和廣大的香港電影觀眾們常在一起。我們希望香港和日本的文化能經常交流；我們希望親愛的香港電影觀眾和我們日本電影界的友誼發揚光大；我們希望得到香港朋友們的協助和鼓勵。

我們快要踏上飛機離開美麗的、充滿友情的香港了。謹敬向各位親愛的香港觀眾們和友好們告別。我們祝福你們的友誼同我們的祖國，這種友誼將使我們日本電影界同人的心，將鼓勵我們在電影藝術上作更大的努力。

我們希望不久後能再訪這個美麗、好客的城市；也希望親愛的觀眾們和友好們也能惠臨我們的祖國一遊。我們將以同樣的熱誠與友好來歡迎諸位。

再見了！親愛的香港觀眾們和友好們。謝謝你們的款待！祝你們愉快、幸福和進步。

小說改編上銀幕 畸人艷婦姍姍來

樂蒂、金銓主演的「畸人艷婦」，原定十八日在娛都與仙樂兩院獻映，但以張仲文、張沖、喬原、郭嘉四星主演的「怒火焚身」賣座甚旺，而致延期與觀眾見面，但可說是姍姍來遲了。

「畸人艷婦」是正當紅運的青春艷星樂蒂繼「兒女英雄傳」後主演的一部新片。她演出的是一位賢淑溫順的少婦，比之演那行俠仗義的十三妹，卻是別有風韻，而與她拍擋演出畸人的金銓，是位影壇上新進的性格小生，這片兩位男女主角，已是第二次合作，而她倆首次合作的片子是「妙手回春」。

「畸人艷婦」爲邵氏出品的一部倫理愛情故事片，由岳楓導演，該片故事是根據名作家依人的小說改編搬上銀幕。故事充滿人情味，情節動人，各人物刻劃細膩，導演岳楓處理這劇本，盡量採原著的精華，而且角色演員人選上，無不配合人物的型格體路，因此使這影片的製作，更爲相得益彰，構成了一部出色別具風格的倫理愛情片。

畸人艷婦

連圖小說

㈠冷樹賢（樂蒂飾）是澳門公立醫院護士。她的父親冷國華（楊志卿飾）是個教員，不幸被汽車撞傷，不能工作，家庭的重任便放在她的肩上。可是，樹賢的薪水微薄，無法使一家大小能得溫飽。

㈡這天樹賢從醫院回來，母親（高翔飾）說起有人介紹一頭婚事，是香港名醫龍炳勛的白痴兒子，如果樹賢答應了，就可得到五萬元的聘金。樹賢爲了家人日後的生活，忍痛答應下來。

㈢樹賢來到香港，龍炳勛夫婦熱烈地歡迎她。龍太太（紅薇飾）還介紹姐姐邵太太（黎雯飾）和外甥邵國雄（趙明飾）和她認識，大家稱讚樹賢溫文漂亮，龍太太更是心花怒放。

㈣龍炳勛（井淼飾）跟樹賢到書房懇談。他說不顧乘人之危，勉強促成這件婚事，他的兒子雖然外貌醜陋，卻有內在的智慧，需要一個有恒心的人幫助他，樹賢是個護士，正是個適當人選。

㈤吃晚飯的時候，樹賢看到一張可怕的臉，這便是她要嫁的龍郁生（金銓飾）。飯後，回到房裡，她抱頭痛哭，這樣醜陋的人，怎能和他共同生活一輩子呢？但想到家人的生活問題，祇好把心一橫，把婚事答應了。

㈥樹賢和郁生結婚了，郁生知道樹賢嫌他醜陋，不忍樹賢難過，獨自睡到沙發上。以後他們就在這種情形下相處，祇有夫婦之名，而無夫婦之實，始終瞞着龍炳勛夫婦。（上）

賈訥夫先生書畫展覽發微

南宮搏

朋友中多有能書擅畫之士，訥夫，其中之一人也。我本身讀書甚雜，許多新類的學問都曾涉獵，書畫一道，識見雖不淺，自己卻不曾涉獵，因此，提筆作書，歪歪斜斜，倘若作畫，祇怕連畫虎不成反類犬的相似處都不能及。雖然，以我的識見發為此評，我又自信甚為恰當的。因此，敢在此發言。

訥夫對書法，功力甚深，十年前，我已稱有所領界了！十年來，我見他寫的字相當多，感覺也與時日同臻佳妙。近年所見訥夫書法，瀟勁之餘，復有揮灑自是之氣概。去年，我曾寫了一首詩相贈，其中提到賈氏之書法，有兩句如下：

「直剛含玉石，驟劃走龍蛇。」

我自信這十個字可以盡訥夫之翰。

至於一首「贈訥夫」的詩，現在也附錄如下，亦可稍見賈氏之爲人，以及我與他的交往概況。

書　畫　金石

南園秋色佳，紅稍十度花；未途相得意，遲遁賈長沙；傅說殊遺業，宏圖似永嘉；直剛含玉石，驟劃走龍蛇；道逝所文擺，邪須有友誇；洛誦原壁訪，楚騷本無瑕；旨酒乾坤小，當我歲月餘；布衣藐國士，君子難爲沙。珍重嚴河會，投詩托莽猶。

詩是拙作，平時很少作這種體裁的詩，因此，寫出來的便不好，但用以記述事情，也就不計工或拙了！現在附錄於此，也是這個意思。

我還記得，我將此詩交給訥夫時，他出示近作山水畫數幅，風格似倪雲林和沈周，我看了，當時就非常愛好！那是以文人智慧所構造的畫面，是寫意而非寫實！青年人或者會不喜歡，但在中年人眼中，那種神和淡遠的境界所包含的靜穆底蘊，是恬適的、高逸的。

當時，訥夫命我作幾首題畫詩，我怕破壞了賈畫的恬適氣氛，一直到今天，仍不敢着筆。但是，我卻極喜歡那種寫意的文人畫。

對於中國現代的寫意畫，我是非議的，甚至不屑一顧的，那並不是說現代和近代的畫不及古人，而是因於現代與近代很少失了時代背景。譬如張大千，其所作畫功力之深，方諸元明諸大家，另無遜色！可是，列張畫與元明諸家所作於一堂，如果從畫而看，是無法分別各個畫家所屬之時代的。無他，祇緣畫中的人物衣冠，樓台建制，上下五六百年，沒有甚麼變化也。

但是，宋以前的中國畫不是如此的！晉漢、南北朝至於唐宋，從其繪畫風格與畫面表現，類皆能看出其時代。此爲近代與現代中國畫所不能企及的地方。

昔人大山人於前亡後有題畫詩曰：「郭家皴法雲頭少，李老麻皮樹七多，想見時人解圖畫，一笔還寫宋山河。」

近代中國畫的因襲古人，是由亡國之痛啟發的，要露潛極地向異族表示抗議。此即「一笔還寫宋山河」之意也！但是，在繪畫發展史上，永遠地「一笔還寫宋山河」是不對的！一個偉大的畫家應該畫他所處的時代。

這是我對中國畫的基本意見。

在朋友的感情上，在客觀的觀察中，我是稱許訥夫書畫的！因此，在他舉行書畫展時，提出我的意見！希望我的朋友賈訥夫在繪畫方面開時代之風氣！打破近代與現代中國畫因襲的局面。

科學恐怖片霸　九命奇冤　今日八院聯映

警署裡突然警鈴大鳴。偵探部接得告急電話：「××街××號門牌四樓，發生槍殺案；請迅速派警兜捕兇手，十萬火急！」

時間深夜，街上靜悄悄的，警備車、偵緝車，疾駛而過，發出尖銳慘烈的吼聲，自遠而近，自近而遠，車聲駛過，房屋都有些震動。

沿街樓房，沒有睡的市民，爭相推窗，伸出頭來俯瞰，不約而同說道：「又有什麼地方出事？不是搶案，定是血案。」

接着數台車出動，疾速風馳電掣而來，車上警笛拉得很急，自近而遠。——這更證明可能是血案？這一定又鬧出人命案子了……

××街××號四樓，一婦人披頭散髮，奔上天台，向下面街心，傾腳大聲疾呼：「救命呀！救命呀！……」

四樓屋內，連續傳出「砰！砰！砰！」槍聲。

附近對面鄰舍人家，俱從夢中被驚醒，紛紛下牀，首先打電話報警的，便是出事這家四樓對面那人家。

天台上呼救的女人，已經喊出血來，始終不見一個人上四樓援助她，捕捉兇手。她的呼救，終於聲嘶力竭，可能刺激驚慌過度，人已昏倒，後來不再聽見有「救命」聲了。

四樓屋內，慘烈悲淒，血濺四壁，怵目驚心，一名兇手，執起手槍，把屋內男男女女，老老少少，無一倖免，悉數槍殺，所以「砰砰」槍聲，前後達二三十響。兇手見目的已達，衝門飛奔下樓，向寂靜街頭逃逸。

然而警備車已從遠遠駛至，跳下數十名警察，由探長率領，發現一人逃奔，警察助力追，街頭槍聲復起，如臨大敵，又如臨大敵……

這是邵氏出品恐怖刺激片「九命奇冤」，銀幕上出現的大高潮，直把觀眾看得心驚肉跳，魂不附體。以後的發展，一幕緊張一幕，高潮如排山倒海，這是導演吳丹，善於製造高潮地方，該片主演有龍剛、麥基、李敏、高亮、呂奇、彭鵬、鄧君綿、魏多瓜等。片定今日推出港九八家聯映。

千古人間大慘案

「梁天來的七戶八命奇案」，成爲了千古人間大慘案。邵氏出品的「九命奇冤」，比起「梁天來的七戶八命奇案」更爲悲慘。何以叫「九命奇冤」？因爲投進枉死城的九人，都是死得不明不白。說得明白點，九人之死，是死在一個性變態的人的手裡。

「九命奇冤」的名字是恐怖刺激的，本片恐怖的背面很多，它指出了社會的病態，指出了兇殺案發生的因素，對症下藥，應如何糾正這病態和戢止兇殺案的發生。「九命奇冤」的主題，就着重這一點。故事說：一個有良心的藥劑師，對此社會病態感慨系之，忽發生了異想：如果發明一種藥，能使惡人服了後而變得善良，那多好！若此，社會病態自然可以消除了。他的理想是好的，但能否行得通，又是另一回事。理論如果跟實踐脫節了，往往會招來相反的效果。「九命奇冤」的產生，就是由於這樣造成了錯誤的後果。

龍剛是一家藥房的助理配藥師，他有一顆爲人群服務的赤心，立心要研究一種藥物來，使社會上的惡人服了後統統變爲好人，則天下太平矣。他有這動機，是身受上司和同事間的鳥氣，希望使他們都變成了好人，不再欺壓別人。他與老闆的女兒林黛很要好，志趣也投契，於是把這志願告知林黛，林黛也鼓勵他。

會有星馬歌女李敏來港獻技，富家子麥基對她追求甚力，但不獲青睞，麥基惱羞成怒，肆意攻擊誣衊她，又嗾使爪牙對她逼害，使其無法在當地立足。李敏原是林黛的舊同學，故龍剛也相識這位名歌女，知麥基一干人等對她加以逼害，自己又沒有力量去制止麥基，心神甚爲難過。

這時候，他研究出了使惡人變善的奇藥，以小動物做試驗，豈料小動物被注射了這種藥液後，性情變得更爲兇猛，獲得相反的效果，但他並不灰心，繼續努力研究，希望把這使人發兇性的藥液改爲反作用。這時剛碰上了麥基逼害李敏，他忍無可忍，憤自服下了他發明的新藥。他要使自己變成一個兇惡的人，好將麥基這班壞人殺盡。他有了這念頭，於是釀出了九命奇冤來。

新人出動 通力合作

邵氏出品，奇情恐怖濃烈槍戰片「九命奇冤」，林黛參加演出，她飾演的角色，戲很吃重。新人李敏，初挑大樑，甚感興奮，她很激動地說：「我是一個新人，公司當局讓我主演新片，我非常感謝公司對我的信任，從而勉勵自己，好好地努力。」

邵氏以獨到的眼力，培植新人，成績斐然，今天享譽影壇的林黛、歐嘉慧等，就是明顯的例證，也可以因此看到邵氏具有遠大的眼光。參加「九命奇冤」演出的，還有新人呂奇，這是一位出色的銀壇新人，他有很好的戲劇修養，從影前，曾多次參加話劇演出，大受好評。

呂奇的外型很英俊，是屬於「風流小生」型的人材，加以有深湛的造詣，可以相信，他一定能夠獲得成功，呂奇表示：他早年對電影藝術已經發生興趣，他所以選擇邵氏公司投考，因爲他相信邵氏可以把他栽培成材。

同時派任三位新人參加一部影片的演出，這樣做是大膽的嘗試，執「九命奇冤」導演的是新進導演吳丹，吳丹是邵氏發掘提拔起來的青年導演，片組製片人周詩祿提拔他的處女作是「標[illegible]飄香」，接着，周詩祿又讓吳丹執導「九命奇冤」，有了第一次的經驗，相信吳丹在該片中更加獲得理想的成就。

「九命奇冤」情節離奇，波詭雲譎，「性格小生」龍剛、麥基，也參加主演該片，龍剛演出，素以擅於雕造人物性格見稱，他在片中飾演的，就是九命奇冤的製造者，是一位心理變態的醫藥工作者，他爲什麼連殺九人？爲什麼要殺九人？這是片中最具神秘緊張的情節，也是這故事自始至終都能緊扣觀眾心弦的成功處。

我導演 九命奇冤

·吳丹·

我接到「九命奇冤」這個劇本，承認心情是緊張的，相信這個導演工作的展開，必然戰戰兢兢。第一，我是個新導演，年紀輕，人生經驗，自知感覺不夠；第二，雖然我導演第一部片「標[illegible]飄香」，因爲那是部家庭倫理悲劇，倘僥倖稍獲成就，但「九命奇冤」是部偵探恐怖片，有關這一類內容與性質的片子，差不多每一個導演都承認最不易處理。後來我的老師周詩祿先生，鼓他的導演經驗，指點我很多地方，他說：「處理這一類片，最緊要是節奏與氣氛，倘若能夠運用得好，便可以成功。」當時我便緊記着他這幾句話。

我考慮到這些問題，感覺責任重大，很難懈怠的。同時我又記憶起世界名著「鬼屋」這部書，過去曾兩次被人把它改編，搬上銀幕，這兩部都是名片，我看過兩次，印象殊深，但「九命奇冤」是部合乎中國人情味的偵探兇殺恐怖片，佈局與結構，截然不同，故事亦迥異，雖然兇手必使之落網，這個是一個不變的公式，但兇手怎樣落網，而又怎樣使之合情合理？這就是我得努力的地方。現在「九命奇冤」，已經公映，成績如何？等待廣大觀眾及電影界老前輩，給我批評和指教。

圖（右角）龍剛之入魔。（右下）李敏在「九命奇冤」中一幕。（上）李敏在閣中突發現人臉，大叫救命！

一天完萬言插圖小說　逢星期六・星期日出版

鑽石鈪

文：良成
圖：高賓

一

是一個細雨霏霏的晚上，我趁夜班船到澳門去。

在以前，我也有到過澳門，但從沒有過像這一次那末懷着興奮而期待的心情，因爲我之所以要到澳門的目的，是完全爲了賭博。

誘惑起我這一趟旅行的原因，應回溯到三晚之前，我偶然與幾個朋友到一間私人俱樂部去，最初不過在觀光，觀光底至到了那裏，才知道了是一個秘相的賭窟，並且賭的注碼不少，我跟隨着朋友參加玩「沙蟹」局，一坐下去便輸了千多元，心裡不禁有點悻悻他懊惱，正作退出想法時，朋友忽然回頭笑地對我說：

「今晚的手氣眞是不濟，你來，你來替我玩幾手怎樣？」

我待要推辭，他已起身離座，而別人也已開始發牌，在這情形之下，我只得勉爲其難的坐了下去，不知是我朋友早有先見之明，還是我的手氣的確是比他好，不到半小時光景，非只平反賭局，且進一步的替他贏了近三千元的數目。

「玩下去，乘勝追擊，千萬不要錯過機會！」我正想這回朋友本人拿牌，他却這樣的說，那顯然是要我替他再賭下去。

直玩至深夜離去時，結算籌碼，我們總計贏了五千多元。

「老許，眞瞧不出你原來是玩沙蟹的能手，」在路上，朋友興高彩烈地拍着我的肩膊。

「那裡話，我只不過全靠運道吧了！」我答。

「當然，賭博固然要靠運道，但不能不講技術。」他斷斷地說：「明晚我們再來一次合作。」

我望着他，眞不明白他說合作究竟甚麼意思。

「我是說，我們設立公司合賭！」

「甚麼？我怎能賭得起這末大的數目！」我忙着追去答。

「沒關係。」他拍了拍外衣的口袋：「這裡有的是本錢，反正這是你替我贏回來的。這樣子吧，假使蝕一晚光了，算我的，以後再贏的數目便你我兩人平均分配。」

「這怎可以？」

「不要多說，我們一言爲定。」他揮手阻止我再說下去：「知道嗎？運道許多時對比本錢重要得多；換言之，你並不是白叨了我的光。」

眞的，我的朋友說得不錯，運道和災禍同是一種奇妙的東西，當它降臨到你身上的時候，任誰也沒法逃避。像這一次，我祇意中陪朋友到俱樂部去，却平空給我帶來了萬多元的橫財。

到我去澳門前那晚爲止，我在朋友手裡拿到上述這筆贏回來的錢，心裡自然有說不出的高興。

「我以爲也該暫時停止了。」我說：「贏那許多錢不是容易的一回事。」

「這你便心滿意足了嗎？」他似大不以然地答：「告訴你吧！兩年前一天晚上，我手上拿的是百元本錢，竟贏了三萬多元。那還不算奇蹟，我有一位姓梁的朋友，偶然到澳門游玩，隨便過賭場玩玩，身上帶的不會超過二、三百元，你試猜一猜，他後來贏了多少？」

「多少？」我反問他說。

「五萬元！」他似一些紙醉中的說。

「那眞是得上帝的恩惠了！」我伸了伸舌頭；想了想，我問：「你意思是要繼續再賭下去？」

「當然是的！」他再一次說：「乘勝追擊，千萬不要錯過機會！」

我們捕了口氣，正在猶疑不決，聽朋友又說：「不過這次我主張變換一下賭的方式。」

「變換甚麼方式？」

「到澳門去。」他說得很輕鬆：「賭『大小』和『番攤』，我們繼續合作。」

我祇是朋友本來就是標準賭徒。至於我，雖非向來愛賭，但無可否認的，賭這兩天贏得那麼順利的，却從來沒有試過。我想着他剛才舉出來的奇蹟，姑不論是眞是假，不知怎的却在我心裡形成了莫大的誘惑。

「要賭何必一定要到澳門？」我在考慮著應與否。

「不要多說，我們一言爲定。」他復來這一着，使我無法推辭。就這樣的，我們決定明晚在碼頭相候，然後趁夜船去澳門。

可是，臨到開船前的五分鐘，我的朋友喘吁吁地趕到，滿臉沮喪地通知我說：「我不能到澳門去了！」

「爲甚麼？」我詫然問。

「眞倒霉！」他搖頭嘆了口氣：「我最大的兒子今天忽然患了急病，才進了醫院，故此，我去不得！」

「不去便不去吧！我多損失了兩張船票吧了！」

「你賭你的！」他一把拿住了我：「其實由始至終都是你的好運道，一生人難得過到幾次。你去，你一個人去！」

不容分說，朋友便將我連行李，連推帶扯的把我擁上吊板。跟着，輪船響了慘長的汽笛聲。

以上，便是我赴澳門前的情形。

二

船行半小時，我躺在船艙裡睡不入眠，爲舒緩一下因過份刺激而興奮的心情，我決定到甲板上去散一回步。

仍下着霏霏的細雨，遠處模糊的山影，與黝黑的大海連成一片，都籠罩在濃濃的水氣下。吸着潮重的鹹水氣息，我忽然從心底裏昇起了莫名其妙的感覺。

是爲了到澳門賭錢嗎？還是孤零零的一個人沒有甚麼意思？此外，更夾雜着一些連自己也解釋不來的感覺。

想着想着……驀地，耳際飄過來一陣悅耳而清脆的聲音：「先生，可以借給我一個火嗎？」

我吃驚地回過頭去，才發現不知從那時候起身旁已添上一個濃妝豔抹的女人。有一副苗條的身段，襯着嬌俏形的臉孔，水汪汪的眼睛，似懷着無限情意地向我斜睨着。

我怔住了好半晌，然後本能地將燃的香煙遞到她面前。可是，立刻我便發覺香煙已熄了一大半。於是，我索性把它扔進海裡，再從身上摸出火柴，正要替她劃着，這女人却從我手上輕輕搶過了。說：「謝謝你，讓我自己來吧！」我眼看着她用纖長的手指將火柴盒打開，但只看了一眼，馬上臉色大變。

「你！」只說了這一個字，她仍將火柴塞進我的手裏。接着迅速地轉過身子，急速往前行去，很快便消失在船艙的右邊。

我茫然地站在那裏，最初這突然其來的動作使我摸不着半點頭腦，但當我把拿在手上的火柴盒打開來時，不禁啞然失笑起來。

那原來是一隻空的火柴盒。

再接下去，我恍然若有所悟，或者是這次我之所以到澳門去是爲了賭錢，所以令我聯想到這方面去。這女人說不定也懷有同樣的目的。若果是這樣，一隻空的火柴盒顯然是會給她帶來不詳的預感的。

我頗後悔剛才一時的疏忽，那不是因爲我的迷信，而是因爲我平空失去了認識這美麗的女人的機會。

雨愈下愈大，我只好退回船艙裏，倒頭便睡。也不知經過多少時候，輪船的汽笛聲把我從夢中驚醒，睜眼看時，船已泊岸。

出艙頭天還未亮，我找着一間酒店開好房間，便準備到外邊喝早茶去。

轉出長長的走廊，迎面便瞧見酒店的侍役，後邊跟着一個女人。是她——我在船上遇到的那女人——這時她手上提着一隻簡便的旅行袋，看情形多半也是到這酒店開房間的。

像在船上那樣她向我斜睨一眼，我還未知道要否招呼時，她已別轉臉孔，跟着嚮導的侍役行前去了。

我想：只一個單身的女人到酒店投宿，雖然在這裡不算罕見，或者有其他原因？在喝早茶時，這問題一直在我腦海裡縈繞着。後來，我總感覺到作這樣推測是多餘而且無聊的。對於一個陌生也不相識的女人，我實在沒有探求對方秘密的必要和理由。然而，她的蒼白臉孔却在我腦海裡烙下了深刻的印像。

她除下鑽石鈪給賭檯上的職員說：「請給我押二萬元！」

三

當晚，我開始了賭博的生涯。最先手氣似乎不大順遂，幸而所押注碼不大，只輸掉了三百多元。於是，我決定稍歇一會，離開了骰寶檯，我行到外邊露台呼吸一陣新鮮的空氣，抽了一支香煙再返回大廳，順便瀏覽賭番攤的那張檯子。那裡賭客不多，立刻，我便被一個窈窕的背影把視線吸引住了。

「又是她！」我想：「她來澳門眞的是爲賭錢！」不錯，我終於看到她的側面那邊，見她正聚精會神地拿着鉛筆在面前那小冊子上塗了一陣，跟着檢出二百元押在「三番」上面，但輸掉了。

她再押，再輸；第三次，一樣是輸；第四次，她陷沉不住氣，拿三百元轉押「二番」，結果開出來的是「三」。

「再多押一次『三番』，不就贏了嗎？」開攤的職員搖搖頭說。

冷眼旁觀的我，很有些替她耽心。這女人雖豪於賭，却不精於法碼，最糟的是缺乏理智。

第五次，她倦倦了，但押的數目小得可憐，只一百元。

當我瞧着她再把二百元押在「三番」時，我掏出相同的數目押到「一番」。這之前，她只顧迷頭迷腦的賭，沒法意到我的存在，及至我做出了這一行徑，馬上引起了她的注意。她抬頭瞟了瞟我，臉部迅即掠過了一響錯愕而詫異的表情。

開出來的是「一」，是我贏了！她再度抬眼瞧我，這次目光裡充滿了既失望復帶點悻悻然的敵意。

我並沒有理會，連本帶利再押在「一番」，偷眼瞧她，似躊躇半響，再拿二百元仍押「三番」。結果，我們同樣輸了。

繼續下去，我和她押的沒有一次相同，是我故意向她作弄？還是她偏不服氣要和我唱對台戲？總之，有時我輸，有時她輸，但比對起來我是贏了，她却輸了。

後來，她忽然離座起身，開攤的目送着她行得遠了，說：「這女人輸了三、四千元。」

「她常來嗎？」我搭訕問。

對方搖搖頭，意思是告訴我她不是常到這裡的顧客。

這一晚，我總計贏了五千三百元。

爲撤底執行乘勝追擊，千萬不要錯過機會這一原則，翌日，我吃過午飯便急急地趕往賭場。

使我感到驚奇的是，她竟比我早到，坐在骰寶檯前大賭特賭。我故意行到她的身旁，這次明知她已發覺到我，可是，她裝出矜持的態度，連正眼也不瞧我一眼。

像昨晚一樣，她押「大」，我偏押「小」；她押「小」時，我偏押「大」。本來我們都有贏同等的機會，但運氣使我贏了大錢；而她，則連戰皆北。

不夠兩個鐘頭，她輸掉全部現款。於是，她毫不考慮的就卸下了戴在手上那一只光芒奪目的鑽石鈪，問賭場能否暫押二萬元。

「陳小姐，我們至多能押給妳一萬五千元，因爲——」

「甚麼？」她繃緊着漂亮的臉孔：「我這隻鑽石鈪買回來的時候價值四萬元，只押一半價錢也不可以？」

「請等一等，」那職員把鑽石鈪拿開去好一會，回頭告訴她只能再添三千元。

「好的，就給我一萬八千元。」她蹙蹙眉頭答。

不知怎的，我忽然對她興起了憐憫的感覺。剛才我聽到他們稱呼她陳小姐！「請恕我的冒昧，妳這樣賭下去不是辦法，手風不順——」

「謝謝你，」她冷冷答：「我喜歡輸錢，你可滿意了吧！」

我知道她仍在恨我，只好緘口不語，順手拿二百元押「大」。其時職員送給她鑽石鈪押得的現款，她檢出二百元擲向檯面：「給我押小！」

我伸手取回原來押「大」的那二百元，轉押到「小」上面去。

「陳小姐。」我低聲說：「我決定不再和妳拗氣。並且站到妳的陣線，我也押『小』。」

結果我們都贏了錢。

「是妳給我帶來的運氣。」我搭訕說：「這次妳再押甚麼？」

再一次，我們也贏了。

因爲贏了錢，彼此間的隔閡似乎消除了一大半。對我，她也開始有問有答的，到離開賭場爲止，她除了贖回那鑽石鈪外，贏回今天所輸去的全部現款。

「爲甚麼這末快的便走？」她尙戀戀不捨的問。

我告訴她所以要走的緣故，是賭博不嫌贏，都有適可而止的限度。這晚，是已到了這一限度。

「妳憑甚麼理由認爲已到了這一限度，也許再贏下去呢！」

「我們賭了整個下午，精神未免感到困倦；精神一困倦了，便要影響到頭腦的清醒，這是賭錢的大忌。」

她像明白了我的意思似的，用潔白的貝齒咬着下唇點了點頭。之後，半笑半惱地捏住我的臂膀問：「爲甚麼昨晚你偏要和我作對？」

我笑着不答，幸而她也再沒有根查下去。我提議先找一處地方吃過晚飯再算。飯後，我問她可要找些別的消遣，她說：「這裏沒有甚麼消遣的好去處，既然不要再賭，就早點返回酒店休息也好！」

「我想請你幫忙，幫我把那隻鈪贖回來，賣了還給你……？」

事實上我也感到相當疲倦，回酒店一睡上了床，只不久便酣然入夢。

夜半朦朧中似聽見有誰在外邊輕輕敲門，我揉着惺忪的睡眼爬起床來，上前把門開了，站在門外的竟然是她。

「怎麼，妳還沒睡？」我瞧瞧腕錶，是二時零五分。

「我可以進來嗎？」她邊說邊已踏足進來。

我瞬手將房門掩上，轉身瞧她早已坐到我床前的沙發上，一臉頹然的神色，似懷着甚麼重大的心事。

「我輸光了！」她兩手一攤，勉強裝出了一絲苦笑。

「妳——妳一個人去賭？」我問。

「是的！我睡不入眠，隨便到賭場玩玩，誰知一敗塗地。」

我噓了一口氣，沒有話說。

「你是不是很喜歡我？」沉默了一會，她忽然站起來，坐到我身邊說。

這突如其來的一問，一時使我不知如何作答。聽她又說：「你不用否認，我完全清楚，你一開始就和我作對，只不過是想結識我。」

「唔——」我答：「妳到來找我的目的就只爲這事嗎？」

「其實你承認與否也沒有關係，」她把臉龐貼近我的面上說：「我們不妨再談這些，我找你，是想請你幫我的忙。」

「我能夠幫忙妳甚麼？」

「剛才我的鑽石鈪再押掉了，我想你先替我取回，再拿去賣了還你。」

「這不成問題！」我慨然答：「妳還想翻本？」

「當然！」她點頭說：「這鑽石鈪總得三萬元左右，除了這辦法，我那裏去再找本錢？」

「妳有把握一定能把輸去了的贏回來麼？」我說：「自從到澳門以來，妳實在輸了多少？」

「七千元，不包括鑽石鈪在內。」

我把她推開一點，同時變換了坐着的姿勢而斜睨着她的臉孔。距離不及咫尺，在明亮的電燈下，我直覺地在她臉部找尋一些隱藏着的秘密。

於是，我說：「我可以替妳把鑽石鈪贖回來，但我有一個交換條件——妳要坦白告訴我，我所知道關於妳的一切。」

「我知道賭是我的弱點。」她輕嘆了口氣：「可是，我天性愛賭，除了這，再沒有甚麼可以告訴你的。」

「不是這意思，」我說：「我想清楚妳帶了多少錢和首飾，一直到來澳門，就只帶這些？」

「妳的丈夫怎知道妳來了這裏？」

「你怎知道？而且，你怎能肯定我已結婚？」

「也許是我的直覺，」同時，我的視線移到她纖長的手指上戴着的結婚戒指。

「請不要再問我這些好嗎？」她掠一掠鬢邊的亂髮，說：「你究竟肯不肯幫我的忙？」

「妳首先回答我是不是很喜歡妳？我想知道一下妳的反應。」

「我——我不知道！」她困惑地搖搖頭：「我只以爲你喜歡我，便能夠給我幫忙。」

「假使我的答覆是不能夠呢？」

「這會使我很爲難，現款輸掉了不打緊，那鑽石鈪是他送給我的結婚禮物。」

「好吧！」我擺擺手阻止他說下去，俟的我伸手過去將電燈撥滅：……

「你！」她掙扎着：「這算是你眞正需要的交換條件……」

我沒有答，黑暗中我忽然感到左頰熱辣辣地吃了一隻巴掌，兩手一鬆，懷抱裏的軀體像一條魚似的溜了開去，隨而砰的一聲，是房門給重重地關上的聲音。

這夜，我一直睡不入眠。最後我發覺我的衝動和卑鄙是無可寬恕的罪惡。

四

翌日絕早，我幾次行近她房間外，復退回來。終於鼓起勇氣，我上前輕叩房門。

門開了，她帶着一雙微紅的眼睛出現在我的跟前。

「原諒我！」我說：「原諒我昨夜一時的無禮，我錯看了妳。」

「你沒有。」她冷冷說：「至少你看出了我的弱點。」

「不要提了。」我說：「我決定替妳贖回那隻鑽石鈪。」

「說吧！還有甚麼附帶條件？」

我儘量裝出誠懇的態度：「如果有的，就是妳要立刻隨我返回香港，替妳贖鑽石鈪的錢，不用還給我了，」我坐下來說：「反正這些錢全是贏回來的。」

「我們只是萍水相逢，你爲甚麼要這樣做？」

「這很難解釋，」我囁嚅地答：「妳不該令他失望。」

「誰？」

「妳的丈夫。我想，妳很愛他，他也愛妳，不要爲了那鑽石鈪而破壞了你們的婚姻生活。」

她似不大相信的向我瞧了又瞧，然後緩慢地點了點頭：「好的，我答應你回香港去，但錢將來總得還你。」

「這等到回去香港後再說好了，快穿衣服，我在外邊候妳。」說罷，我便站起來退出她的房間。

大概十五分鐘光景，她已穿好衣服出來。我陪着她到賭場向那職員贖回了鑽石鈪，交給她戴好手上，隨即到碼頭買了兩張頭等的船票。

回酒店執拾行李的時候，我點數一下鈔票，還有整整的一萬九千元。換言之，連續回她的鑽石鈪在內，在澳門我贏了足有二萬多元。

我覺得這是該結束好運道的時候了；因爲我發現了以前所不曾發現的：假使我的好運道繼續下去，說不定更給別人增添上多少不必要的麻煩，這雖不是直接的，但也是間接做成的不幸結果。

在下船之前，我和她一道在外邊吃午飯，她卸下鑽石鈪交到我的手上：「你替我保管着吧！到香港才交回給我。」

剎那間，我明白了她的意思，我笑着說：「妳是恐怕我不相信妳嗎？放心吧！我不會再讓妳去賭的。」

「謝謝你的好意，我想你也一定很愛賭博。」

「妳這想法錯了，」我連忙否認：「我很少賭博，但頭一次贏這許多錢却是眞的。」

下了船，她說要換衣服，我便返回自己的房間。安頓好了行李，便躺在床上看報。到開船之後，我再次出去想找她談談，但敲了一陣子門，却不見有人應。我以爲記錯了號數，找着船上的侍役一問，才知道開船前一分鐘她竟上岸去了。

我想了又想，始終想不出其中道理，直至船抵香港碼岸時，我恍然若有所悟。當晚，我便購了夜船的船票趕回澳門。

五

澳門地方不大，經過一天的努力，我便跟查到她搬到了一間下級的旅店房住。我到那裏，管房的說她出去了，我離開旅店找遍了所有的餐室和賭場，仍找不着她。存着萬一的希望，我找到了南環的堤岸。

逕遛我便瞧見有一個女人的背影踏在堤岸那幽暗的路燈下，我悄悄地行近她身旁說：「小姐！可以借給我一個火嗎？」

她驚愕似的回過頭來，當認出了是我的時候，她吶吶地問：「你甚麼時候回來的？」

我取出鑽石鈪交回給她，她只看了一眼便脫口呼出：「這是假的！」

「當然是眞的！」我說：「隨同至香港時我才想到許多有錢有首飾的人，都會製造一隻同樣的假鈪，下船前利用偷龍轉鳳的手法給我那假的鑽石鈪，好讓妳脫身回去再賭，果然證實我的想法不錯，據賭場的職員說：妳再把眞的鑽石鈪押得一萬八千元，但昨天一夜之間復輸光了。這是第二次我替妳贖回來，隨我回香港去？」

「不是我想騙你，」她淒然欲泣的說：「我將來那裏來錢還你？故此不得已冒這險，但到底仍是失敗了！」

「妳並沒失敗，」我輕撫着她的肩膊：「假使妳再沉溺賭博的話，那才是眞正的失敗。」

她低頭想了許久，忽然緊握着我的手：「你太好了，只是，我們並沒有很深的交情，你這樣幫忙我，叫我怎樣過意得去？爲了我，你無端損失了三萬多元。」

「這祇是妳自己幫忙自己。」

她大惑不解地怔怔地望着我，我笑了笑說：「記得那天晚上嗎？爲了賭博，妳不惜向我獻出了虛僞的愛情，幸而妳仍能理智地持着最後的防線，這證明了妳還愛妳的丈夫，不願做出任何對他不忠的事，也證明了妳已開始走上了危險的邊緣，換上我是別人的話，妳最後的防線是否能夠保守下去，實在難說。」

「你眞的不要在我身上取回一點代價？」她幽幽地說：「事實上我也知道你是喜歡我的。」

「我喜歡妳，但不可以說是愛情，我承認對妳有過邪惡而不道德的想法，如果我們不及時壓抑得住，後果是同樣不堪設想的。」

「可是，你的錢——」

「算了！」我攔住說：「我不是說過了嗎？是好運道使我贏了大錢，也是好運道使我認識了妳，否則——還是不要多說了。總之，我希望妳以後能夠戒絕賭博。」

「你的解釋眞妙，說來說去是我的好運道才碰着了你，」停了停，她忽然問：「你勸我戒絕賭博，爲何你自己却去賭錢？」

「不經過賭錢的人，怎知道賭錢的害處。」我只有這樣的向她答覆。

「這是眞的！」她有點愕然而不相信的樣子。

回香港後大約一個月，她偕同她的丈夫到來看我，對我說了許多感激的話。照他說，他妻子已對他言明一切，以前，她是一個嗜賭如命的女人，而現在徹底的改變過來了。

再一個月，我在街上碰到我那朋友，他拉着我問到澳門贏了多少錢，我想了好一會答：「多得無法統計，因爲那代價是並不能夠用金錢計算的。」

荔園 遊樂花園
九龍荔枝角 門票六毫 小童三毫半
壁上飛車
動物園 珍禽異獸 水陸奇畜 免費參觀
第一劇場 第四劇場 全部免費
遊樂場奇案
楊貴妃艷舞
西餐廳 舞廳

京華
昂然進入第二週！
口碑載道 人人讚賞
藝海 春潮
今天上午十二點半早場 荒島情鴛
麗都
金麒麟 五福臨門
任劍輝 余麗珍 主演

麗聲
今第十七天映
雄視港九 票房賣座 壓倒一切

睡公主
"Sleeping Beauty"
全港九最盛！

金殿 國民 金華 新舞台
東京間諜戰 殲俠仇盜 地獄斷腸 甜姐兒
碧海香螺傳 有家室 淒涼媳婦 大地回春 雙鎗陸文龍

樂宮
今天早場十二點半
錦繡人生
O.HENRY'S FULL HOUSE
明天·十一點正
三傻笑片及七彩卡通
玉樓春劫

福爾摩斯探案全集中最精采的一部搬上銀幕・

魔犬驚魂
全部特藝七彩
聯美公司 緊張恐怖大名片！
本片原著爲今年英文會學中考指定課本！
娛樂宮不日獻映
The Hound of the Baskervilles

金陵 國民 金華 新舞台 明聲 國際 普慶 長樂
即日八院聯映

新馬仔 鄧碧雲 阮兆輝 陳好逑 李香琴 西瓜刨 張醒非 合演

新世界
眞光 今天最後勿錯過 巧媳婦 猛獸奇觀
麗斯 熱情如火
百樂門 今第四十天 四谷怪談 白兔會
東方 和平萬歲 On The Beach

工商晚報
言論精闢 副刊豐富 消息迅速
訂閱請搖電話二四二九九大號與本報營業部洽訂

娛樂

「蘇絲黃」的新女主角
幸運的關南施

關南施近照兩幀

[illegible]「蘇絲黃的世界」一片[illegible]女主角[illegible]以林黛和關南施的呼聲最高，但林黛表示，對這件事全不知情，且說即使有其事，因目前的片約關係，在半年內也不能抽身。現在消息證實，該「蘇絲黃」一女角已由熱門人物的東方美人關南施担任，男角仍是原定的影帝[illegible]。關南施這個名字，在港人的心目中，似乎是陌生些，但現在則一登龍門，聲價十倍了。

關南施原是「蘇絲黃」一女角的候選人之一，[illegible]

這位新「蘇絲黃」擁有着一把秀長的美髮，具有典型東方美人的體態，[illegible]一九五二年赴美國求學，[illegible]

小提琴家金波利
本月廿八日來港盛大演奏

在來港[illegible]的世界名音樂家中，小提琴家金波利是最傑出的一位。[illegible]

苦兒與王引的動人鏡頭

蕭芳芳演技優異
「苦兒流浪記」賺人熱淚

很久沒有看見過蕭芳芳主演的片子了，不少喜愛這位聰明伶俐童星的觀眾，[illegible]那就是蕭芳芳主演的「苦兒流浪記」，已決定本月十八日起，在[illegible]獻映了。[illegible]

漫天風雪中的王引與蕭芳芳

再見吧！
親愛的香港觀眾們

永田秀雅
野添瞳
矢島弘子
熊田靜子

當我們知道有機會前來這個美麗的、好客的城市——香港的時候，我們愉快的心情，就算那往也無法形容的。我們乘搭的雖然是泛美航空公司的噴氣式客機，但是在旅途中，我們還是覺得它太慢了，因為我們的心，早已到了香港。我們想，假如我們能成為「西遊記」中的孫悟空多好，那時我們可以翻一個筋斗，剎那間就能和親愛的香港觀眾見面了。

當飛機在啟德機場降落時，我們興奮得流下了淚。這不祇是因為我們終於抵達了香港；而且因為我們得到了眾多的朋友們歡迎。

在香港逗留的五天裡，我們得到香港各界友好的款待，得到廣大的親愛的觀眾們的歡迎，這是說不出的衷心的感激。我們還暢遊了香港的名勝和市區，得到這樣一個深刻的印象。那就是——香港，是一個美麗的、充滿着友誼的城市。要不是因為我們還要趕回東京去拍戲，我們真不願這樣快就離開這裡呢！

這一次我們訪問香港，實在是我們一生中最值得紀念的一件大事，一方面是因為我們得到了珍貴的友誼；一方面是因為我們得到[illegible]的合作，以後將常上映我們大映株式會社出品的影片，使我們日本電影界，能和廣大的香港電影觀眾經常在一起。我們希望香港和日本的文化能經常交流；我們希望親愛的香港電影觀眾和我們日本電影界的友誼發揚光大；我們希望經常得到香港朋友們的幫助和鼓勵。

我們快要踏上飛機離開美麗的、充滿友情的香港了。謹敬向各位親愛的香港觀眾們和友好們告別。我們滿載着你們的友誼回到我們的祖國，這種友誼將鼓勵我們日本電影界同人的心，將鼓勵我們在電影藝術上作更大的努力。

我們希望不久後能重訪這個美麗、好客的城市；也希望[illegible]各位熱誠觀眾們與友好們也能到我們的祖國一遊。我們將以同樣的熱誠來歡迎諸位。

再見吧！親愛的香港觀眾們和友好們。謝謝你們的款待！祝你們愉快、幸福和進步。

小說改編上銀幕
畸人艷婦姍姍來

樂蒂、金銓主演的「畸人艷婦」，原定十八日在麗都與仙樂兩院同映，但以張仲文、張冲、高原、郭蕊四星主演的「慾火焚身」越映越旺，而致延期與觀眾見面，真可說是姍姍來遲了。

「畸人艷婦」是正當紅運的青春艷星樂蒂繼「兒女英雄傳」後主演的一部新片。她演出的是一位賢淑溫嫻的少婦，比之演那行俠仗義的十三妹，却是別有風韻，而與她拍檔演出畸人的金銓，是位影壇上新進的性格小生，這片兩位男女主角，已是第二次合作，而她倆首次合作的片子是「妙手回春」。

「畸人艷婦」為邵氏出品的一部倫理愛情故事片，由岳楓導演，該片故事是根據名作家徐訏的小說改編搬上銀幕。故事充滿人情味，情節動人，各人物刻劃細膩，導演岳楓處理這劇本，並且採原著的精華，而且角色演員人選上，無不配合人物的性格戲路，因此使這影片的製作，更為相得益彰，構成了一部出色別具風格的倫理愛情片。

畸人艷婦
連圖小說

㊀冷樹賢（樂蒂飾）是澳門公立醫院護士。她的父親冷國華（楊志卿飾）是個教員，不幸被汽車撞傷，不能工作，家庭的重任便放在她的肩上。可是，樹賢的薪水微薄，無法使一家大小過得溫飽。

㊁這天樹賢從醫院回來，母親（高翔飾）說起有人介紹一頭婚事，是香港名醫龍炳勛的白痴兒子，如果樹賢答應了，就可得到五萬元的聘金。樹賢為了家人日後的生活，忍痛答應下來。

㊂樹賢來到香港，龍炳勛夫婦熱烈地歡迎她。龍太太（紅薇飾）還介紹姐姐邵太太（黎雯飾）和外甥邵國雄（趙明飾）和她認識，大家稱讚樹賢溫文漂亮，龍太太更是心花怒放。

㊃龍炳勛（井淼飾）跟樹賢到書房懇談。他說不願乘人之危，勉強促成這件婚事。不過，他的兒子雖然外貌醜陋，却有內在的智慧，需要一個有恒心的人幫助他，樹賢是個護士，正是個適當人選。

㊄吃晚飯的時候，樹賢看到一張可怕的臉，這便是她要嫁的龍郁生（金銓飾）。飯後，回到房裡，她抱頭痛哭，這樣醜陋的人，怎能和他共同生活一輩子呢？但想到家人的生活問題，祇好把心一橫，把婚事答應了。

㊅樹賢和郁生結婚了，郁生知道樹賢嫌他醜陋，不忍使樹賢難過，獨自睡到沙發上。以後他們就在這種情形下相處，祇有夫婦之名，而無夫婦之實，始終瞞着龍炳勛夫婦。（上）

賈訥夫先生書畫展覽發微
南宮搏

朋友中多有能書擅畫之士，訥夫，其中之一人也。我本身雖習書畫，許多種類的展覽都曾隨喜，書畫一道，識見雖不廣，[illegible]因此，提筆作畫，歪歪斜斜，倘若作畫，祇怕連畫虎不成反類犬的相似處都不能及。雖然，以我的識見發為批評，我又自信尚為恰當的！因此，敢在此發言。

訥夫書法，功力湛深，十年前，我已經有所領略了！十年來，我見他寫的字和畫多，愈覺他與時日同臻佳妙。近年所見訥夫書法，雄勁之餘，復有[illegible]之氣概。去年，我曾寫了一首詩相贈，其中提到賈氏之書法，有兩句如下：

「真剛金玉石，狹劉走龍蛇。」

我自信這十個字可以道訥夫之書。

至於一首「贈訥夫」的詩，現在也附錄如下，亦可稍見賈氏之為人，以及我與他的交往概況。

[illegible]

詩是排律，平時很少作這種體裁的詩，因此，寫出來的便不好，但用以記事述情，也就不計工拙了！現在附錄於此，也是這個意思。

我還記得，我將此詩交給訥夫時，他出示近作山水畫數幅，風格似倪瓚、林和沈周，我看了，當時就非常愛好！那是以文人智思所構造的世界，是寫意而非寫實！青年人或者會不喜歡，但在中年人眼中，那種神和淡遠的境界所包含的韻致，是醇迴的、雋永的。

當時，訥夫命我作題畫詩，我怕褻瀆了賈君的情趣氣氛，一直到今天，仍不敢奉命。但是，我却極喜歡那種寫意的文人畫。

對於中國現代的寫實畫，我是非議的，甚至不屑一顧的。那並不是說現代和近代的畫不及古人，而是因於現代與近代畫少失了時代背景。可譬如張大千，其所作畫功力之深，方諸元明諸大家，殆無遜色！可是，到張畫與元明諸家所作於一堂，如果從畫面看，是無法分別各個畫家所處之時代的。無他，祇能說畫中的人物衣冠，樓台建制，上下五六百年，沒有甚麼變化也。

但是，宋以前的中國畫不是如此的！由漢、而北朝至於唐宋，從其繪畫風格與畫面表現，知道都能看出其時代。因此，近代與現代中國畫，所不能企及的地方。

昔人大山人於明亡後有題畫詩曰：

「郭家皴法雲頭少，董老麻皮樹上多，想見時人解圖畫，一峯還寫宋山河。」

近代中國畫的因襲古人，是由亡國之痛寄託懷的，要為消極地向異族表示抗議。此即「一峯還寫宋山河」之意也！但是，在繪畫發展史上，未嘗地「一峯還寫宋山河」是不對的！一個偉大的畫家，應該表現他所處的時代。

——這是我對中國畫的基本意見。在朋友的壽詩上，在客觀的觀覽中，我是到訥夫書畫的！因此，在他舉行書畫展時，說出我的意見！希望我的朋友賈訥夫在畫方面開時代之風氣！打破近代與現代中國畫因襲的局面。

科學恐怖片 九命奇冤 今日八院聯映

時間：深夜，街上靜悄悄的，行人稀少，偶爾有車輛疾馳而過，發出尖銳慘烈的叫聲，自遠而近，自近而遠，車聲駛過，房屋都有些震動。

沿街樓房，沒有一個市民，爭相推窗，不敢伸出頭來，偷瞰；約而同地說道：「又有什麼地方出事？不是搶案，定是血案。」

接着數個車影，誤認風馳而來，車上警察，擠得很緊，自近而遠。——這一定是兇案了？證明可能是血案……

××街××號四樓，一婦人披頭散髮，奔上天台，向下面大喊。偵探部突然警鐘急電話：「××街××號門牌四樓，發生搶殺案；請迅速派警捕兇手！」十萬火急！

街心，頓腳大聲疾呼：「救命呀！救命呀！……」四樓屋內，連續傳出「砰！砰！砰！砰！」槍聲。附近對面鄰舍人家，從夢中被驚醒，倉惶下床，首先打電話報警的，便是對面那人家。

出事這家四樓對面那天台上呼救的女人，已經喊出血來，始終不見一個人上四樓幫助她，捉拿兇手。她的呼救，終於聲嘶力竭，可能刺激驚慌過度，人已昏倒，後來不再聽見有「救命」聲了。

四樓屋內，慘狀恐怖，血濺四壁，慘目驚心，一名兇手，執鐵槍，把屋內男男女女，老老少少，無一倖免，悉數槍殺，所以「砰砰」槍聲，前後達二三十發。兇手見目的已達，奪門飛奔下樓，向寂靜街頭逃逸。

然而警備車已從遠處駛至，跳下數十名警察，由探長率領……發現一人逃奔，遂奮勇力追，街抓槍，又復猛射，如臨大敵……

這是邵氏出品恐怖刺激片「九命奇冤」，銀幕上出現的大高潮，直把觀眾看得心驚肉跳，魂不附體。以後的發展，一幕緊張一幕，高潮如排山倒海，這是[illegible]。該片主演有[illegible]。片定今日推出港九八家聯映。

千古人間大慘案

「樂天來的七尸八命奇案」，成為了千古人間大慘案。邵氏出品的「九命奇冤」，比起「樂天來的七尸八命奇案」更為悲慘。何以呢？「九命奇冤」？因為被那狂死滅的九人，都是死得不明不白，說得明白點，九人之死，是死在一個性變態的人的手裡。

「九命奇冤」的名字是恐怖刺激的，本片恐怖的因素很多，它指出了社會的病態，指出了兇殺案發生的因素。「九命奇冤」的主題，就着重這一點。故事說：一個有良心的醫師，對此社會病態，[illegible]那多好！若此，社會病態自然可以消除了。他的理想是好的，但假若行得通，又是另一回事。理論如果跟實踐脫節了，往往會招來悲慘的後果。

邵剛是一家藥房的助理藥劑師，他有一顆為人群服務的赤心，立心要研究一種藥物來，使社會上的惡人服了後統統變成好人，則天下太平矣。他有這動機，是受上司和同事間的鳥氣，希望使他們都變成了好人，不再欺壓別人。他與老闆的女兒林黛很要好，志趣也投契，於是把這志願告知林黛，林黛也鼓勵他。

會有[illegible]歌女李敏來港獻技，富家子麥基對她追求甚力，但不獲青睞，成怒，肆意攻擊誣蔑她，又欲使爪牙對她週害，使其無法在當地立足。李敏原是林黛的舊同學，故邵剛也相識這位名歌女，知麥基一干人等對她加以迫害，自己又沒有力量去制止麥基，心裡頗為不平。

這時候，他研究出了使惡人變善的奇藥，以小動物為試驗，試驗後，性情變得更為兇猛，得到相反的效果，但他並不灰心，繼續努力研究，希望把這使人發兇性的藥液改為反作用。這時剛碰上了麥基迫害李敏，他忍無可忍，他自服下了他發明的新藥。他要使自己變成一個兇惡的人，好將麥基這班壞人殺盡，他有了這念頭，於是醞出了九命奇冤來。

新人出動 通力合作

邵氏出品，奇情恐怖刺激槍戰片「九命奇冤」，林黛參加演出的角色，戲很吃重。新人李敏，初挑大樑，演片中女主角，甚感興奮，她很激動地說：「我是一個新人，公司當局讓我主演新片，對我的信任，我非常感謝公司，從而勉勵自己，好好地幹。」

邵氏以[illegible]培植新人，成績斐然，今天享譽影壇的林鳳、歐嘉慧等，就是明顯的例證，也可以因此看到邵氏具有遠大的眼光。參加「九命奇冤」演出的，還有新人呂奇，這是一位出色的銀壇新人，他有很好的戲劇修養，從影前，曾多次參加話劇演出，大受好評。

呂奇的外型很英俊，是屬於「風流小生」型的人材，加以有深湛的造詣，可以相信，他一定能夠獲得成功。呂奇表示：他早年對電影藝術已經發生興趣，他所以選擇邵氏公司投考，因為他相信邵氏可以把他栽培成材。同時派任三位新人參加一部影片的演出，這樣做是大膽的，[illegible]

我導演九命奇冤
‧吳丹‧

我接到「九命奇冤」這個劇本，承認心情是緊張的，相信這個導演工作的展開，必然戰戰兢兢。第一，我是個新導演，年紀輕，人生經驗，自知感覺不夠；第二，雖然我導演第一部片「擂台」，僥倖獲成就，但「九命奇冤」是部偵探恐怖片，[illegible]後來我的老師周詩祿先生，[illegible]指點很多地方。他說：「處理這一類片，最緊要是節奏與氣氛，兩者能夠運用得好，便可以成功。」當時我便緊記着他這幾句話。

我考慮到這些問題，感覺責任艱鉅，是很重大的。同時我又記憶起世界名著「鬼屋」這部書，[illegible]但「九命奇冤」是部合乎中國人情味的偵探謀殺恐怖片，佈局與結構，雖然不同，故事亦迥異，雖然兇手必伏之罪，結局是一個不變的公式，但兇手怎樣犯案，怎樣使之合情合理？這就是我與努力的地方。現在「九命奇冤」，已經公映，成績如何？等待廣大觀眾及電影界老前輩，給我批評和指教。

圖（右角）[illegible]之入魔。（右下）李敏在「[illegible]」一幕。（上）李敏在閣中發現入魔，大叫救命！

一天完篇連圖小說　逢星期六、星期日出版

一天完篇萬言連圖小說

鑽石鈪

文：良成　圖：高寶

逢星期六·日出版

一

是一個細雨霏霏的晚上，我搭夜班船到澳門去。

這以前，我也有到過澳門，但從沒有過像這一次那末懷着興奮而緊張的心情，因為我之所以要到澳門的目的，是完全為了賭博。

誘發起我這一動機的原因，應回溯到三晚之前，我偶然與幾個朋友到一間私人俱樂部去，起初不過在旁觀光，但及至到了那裡，才知道了是一個秘密的賭窟，並且賭的注碼不少，我眼睜睜看朋友參加玩「沙蟹」局，一坐下去便輸了千多元，心裡不禁有點替他惋惜，正作這想法時，朋友忽然回頭微笑地對我說：「今晚的手氣真是不濟，你來，你來替我玩幾手怎樣？」

我待要推辭，他已起身離座，而別人也已開始發牌，在這情形之下，我只得勉為其難的坐了下去，不知是我朋友早有先見之明，還是我的手氣的確是比他好，不到半小時光景，非只不反賠局，且進一步的替他贏了近三千元的數目。

「玩下去，乘勝追擊，千萬不要錯過機會！」我正想讓回朋友本人來押，他卻這樣的說，那顯然是要我替他押賭的下去。

自然，在我離去時，精算過碼，我們總計贏了三千多元。

「老哥，真瞧不出你原來是玩沙蟹的能手，」在路上，朋友興高彩烈地拍着我的肩膊。

「那裡話，我以為全靠運道吧了！」我答。

「當然，賭博固然要靠運道，但不能不講技術。」他點頭說：「明晚我們再來一次合作。」

我看着他，似不明白他說合作是甚麼意思。

「我是說，我們成立公司合賭！」

「甚麼？我怎能賭得起這末大的賭碼！」我忙着推辭。

「沒關係。」他拍了拍外衣的口袋：「這裡有的是本錢，反正這是你替我贏回來的。這樣子吧，假使萬一輸光了，算我的，以後再贏的數目便你我兩人平均分配。」

「這怎可以？」

「不要多說，我們一言為定。」他擺手阻止我再說下去：「知道嗎？運道許多時更比本錢重要得多；換言之，你並不是白叨了我的光。」

真的，我的朋友說得不錯，誰都知道運氣同是一個奇妙的東西，當它降臨到你身上的時候，任誰也沒法逃避。像這一次，我祇意中陪朋友到俱樂部去，却平空給我帶來了萬多元的橫財。

到我去澳門前那晚為止，我在朋友手裡拿到上述贏回來的錢，心神自然有說不出的高興。

「我以為也該暫時停止了。」我說：「贏那許多錢不是容易的一回事。」

「這你便心滿意足了嗎？」他似大不謂然地答：「告訴你吧！兩年前一天晚上，我手上拿的五百元本錢，竟贏了三萬多元。那還不算奇蹟，我有一位姓張的朋友，偶然到澳門遊玩，隨便進賭場玩玩，身上帶的不過是三、五百元，你試猜一猜，他後來贏了多少？」

「多少？」我反問他說。

「五萬元！」他似乎神往於中的說。

「那麼算得上奇蹟了！」我伸了伸舌頭：想了想，我問：「你意思是要繼續再賭下去？」

「當然是的！」他再一次說：「乘勝追擊，千萬不要錯過機會！」

我們抽了口氣，正在猶疑不決，聽朋友又說：「不過這次我主張變換一下賭的方式。」

「變換甚麼方式？」

「到澳門去。」他說得有點神秘：「賭『大小』和『番攤』，我們繼續合作。」

我清楚朋友本來就是標準賭徒。至於我，雖非向來愛賭，但無可否認的，像這兩天贏得那麼順利的，却從來沒有試過。我想着他剛才舉出來的奇蹟，姑不論是真是假，不知怎的却在我心裡形成了莫大的誘惑。

「要賭何必一定要到澳門？」我在猶豫着興奮着。

「不要多說，我們一言為定。」他復來這一套，使我無從說搖。就這樣的，我們決定明晚在碼頭相候，然後趁夜船去澳門。

可是，臨到開船前的五分鐘，我的朋友竟嗟嗟地趕到，滿臉沮喪地通知我說：「我不能到澳門去了！」

「為甚麼？」我詫然問。

「真倒霉！」他搖頭嘆了口氣：「我放大的兒子今天忽然患了急病，進了醫院，故此，我去不得！」

「不去便不去吧！至多損失了兩張船票吧了！」

「你賭你的！」他一把拖住了我：「其實由始至終都是你的好運道，一生人難得遇到幾次。你去，你一個人去！」

不容分說，朋友便替我提起行李，連拖帶扯的把我擁上吊板。跟着，輪船響了悠長的汽笛聲。

以上，便是我赴澳門賭的理由。

她除下鑽石鈪給賭檯上的職員說：「請給我押二萬元！」

二

航行半小時，我躺在船艙裡睡不入眼，驀然地一下因過份刺激的興奮的心情，我決定到甲板上去散一回步。

仍下着霏霏的細雨，我站在船欄旁，遠眺模糊的山影，與黝黑的大海連成一片，都籠罩在濛濛的水氣下。吸着濃重的鹹水氣息，我忽然從心底裏昇起了莫名其妙的感覺。

是為了到澳門賭錢嗎？還是孤零零的一個人沒有甚麼意思？此外，好像雜着一些連自己也解釋不來的感覺。

想着想着……驀地，耳際飄過來一陣悅耳而清脆的聲音：「先生，可以借給我一個火嗎？」

我吃驚地回過頭去，才發現不知從那時候起身旁已添上一個纖盈的女人。有一副苗條的身段，襯着韶秀形的臉孔，水汪汪的眼睛，似懷着無限情意地向我斜睨着。

我怔住了好半晌，然後本能地將燃的香煙遞到她面前。可是，我便發覺香煙已燃了一大半。於是，忽狠性把它扔進海裡，再從身上摸出火柴，正要替她劃着，這女人却從我手上輕輕搶過了。說：「謝謝你，讓我自己來吧！」我瞧着她用纖長的手指將火柴盒打開，但只沿了一眼，馬上臉色大變。

「你！」只說了這一個字，她仍將火柴盒遞還我的手裏。接着迅速地轉過身子，急速往前行去，很快便消失在船舷的右邊。

我發獃地站在那裏，起初這突然其來的動作使我摸不着半點頭腦，但當我把拿在手上的火柴盒打開來時，不禁啞然失笑起來。

那原來是一隻空的火柴盒。

再接下去，我恍然若有所悟，或者是這次我之所以到澳門去是為了賭錢，所以令我聯想到這方面去。這女人說不定也懷有同樣的目的。若根據迷信的說法，一隻空的火柴盒顯然是會給她帶來不祥的預感的。那不是因為我的迷信，而是因為我平空失去了認識這美麗的女人的機會。

兩個鐘頭後悔剛才一時的疏忽，我只好退回船艙裏，倒頭便睡。也不知經過多少時候，輪船的汽笛聲把我從夢中驚醒，睜眼看時，船已泊岸。

出碼頭天還未亮，我找着一間酒店開好房間，便準備到外邊喝早茶去。

轉出長長的走廊，迎面便瞧見酒店的侍役，後邊跟着一個女人。是她——我在船上邂逅的那女人——這時她手上提着一隻簡便的旅行袋，看情形多半也是到這酒店開房間的。

像在船上那樣，她向我斜睨一眼，我尷尬地不知道要怎樣招呼時，她已別轉臉孔，踏着嚮亮的高跟鞋行前去了。

我想：只一個單身的女人到酒店投宿，難道她在這裡無親無故，抑是不願打擾別人，或有其他原因？在喝茶時，這問題一直在我腦海裡縈迴。後來，我感覺到作這等無根據的揣測究竟是多餘而且無聊的。對於一個不相識的女人，我實在沒有探求對方秘密的必要和理由。然而，她的美麗臉孔却在我腦海裡烙下了深刻的印像。

三

當晚，我開始了賭博的生涯。

最先手氣似乎不大順遂，幸而所押注碼不大，只輸掉了三百多元。於是，我決定稍歇一會，離開了骰寶檯，我行到外邊露台呼吸一陣新鮮的空氣，抽了一支香煙再返回大廳，順便瀏覽賭番攤的那張檯子。那裡賭客不多，立刻，我便被一個窈窕的背影把視線吸引住了。

「又是她！」我想：「她來澳門真的是為賭錢！」

不錯，我瞧到她對面那邊，只見她正聚精會神地在面前那小冊子上塗了一陣，跟着檢出二百元押在「三番」上面，但輸掉了。

她再押，再輸；第三次，一樣是輸；第四次，她像沉不住氣，拿三百元轉押「二番」，結果開出來的是「三」。

「再多押一次『三番』，不就贏了嗎？」開攤的職員搖搖頭說。

冷眼旁觀的我，很有些替她耽心。這女人雖嗜於賭，却不精於注碼，最糟的是缺乏理智。

第五次，她總算贏了，但押的數目小得可憐，只一百元。

當我瞧着她再把二百元押在「三番」時，我掏出相同的數目押到「一番」。這之前，她只顧迷頭迷腦的賭，沒法意識到我的存在，及至我做出了這一行徑，馬上引起了她的注意。她抬頭瞧了瞧我，臉部迅即掠過了一陣錯愕而詫異的表情。

開出來的是「一」，是我贏了！

她再度抬頭瞧我，這次目光裡充滿了既失望復帶點悻悻然的敵意。

我並沒有理會，連本帶利再押在「一番」，偷眼瞧她，似到躊躇半响，再拿二百元仍押「三番」。結果，我們同樣輸了。

繼續下去，我和她押的沒有一次相同，是我故意向她作弄？還是她偏不服氣要和我唱對台戲？總之，有時我贏，有時她輸，但比對起來我是贏了，她却輸了。

後來，她忽然離座起身，開攤的目送着她行得遠了，說：「這女人輸了三、四千元。」

「她常來嗎？」我搭訕問。

對方搖搖頭，意思是告訴我她不是常到這裡的顧客。

這一晚，我總計贏了五千三百元。

為徹底奉行乘勝追擊，千萬不要錯過機會。翌日，我吃過午飯便急急地趕往賭場。

使我感到驚詫的是，她竟比我早到，坐在骰寶檯前大賭特賭。我故意行到她的身旁，這次明知她已察覺到我，可是，她提出矜持的態度，連正眼也不瞧我一眼。

像昨晚一樣，她押「大」，我偏押「小」；她押「小」時，我偏押「大」。本來我們都有同等的機會，但運氣使我贏了大錢；而她，則連戰皆北。

不夠兩個鐘頭，她輸掉全部現款。於是，她毫不考慮的就卸下了戴在手上那一只光芒奪目的鑽石鈪，問賭場能否暫押二萬元。

「陳小姐。我們至多能押給妳一萬五千元，因為——」

「甚麼？」她繃緊着漂亮的臉孔：「我這鑽石鈪購回來的時候價值四萬元，只押一半價錢也不可以？」

「請等一等，」那職員把鑽石鈪拿開去好一會，回頭告訴她只能再添三千元。

「好的，就給我一萬八千元。」她鐵青着臉答。

不知怎的，我忽然對她興起了憐憫的感覺。剛才我聽到他們稱呼她陳小姐！請恕我的冒昧，妳這樣賭下去不是辦法，手風不順——」

「謝謝你，」她冷冷答：「我喜歡輸錢，你可滿意了吧！」

我知道她仍在恨我，只好緘口不語，順手拿二百元押「大」。其時職員適給她送來鑽石鈪押得的現款，她檢出二百元擲向檯面：「給我押『小』！」

我伸手取回原來押「大」的那二百元，轉押到「小」上面去。

「陳小姐。」我低聲說：「我決定不再和妳拗氣。並且站到妳的陣綫，我也押『小』。」

結果我們都贏了錢。

「是妳給我帶來的運氣。」我搭訕說：「這次妳再押甚麼，我押甚麼。」

再一次，我們也贏了。

因為贏了錢，彼此間的隔閡似乎消除了一大半。對我，她也開始有笑容的，到離開賭場為止，她除了贖回那鑽石鈪外，贏回今天所輸去的全部現款。

「為甚麼這末快的便走？」她尚戀戀不捨的問。

我告訴她所以要走的緣故，是賭博不論輸贏，都有適可而止的限度。這晚，是已到了這一限度。

「妳這樣的理由認為已到了這一限度，也許再贏下去呢！」

「我們賭了整個下午，精神上免不了感到困倦；精神一困倦了，便要影響到頭腦的清醒，這是賭錢的大忌。」

她像明白了我的意思似的，用潔白的貝齒咬着下唇，半笑半嗔地提出我的質問：「為甚麼昨晚你偏要和我作對？」

我笑着不答，幸而她也再沒有根查下去。我提議先找一處地方吃過晚飯再算。飯後，我問她可要找些別的消遣，她說：「這裡沒有甚麼消遣的好去處，既然不要再賭，就早點返回酒店休息也好！」

事實上我也感到相當疲倦，回酒店一睡上了床，只不久便酣然入夢。

夜半朦朧中似聽見有誰在外邊輕輕敲門，我揉着惺忪的睡眼爬起床來，上前把門開了，站在門外的竟然是她。

「怎麼，妳還沒睡？」我瞧瞧腕錶，是二時零五分。

「我可以進來嗎？」她沒說完已跨足進來。我輕手將房門掩上，轉身瞧她早已坐到我床前的沙發上，一臉頹然的神色，似懷着甚麼重大的心事。

「我輸光了！」她兩手一攤，勉強裝出了一絲苦笑。

「妳——妳一個人去賭？」我問。

「是的！我睡不入眼，隨便到賭場玩玩，誰知一敗塗地。」

我嘆了一口氣，沒有話說。

「你是不是很討厭我？」沉默了一會，她忽然站起來，坐到我身邊說。

這突如其來的一問，一時使我不知如何作答。聽她又說：「你不用否認，我完全清楚，你一開始就和我作對，只不過是想結識我。」

「唔——」我答：「妳到來找我的目的就只為這事嗎？」

「其實你承認與否也沒有關係，」她把臉龐貼近我的面上說：「我們不要再談這些，我找你，是想請你幫我的忙。」

「我能夠幫妳甚麼忙？」

「剛才我的鑽石鈪再押掉了，我想你先替我贖回。」

「這不成問題！」我慨然答：「妳還想翻本？」

「當然！」她點頭說：「這鑽石鈪總值得三萬元左右，除了這辦法，我那裏去找本錢？」

「妳有把握一定能把輸去的贏回來麼？」

「七千元，不包括鑽石鈪在內。」

……在明亮的燈光下，我直覺地在她臉部找尋到一些隱藏着的秘密。

於是，我說：「我可以替妳把鑽石鈪贖回，但是有一個條件——」

……

「妳的丈夫知道嗎？妳來了，這裏你怎能肯定我已結婚？」

「也許這是我的直覺——同時，我的視線觸到妳手上戴着結婚的戒指。」

「請不要再問我這些好嗎？」她撩了撩鬢邊的亂髮說：「你究竟肯不肯幫我的忙？」

「妳問我是不是很喜歡妳？我想知道一下妳的反應。」

「我——我不知道！」她困惑地搖搖頭：「我只以為你喜歡我，便能夠給我帮忙。」

「假使我的答覆是不能夠呢？」

「這會使我很為難，現款輸掉了不打緊，那鑽石鈪是他送給我的結婚禮物。」

「好吧！」我擺擺手阻止她說下去，倏的我伸手過去將電燈按滅……

「你！」她掙扎着：「這算是你所謂的交換條件……」

我沒有答，黑暗中我忽然感到左頰熱辣辣地吃了一記巴掌，兩手一鬆，像抱着的驅體像一條魚似的溜了開去，隨而砰的一聲，是房門給重重地關上的聲音。

這夜，我一直睡不入眼。最後我發覺我的衝動和卑鄙是無可寬恕的罪惡。

「我想請你幫我忙，把我那鈪贖回來，還了給你……？」

四

翌日絕早，我鼓起勇氣，行近她房間外，輕叩房門。

門開了，她帶着一雙微腫的眼睛出現在我的眼前。

「原諒我！」我說：「原諒我昨夜一時的無禮，我錯看了妳。」

「你沒有。」她冷冷說：「至少你看出了我的弱點。」

「不要提了。」我說：「我決定替妳贖回那隻鑽石鈪。」

「說吧！還有甚麼附帶條件？」

我儘量裝出誠懇的態度：「如果有的，就是妳要立刻隨我返回香港，替妳贖鑽石鈪的錢，不用還給我了，」我坐下來說：「反正這些錢全是贏回來的。」

「我們只是萍水相逢，你為甚麼要這樣做？」

「這很難解釋，」我囁嚅地答：「妳不該令他失望。」

「誰？」

「妳的丈夫。我想，妳很愛他，他也愛妳，不要為了那鑽石鈪而破壞了你們的婚姻生活。」

她似不大相信的向我瞧了又瞧，然後緩慢地點了點頭：「好的，我答應你回香港去，但錢將來總得還你。」

「等到回去香港後再說好了，快穿衣服，我在外邊候妳。」說畢，我便走出來。

大概十五分鐘光景，她已穿好衣服出來。我陪着她到賭場向那職員贖回了鑽石鈪替她戴好手上，隨即到碼頭買了兩張單人西餐房的船票。

回酒店執拾行李的時候，我點數一下鈔票，還有整整的一萬九千元，換言之，連贖回她的鑽石鈪在內，在澳門我贏了足有二萬多元。

我覺得這是該結束好運道的時候了；因為我發現了以前所不曾發現的：假使我的好運道繼續下去，說不定更給別人增添上多少不必要的麻煩，這雖不是直接的，但也是間接做成的不幸結果。

在下船之前，我和她一道在外邊吃午飯，她卸下鑽石鈪交到我的手上：「你替我保管着吧！到香港才交回給我。」

剎那間，我明白了她的意思，我笑着說：「妳是恐怕我不相信妳嗎？妳放心吧！我不會再讓妳去賭的。」

「謝謝你的好意，我想你也一定很愛賭博。」

「妳這想法錯了，」我連忙否認：「我很少賭博，但頭一次贏這許多錢却是真的。」

下了船，她說要換衣服，我便返回自己的房間。安頓好了行李，便躺在床上看報。到開船之後，我再次出去想找她談談，但敲了一陣子門，却不見有人應。我以為認錯了號數，找着船上的侍役一問，才知道開船前一分鐘她說上岸去了。

我想了又想，始終想不出其中道理，直至船抵香港靠岸時，我恍然若有所悟。當晚，我便踏了夜船的船票返回澳門。

五

澳門地方不大，耗過一天的努力。我便跟蹤到她投到了一間下級的旅店居住。找到那裏，管房的說她出去了，我離開旅店找遍了所有的茶室和賭場，仍找不着她。存着萬一的希望，我找到了南環的堤岸。

遠遠我便瞧見有一個女人的背影站在堤岸那幽暗的路燈下，我悄悄地行近她身旁說：「小姐！可以借給我一個火嗎？」

她驚吃一驚似的回過頭來，當認出了是我的時候，呐呐地問：「你甚麼時候回來的？」

我取出鑽石鈪交回給她，她只看了一眼便脫口呼出：「這是真的！」

「當然是真的！」我說：「臨回至香港時我才想到許多有貴重首飾的人，都會定造一隻同樣的假鑽石鈪，好讓妳脫身回去再賭，我折回這裡後，果然證實我的想法不錯，據賭場的職員說：妳再把真的鑽石鈪押得一萬八千元，但昨天一夜之間便輸光了。這是第二次我替妳贖回來的。」

「不是我想騙你，」她沉默了一會說：「我將來那裡來錢還你？故此不得已冒這險，但到底仍是失敗了！」

「妳並沒有失敗，」我輕撫着她的肩膊：「假使妳再沉溺賭博的話，那才是真正的失敗。」

她低頭想了許久，忽然緊握着我的手：「你太好了，只是，我們並沒有很深的交情，你這樣幫忙我，叫我怎樣過意得去？為了我，你無端損失了三萬多元。」

「這祇是妳自己幫忙自己。」

她大惑不解地怔怔地望着我，我笑了笑說：「記得那天晚上嗎？為了賭博，妳不惜向我獻出了虛偽的愛情，幸而妳仍能理智地持着最後的防綫，這證明了妳還愛妳的丈夫，不願做出任何對他不忠的事；也證明了妳已開始走上了危險的邊緣，換上我是別人的話，妳最後的防綫是否能夠保守下去，實在難說。」

「你的目的不要在我身上討回一點代價？」她喃喃地說：「事實上我也知道你是喜歡我的。」

「我喜歡妳，但不可以說是愛情，我承認對妳有過邪惡而不道德的想法，如果我們不及時壓抑得住，後果是同樣不堪設想的。」

「可是，你的錢——」

「算了！」我攔住說：「我不是說過嗎，是好運道使我贏了大錢，也是好運道使我認識了妳，否則——還是不要多說了。總之，我希望妳以後能夠戒絕賭博。」

「你的解釋真妙，說來說去是我的好運道救了你，」停了停，她忽然問：「你勸我戒絕賭博，為何你自己却去賭錢？」

「不經過賭錢的人，怎知道賭錢的害處。」我只有這樣的簡單答覆。

回香港後大約一個月，她偕同她的丈夫到來看我，對我說了許多感激的話。照他說，他妻子已對他言明一切，以前，她是一個嗜賭如命的女人，而現在徹底的改變過來了。

再一個月，我在街上碰到我那朋友，他拉着我問到澳門贏了多少錢，我想了好一會答：「多得無法統計，因為那代價是並不能夠用金錢計算出來的。」

「這是真的！」她有點愕然而不相信的樣子。

荔園遊樂花園　九龍荔枝角　門票三毫　小童毫半
六號、六號B、六號D、十二號B、十二C號巴士直達

壁上飛車　尤力飛車環遊世界　抵港次出　南國批准演出！
人力飛車　驚險萬狀

動物園　珍禽異獸　水陸奇畜　免費參觀

第一劇場　四點正　影藝新潮雜技魔術團演出
遊樂場奇案　金巴倫　曹達華　主演
全部免費
第四劇場　四點正　歌唱·雜技
林家聲　梅綺　主演
姻緣奇招　新馬仔　鄧碧雲　主演
第五劇場　七點·九點開場　平劇　南北滑稽　玉堂春
第三劇場　楊貴妃艷舞
第二劇場　荔聲粵劇團　日戲三點正　濟公火燒琵琶精　夜戲七點半　娛樂昇平
西餐廳　舞園廳

工商晚報　言論精警　消息速確　訂閱電話二四二九大號　與本報營業部洽訂

京華　昂然進入第二週！
口碑載道　人人讚賞
藝海春潮
今天十二點半早場　荒島情鴛
麗都　十二點半早場粵語歌唱片　金麒麟　五福臨門　任劍輝　余麗珍　主演

麗聲　今第十七天映　雄視港九　票房賣座　壓倒一切
睡公主 "Sleeping Beauty"　全港九最銀幕！

福爾摩斯探案全集中最精采的一部·搬上銀幕
魔犬驚魂　全部特藝七彩
聯美公司緊張恐怖大名片！本片原著為今年英文會考中學指定課本！
娛樂樂宮不日獻映
The Hound of the Baskervilles

金陵　國民　金華　新舞台　明聲　國際　寶漢　長樂　即日八院聯映
大聯公司民間神話歌唱巨片　陳煒生　監製導演　編劇李天龍
新馬仔　鄧碧雲　阮兆輝　陳好逑　李香琴　西瓜刨　張醒非　合演

金陵　國民　金華　新舞台
東京間諜　殲仇俠盜　地獄賭場　甜姐兒
碧海香螺傳　有喜合家　凄涼媳婦　雙鎗陸文龍　大地回春

樂宮　今天早場十二點半　錦繡人生　李察威麥　瑪莉蓮夢露　主演　O'HENRY'S FULL HOUSE
明天·十一點正　三傻笑片及七彩卡通　十二點半　玉樓春劫

新世界　今天祇映　神宮眼　東京太子
貢天　今晨勿錯過　巧媳婦　猛獸奇觀
麗斯　熱情如火　金鈴巴黎
百樂門　今第四天映　四谷怪談　白兎會
東方　即日獻映　和平萬歲　On The Beach

交通版

九廣鐵路時刻表

英段客車

九龍開	到羅湖	九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍	羅湖開	到九龍
		14:15	15:16				
6:37	7:39	16:18	17:14	6:32	7:34	13:03	14:02
7:44	8:40	17:30	18:31	△7:18	8:23	14:23	15:23
9:00	10:14	18:46	19:40	7:57	8:53	16:21	17:20
10:20	11:22	20:15	21:16	9:05	10:04	17:31	18:38
11:30	12:43	22:00	22:50	10:32	11:29	18:58	19:56
12:42	13:45	▲22:45	23:44	11:35	12:31	20:23	21:23

▲星期例假加開　　△星期例假停開

西德郵船 莎班士泰由日返
明日可抵港上落客貨廿二日開歐
百億士泰廿六日到埠翌日開日本

【本報訊】據成洋行代理西德郵船莎班士泰號客輪（SCHWABENSTEIN）由日本開航，照預定航期，如無其他，當可於明（廿一）日下午一時左右可到達香港。該輪在港停留一日，將於後（廿二）日離港，續經新加坡航中東海面，上落客貨後，取道歐洲返航。

另該客輪百億士泰號（BAYERNSTEIN）則自歐洲來遠東，計擬於本月廿六日可經新加坡航抵香港，該輪在港逗留一日，起落貨件後，擬定於（廿七）日離港，繼續前往日本。

美國新型貨輪 門羅總統自美來
明日可抵港廿二日經星歐返美
傑化遜總統廿七日到埠翌日回航

【本報訊】美國總統輪船公司貨輪門羅總統號（PRES. MONROE）由美國沿太平洋經日本航行來香港，按航程，可於明（廿一）日抵達本埠。該輪在港停留一日，上落貨物後，擬定翌（廿二）日離港，續駛新加坡、非洲，經由歐洲返回美國。另總統輪傑化遜總統貨輪（PRES. JEFFERSON）亦自美國載運貨物前來香港，計程，將於本月廿七日到埗。該輪在港逗留一日，起落貨件後，擬定翌（廿八）日離港回航。

洛斯夫人遊覽團 廿二過台轉東南亞

民航空運公司駐在琉球的特別遊覽組織人葛洛斯夫人，定本月廿二日，率領一個由琉球美軍人員及其眷屬十一人組成的遊覽團，乘民航公司的客機飛抵台北，作一天的訪問，並於次日乘原機飛往馬尼剌，繼續其在東南亞的觀光旅行。葛洛斯夫人係於去年受民航公司之聘，專門負責在琉球組織遊覽團，前往遠東各地遊覽，這個遊覽團取費低廉，而安排極為週到，參加者極得滿意，她已有多次率領旅遊團前往遠東各大城市。

印度經濟專員離港返印

【本報訊】印度經濟專員尼魯，前（十八）日乘印度國際航空公司班機離港返新德里。尼魯最近曾訪問美國，日前由東京抵港。尼魯對記者稱：「渠此次訪美目的係經濟考察，所得印象甚為良好云」。（杜）

出口輪船預告

船名	船類	西名	往何埠	日期	公司
怡利萊克	貨船	TILLIE LYKES	美國	廿一	總統
海利	貨船	HAI LEE	日本	廿一	多利順
孟買丸	貨船	BOMBAY MARU	日本	廿一	香港東方
四川	客船	SZECHUEN	基隆	廿一	太古
彭尼鈞	貨船	BENREOCH	星洲歐洲	廿一	邊行
長沙	貨船	CHANGSHA	澳洲	廿一	太古
奧莎達	貨船	OZARDA	日本	廿一	鐵行
南京	貨船	NANKIN	澳洲	廿一	鐵行
浙江	貨船	CHEKIANG	拉布朗	廿一	太古
萬謙士吉	貨船	VAN HEEMSKERK	日本	廿二	太古
加拿大郵	貨船	CANADA MAIL	西貢	廿二	昭來
八幡丸	貨船	YAWATA MARU	美國	廿二	太平
芝渣連加	貨船	TJITJALENGKA	印尼	廿二	渣華
峯島丸	貨船	MINESHIMA MARU	曼谷星洲	廿二	岩拉多
伊莎高	貨船	ISARCO	星洲歐洲	廿二	天祥
芝萬宜	客船	TJIWANGI	星洲印尼	廿二	渣華
好吉	貨船	HOOGKERK	星洲歐洲	廿二	渣華
寶利雲利	貨船	BONNEVILLE	星洲歐洲	廿二	銀行
東榮	貨船	EASTERN GLORY	澳洲	廿二	怡和
莎班士泰	客船	SCHWABENSTEIN	星洲歐洲	廿二	捷成
銀光丸	貨船	GINKO MARU	日本	廿二	香港東方
興生	貨船	NEWSANG	婆羅洲	廿二	怡和
門羅總統	貨船	PRES. MONROE	星非歐美	廿二	總統
士打多利士	貨船	STR. TORRES	西非洲	廿三	渣華
海多	貨船	HALLDOR	日本	廿三	多利順
奉天	貨船	FENGTIEN	曼谷	廿三	太古
飛行努力	貨船	FLYING ENDEAVOR	孟麗釜山日美	廿三	和捷
高嶺芙倫	貨船	GLENFRUIN	歐洲	廿三	怡和
星洲怡美利	貨船	RUTHEVERETT	星洲加爾各答	廿三	昭來
阿拉斯加丸	貨船	ALASKA MARU	星洲南非南美	廿三	香港東方
昭川丸	貨船	AKIKAWA MARU	南美洲	廿三	太平
秋田丸	貨船	AKITA MARU	星洲歐洲	廿三	天祥
越南	客船	VIET NAM	日本	廿三	法郵
星洲怡美利	貨船	RUTHEVERETT	曼谷	廿三	昭來
合生	貨船	HOP SANG	山打根	廿四	怡和
日本熊	貨船	JAPAN BEAR	沖繩日本美國	廿四	美輪
羅斯	客船	RUYS	星洲南非南美	廿四	渣華
勿地打馬士基	貨船	MATHILDE MSK	星洲印尼	廿四	捷成
德明	貨船	TEH MENG	高雄	廿五	錦良
沃馬利	貨船	UMARIA	星洲非洲	廿五	鐵行
先達	貨船	NDSIH	上海	廿五	法郵
埃利士賓	貨船	IRISBANK	日本	廿五	銀行
多利亞士	貨船	DOLIUS	釜山	廿五	太古
日產丸	貨船	NISSAN MARU	日本	廿五	岩拉多
倫娜馬士基	貨船	LUNA MSK	美洲	廿五	捷成
多利多	貨船	TOREADOR	美洲	廿五	多利順
海耶	貨船	HERO	曼谷	廿六	多利順
島原丸	貨船	SHIMABARA MARU	西貢曼谷	廿六	天祥
高嶺芬那士	貨船	GLENFINLAS	臺北	廿六	怡和
芝利旺	貨船	TJILIWONG	印尼紐西蘭	廿六	渣華
新吉	貨船	ZAANKERK	日本	廿六	渣華
鷹鋒	貨船	PIONEER MILL	美國	廿六	美輪
百億士泰	客船	BAYERNSTEIN	日本	廿七	捷成
維多利亞	客船	VICTORIA	星洲歐洲	廿七	天祥
三巴士	貨船	SAMBAS	金邊	廿七	渣華

今日來往班機

到港班機（星期六）

公司	由何處來	抵港時間
泛美	倫敦印度曼谷	上午六時四十分
泛美	三藩市東京	正午十二時
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時三刻
泛美	西貢	下午十時
英航	倫敦印度星洲	上午十一時
英航	倫敦曼谷	下午四時十分
澳航	雪梨馬尼剌	下午二時卅分
國泰	金邊	中午十二時十分
國泰	東京	下午二時三刻
國泰	永珍	下午六時一刻
國泰	加爾各答曼谷	下午十時五十五分
國泰	澳洲馬尼剌	下午十一時十分
法航	東京	下午四時五十分
菲航	馬尼剌	中午十二時四十分
菲航	馬尼剌	下午四時十分
日航	新加坡曼谷	下午五時卅分
印航	印度曼谷	上午八時五十分
馬航	新加坡	下午四時卅分

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	西貢	下午一時
泛美	東京三藩市	下午六時
泛美	曼谷印度倫敦	下午九時卅分
英航	東京	下午四時五十五分
英航	印度倫敦	下午五時
澳航	馬尼剌雪梨	下午七時卅分
國泰	永珍	上午八時
國泰	曼谷星洲	下午三時卅分
加航	東京溫哥華	上午十時卅分
法航	西貢曼谷	下午五時四十分
菲航	馬尼剌	下午一時
菲航	馬尼剌	下午四時
日航	台北沖繩東京	上午九時卅分
印航	東京	上午九時卅五分

民航公司派袁仲珊出席太平洋旅行會

民航空運公司頃宣佈派其業務運務監理袁仲珊爲代表，出席預定二月二十日至二十六日在紐西蘭基督堂市舉行的太平洋區旅行協會第九屆年會，袁氏經於十七日離台北赴會，袁氏將在會中介紹他一年來自由中國觀光事業進步的情形及民航公司將於今年內開始採用「康維八八〇」型噴射客機，以協助觀光事業的發展。據

太平洋區觀光協會執行長加立科在舊金山宣佈，參加該協會年會將有來自十七國的代表二百五十人以上。會議的目的在於擬訂計劃，以吸引更多的遊客到太平洋地區，並改善設備及解決其他問題，以接待預料今年將有幾近一百萬人的太平洋區遊客。太平洋區的觀光事業最近幾年來每年約增加百分之二十，較世界任何其他地區增加均速，噴射機時代之來臨對於太平洋區將較其他任何地區有別，因為在這一廣大的地域中，時間與距離的問題將可克服。

海外線小輪

長洲線

香港開		長洲返	
上午六時廿五分	直航	上午四時	經香港仔至西環止
上午六時三刻	經坪洲梅窩	上午六時三刻	經梅窩坪洲
上午八時三刻	直航	上午七時三刻	直航
上午九時	經坪洲梅窩	上午九時	經梅窩坪洲
上午十時	直航	上午十時一刻	直航
上午十一時	經坪洲梅窩	上午十一時	經梅窩坪洲
上午十一時半	由西環開直航	上午十一時廿分	直航
下午一時半	直航	○下午一時半	直航
下午一時三刻	經梅窩坪洲	下午一時三刻	經梅窩坪洲
下午三時半	直航	下午三時一刻	直航至西環止
下午四時	經坪洲梅窩	下午四時	經梅窩坪洲
下午五時	由西環開經香港仔	下午四時一刻	直航
下午五時三刻	直航	下午五時一刻	經梅窩坪洲
下午六時	經坪洲梅窩	下午六時	直航
下午七時廿五分	直航	下午七時一刻	經梅窩坪洲
下午八時十五分	直航	下午八時	直航
		下午九時	直航

荃灣線

香港開	荃灣返
上午六時半　青衣往荃灣	晨六時半至11時半小時開一渡
晨六時半至11時半小時開一渡	午12時至三時　一小時開一渡
午12時至三時　一小時開一渡	下午四時至七時半小時開一渡
下午四時至七時半小時開一渡	下午八時至十時一小時開一渡
下午八時至十時一小時開一渡	下午十時五五分　荃灣往青衣

——半小時開一渡者順泊青衣島——

梅窩線

香港開		梅窩返	
上午六時三刻	經坪洲	上午七時一刻	經坪洲
上午九時	經坪洲	上午九時半	經坪洲
○上午十時一刻	直航	上午十一時半	經坪洲
上午十一時	經坪洲	下午一時一刻	經坪洲
下午一時三刻	經坪洲	下午四時半	經坪洲
下午四時	經坪洲	下午五時三刻	經坪洲
下午六時	經坪洲	下午七時三刻	經坪洲

坪洲線

香港開	坪洲返
上午六時三刻	上午七時四十分
上午九時	上午九時五十五分
上午十一時	上午十一時五十五分
下午一時三刻	下午二時四十分
下午四時	下午四時五十五分
下午六時	下午六時十分
	下午八時十分

○星期日及公眾假期加開

塔門線

大埔滘開	塔門返
上午六時半　直航　逢星期日改開上午七時三刻	上午八時　經較流灣，赤徑，大担，荔枝莊，深涌，十四鄉。
下午二時五十分　經十四鄉，深涌，荔枝莊，大担，赤徑，較流灣。	下午五時　直航　逢星期日改開上午九時半

大澳線

香港開	大澳返
下午二時　經汲水門，青山，東涌。	上午四時　由香港仔開經西環
下午四時　由香港仔開經西環	上午七時　經東涌，青山，汲水門。

大澳特別船（除星期一、三、五外，每日及公眾假期加開）「香港開」上午八時（經東涌）「大澳開」下午五時（經東涌）

入口輪船預告

船名	船類	西名	何埠來	日期	公司
好吉	貨船	HOOGKERK	日本	廿一	渣華
伊莎高	貨船	ISARCO	歐洲星洲	廿一	天祥
八幡丸	貨船	YAWATA MARU	高雄	廿一	太平
寶利雲利	貨船	BONNEVILLE	美國菲島	廿一	銀行
孟買丸	貨船	BOMBAY MARU	新加坡	廿一	香港東方
合生	貨船	HOP SANG	婆羅洲	廿一	怡和
興立	貨船	HENRIK	山打根	廿一	多利順
高嶺芙倫	貨船	GLENFRUIN	日本	廿一	怡和
莎班士泰	客船	SCHWABENSTEIN	日本	廿一	捷成
昭川丸	貨船	AKIKAWA MARU	日本	廿一	太平
加拿大郵	貨船	CANADA MAIL	美洲	廿一	昭來
門羅總統	貨船	PRES. MONROE	美國日本	廿一	總統
芝渣連加	客船	TJITJALENGKA	印尼星洲	廿二	渣華
士打多利士	貨船	STR. TORRES	日本	廿二	渣華
海多	貨船	HALLDOR	庇能	廿二	多利順
奉天	貨船	FENGTIEN	日本	廿二	太古
越南	客船	VIET NAM	馬尼剌	廿二	法郵
峯島丸	貨船	MINESHIMA MARU	日本	廿二	岩拉多
星洲怡美利	貨船	RUTHEVERETT	日本	廿二	昭來
秋田丸	貨船	AKITA MARU	日本	廿二	天祥
羅斯	客船	RUYS	日本	廿二	渣華
拉阿斯加丸	貨船	ALASKA MARU	日本	廿二	香港東方
飛行努力	貨船	FLYING ENDEAVOR	美歐菲星	廿二	和捷
銀光丸	貨船	GINKO MARU	新加坡	廿二	香港東方
德明	貨船	TEH MENG	高雄	廿三	錦良
沃馬利	貨船	UMARIA	日本	廿三	鐵行
日本熊	貨船	JAPAN BEAR	美國	廿三	美輪
倫娜馬士基	貨船	LUNA MSK	美國	廿三	捷成
勿地打馬士基	貨船	MATHILDE MSK	日本	廿三	捷成
海耶	貨船	HERO	山打根	廿三	多利順
埃利士賓	貨船	IRISBANK	非洲星洲	廿四	銀行
多利亞士	貨船	DOLIUS	歐洲星洲	廿四	太古
三巴士	貨船	SAMBAS	金邊	廿四	渣華
日產丸	貨船	NISSAN MARU	非洲星洲	廿四	岩拉多
多利多	貨船	TOREADOR	美國	廿四	多利順
芝利旺	貨船	TJILIWONG	臺北	廿四	渣華
先達	貨船	SINDH	歐洲西貢	廿四	法郵
亞仙那士	貨船	ALCINOUS	日本	廿五	太古
高嶺芬那士	貨船	GLENFINLAS	歐洲星洲	廿五	怡和
丹摩多加士	貨船	DEMODOCUS	歐洲星洲	廿五	太古
邊運尼士	貨船	BENRINNES	歐洲星洲	廿五	邊行
維多利亞	客船	VICTORIA	歐洲星洲	廿五	天祥
新吉	貨船	ZAANKERK	歐洲星洲	廿五	渣華
鷹鋒	貨船	PIONEER MILL	美國	廿五	美輪
百億士泰	客船	BAYERNSTEIN	歐洲星洲	廿六	捷成
印度怡美利	貨船	REBEVERETT	曼谷	廿六	昭來
和星	貨船	STAR ARCTURUS	日本	廿六	昭來
島原丸	貨船	SHIMABARA MARU	日本	廿六	天祥
傑化遜總統	貨船	PRES. JEFFERSON	美國	廿七	總統
威靈頓城	貨船	CITY OF WELLINGTON	日本	廿七	銀行
緬甸	貨船	BURMA	日本	廿七	太平
丹碧芝亞	貨船	DENBIGHSHIRE	歐洲星洲	廿七	怡和
萬利勞士	貨船	MENELAUS	日本	廿七	太古
布朗華利	貨船	BRONXVILLE	美國	廿七	銀行
海島郵	貨船	ISLAND MAIL	美國	廿七	昭來
萬力	貨船	VAN NECK	紐西蘭	廿七	渣華
亞羅士	貨船	AROS	澳洲	廿七	天祥
亞路士	貨船	DELOS	日本	廿七	天祥
竹島丸	貨船	TATESHIMA MARU	日本	廿八	岩拉多
夏美琳	貨船	HERMELIN	曼谷	廿八	多利順
嘉士德吉	貨船	GAASTERKERK	歐洲	廿八	渣華
杜莎	貨船	TEUCER	美國	廿八	太古
福建	貨船	FUKIEN	曼谷	廿八	太古
勝利丸	貨船	VICTORIA MARU	馬尼剌	廿八	岩拉多
兆星	貨船	LAO	非洲星洲	廿八	昭來
彰德	貨船	CHANGTE	日本	廿八	太古
布朗士域	貨船	BRAUNSCHWEIG	日本	廿九	捷成
三原丸	貨船	MIHARA MARU	日本	廿九	洛士利
俄亥俄	貨船	OHIO	美國菲島	廿九	怡和
泰利	貨船	TIGRE	日本	廿九	法郵
多連	貨船	THEBEN	歐洲	廿九	多利順
嘉素威利	貨船	CASTHEVILLE	美國	廿九	多利順
東美	貨船	EASTERN MAID	澳洲	廿九	怡和
東星	貨船	EASTERN STAR	澳洲	三月一日	怡和
倫敦風	貨船	LONDON BREEZE	日本	一日	岩拉多
漢堡丸	貨船	HAMBURG MARU	新加坡	一日	香港東方
邊麥德	貨船	BENMACDHUI	歐洲星洲	一日	邊行
瑞陽丸	貨船	ZUIYO MARU	新加坡	二日	洛士利
烈打馬士基	貨船	RITA MSK	美國	二日	捷成
梅丸	貨船	UME MARU	日本	二日	東來
日本怡美利	貨船	DONEVERETT	非洲星洲	二日	昭來
夏利睦	貨船	HERMOD	山打根	二日	多利順
海興	貨船	HAI HING	曼谷	二日	多利順
胡佛總統	客船	PRES. HOOVER	美國菲島	三日	總統
太平	客船	TAI PING	澳洲菲島	三日	太古
馬六甲丸	貨船	MALACCA MARU	日本	四日	太平
東商	貨船	EASTERN TRADER	日本	四日	怡和
奧克拉	貨船	OKHLA	日本	四日	鐵行
寄士甸馬士基	貨船	CHASTINE MSK	美國	四日	捷成
鷹鋒	貨船	PIONEER MOOR	美國	四日	美輪
越南	客船	VIET NAM	日本	四日	法郵
活威利	貨船	WOODVILLE	美國	四日	多利順

明日來往班機

到港班機（星期日）

公司	由何處來	到港時間
泛美	三藩市東京	下午四時五分
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時三刻
英航	東京	下午二時廿分
英航	倫敦印度	下午二時卅五分
國泰	馬尼剌	下午二時四十分
國泰	新加坡曼谷	下午四時四十分
民航	東北	上午十一時卅分
日航	東京	上午八時廿分
印航	台北	上午七時廿分
柬航	仰光金邊	下午一時一刻
菲航	馬尼剌	下午三時一刻
瑞士	瑞士印度曼谷	上午九時卅五分

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	東京美國	下午一時卅分
泛美	曼谷印度倫敦	下午九時卅分
英航	東京	下午三時廿分
英航	新加坡印度倫敦	下午三時卅分
國泰	馬尼剌	上午九時卅分
國泰	台北東京	上午十時
國泰	曼谷新加坡	下午三時廿分
民航	台北沖繩東京	中午十二時卅分
日航	東京	上午九時廿分
印航	曼谷印度倫敦	上午十時
菲航	馬尼剌	下午四時
瑞士	東京	上午十時一刻
馬航	新加坡	上午九時

國泰班機 時人行踪

【本報訊】據國泰航空公司消息：著名之工程商行，澳洲新南威爾有限公司經理安德遜，將於今（廿）日乘「國泰」班機由雪梨抵港。

澳洲廣播公司攝影組，攝影師艾健遜及軒第，於今（廿）日乘「國泰」班機由雪梨抵港，拍攝紀錄片，將在本港逗留兩週。（修）

法航噴射客機 由漢堡抵東京
創十八小時九分新紀錄

【本報訊】第一架噴射客機，飛北極綫由巴黎至東京，爲法國航空公司之波音洲際噴射客機「凡爾賽宮」號，由李斯爾及杜布里伏機長駕駛，二月十七日下午六時五十五分（當地時間），在東京國際機場降落，全程飛行時間，包括在漢堡及安卡里治降落，祇爲十八小時零九分，打破以前一切「法航」之超星座式客機創下之紀錄，該巨型波音式洲際噴射客機，乘載旅客九十一人，包括大批法國官員及報界人士，彼等爲此次正式開航之嘉賓。（修）

今日出入口輪船

入口船

船名	西名	何埠來	公司	停泊處	到埠時間
奧莎達（貨）	OZARDA	印度星洲	鐵行	A十七	上午九時半
南京（貨）	NANKIN	日本	鐵行	九龍倉碼頭	下午十一時
萬謙士吉（貨）	VAN HEEMSKERK	南美南非星洲	渣華	A六	上午
芝萬宜（客）	TJIWANGI	日本	渣華	A一	上午

出口船

船名	西名	往何埠	公司	停泊處	離埠時間
惠華蘭（貨）	WAIWERANG	金邊	渣華	B十八	下午五時
濟洲（貨）	CHEJU	曼谷	昭來	B六	下午
奇諾馬士基（貨）	KNUD MSK	日本	捷成	B十七	晚間
多倫士（貨）	TORRENS	日本	多利順	九龍倉碼頭	凌晨
芝利華（客）	TJILUWAH	日本	渣華	A九	下午五時
捷利碧琪（貨）	GJERTRUD BAKKE	日本美洲	鐵行	A十五	下午五時
大利多（貨）	TROUBADOUR	美國	多利順	A七	下午七時
大家泰（貨）	TAGAYTAY	曼谷	多利順	A三	上午六時
日啓丸（貨）	NIKKEI MARU	新加坡	岩拉多	A十一	中午
市鋒（貨）	PIONEER MART	美國	美輪	A五	上午六時

截信時間

今（二十）日（星期六）

空郵：中國大陸 上午七時；越南、寮國、泰國、緬甸、馬來亞 上午十時；印尼 正午；日本、菲律賓、關島 下午一時；印度、巴基斯坦、中東 下午一時；東非、非洲、英國、歐洲 下午二時；法國 下午二時；夏威夷、巴布亞、新畿內亞 下午三時；澳洲、紐西蘭、非洲 下午四時；菲律賓 下午六時；台灣、沖繩島、日本、韓國 下午六時；印度、埃及 下午六時

平郵：國、歐洲、菲律賓、荷屬新畿內亞 正午；澳門 下午一時、下午四時

明（廿一日）（星期日）

空郵：夏威夷、美國 下午六時；中國大陸 下午六時

平郵：中國大陸 上午七時；加拿大、澳門 正午；中國大陸 下午一時；澳洲 下午三時；英國、新畿內亞、所羅門群島 下午三時；合灣、馬來亞、印尼 下午三時；澳門 下午六時；泰國、印尼、東埔寨、澳洲、馬來亞 下午六時；西關、尼日利亞、非洲 正午

請乘英國海外航空公司大不列顛彈機

前往檀香山及三藩市

得噴射螺旋客機

之舒適享受

而絕無額外費用

乘英國海外航空公司提供舒適之大不列顛彈機是前往美國之最佳空中旅行可選乘有卧椅設備之豪華頭等機位（另有卧鋪收費廉宜）或經濟旅行機位並可享受亞洲籍女侍應員之慇懃個別侍候擬渡太平洋旅行請指定搭乘英國海外航空公司飛機．

家眷旅行之低廉票價：

自即日起至明年三月底止如閣下乘搭英國海外航空公司飛機旅行貴眷屬則可享受特別之優待票價！

請向各大旅行社或 怡和有限公司航空部接洽 電話：三五一一一／二（全日廿四小時服務）

B·O·A·C 世界噴射客機之領袖

BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION

四川快輪　每逢星期三由香港開　星期五到台北；星期日由台北開　星期二到香港　客貨接洽處：台北中正路一八〇號　太古輪船公司　香港干諾道西五〇號

香港鐵行輪船公司代理　樂信輪船公司謹啓

挪威快船「設備齊全」捷利碧琪輪 M.S. "GJERTRUD BAKKE" 準期二月二十日收貨，即日啓行。直航：經日本往溫哥華，舍路，德金馬，砵倫，羅省，三藩市，並轉駁加拿大美國內陸各大城市。貴號付貨，希賜接洽爲荷。貨務部經理周啓榮　電話：三五二一一轉二十號分機

印華輪船公司 The Indo-China S.N. Co., Ltd.
東榮　往雪梨、墨爾本、伊里特　二月廿二日收貨　二十日開行
合生　往山打根、亞庇、納閩　二月廿二日收貨　廿三日開行
東美　往橫濱、大阪、名古屋、神戶、青島、上海　二月廿九日收貨　三月一日開行
東縈　往石叻、吉打、庇能　三月六日收貨　八日開行
電話：三一四五八　三五九一一　總經理怡和公司啓

海利 HAI LEE　二月十九日落貨　二十日開行　往星加坡，馬六甲，巴生，庇能　分代理：乾泰隆　寫字樓：皇后行四樓　電話：三〇二四　多利順洋行啓

港澳輪：佛山 下午二時半開；大來 下午五時半開；德星 下午十一時半開